

El pronóstico para hoy: Bueno y muy frío, con heladas intensas y vientos suaves y variables, con una probable mínima de 3 a 4 grados bajo cero y una máxima de 8°. Para mañana: Bueno y frío, nublandose algo, con leve descenso. Máxima de ayer, 9°1, a las 13.40; la mínima, 1°, a las 24 hs.

**HOY, FUTBOL DE PRIMERISIMA: BOCA JUNIORS Y SAN LORENZO**

INFORMACION PAGINA DIECISIETE

**Van y Vienen los Platos Voladores: Chile, Uruguay, Brasil y las Islas Azores**

INFORMACION PAGINA CUATRO

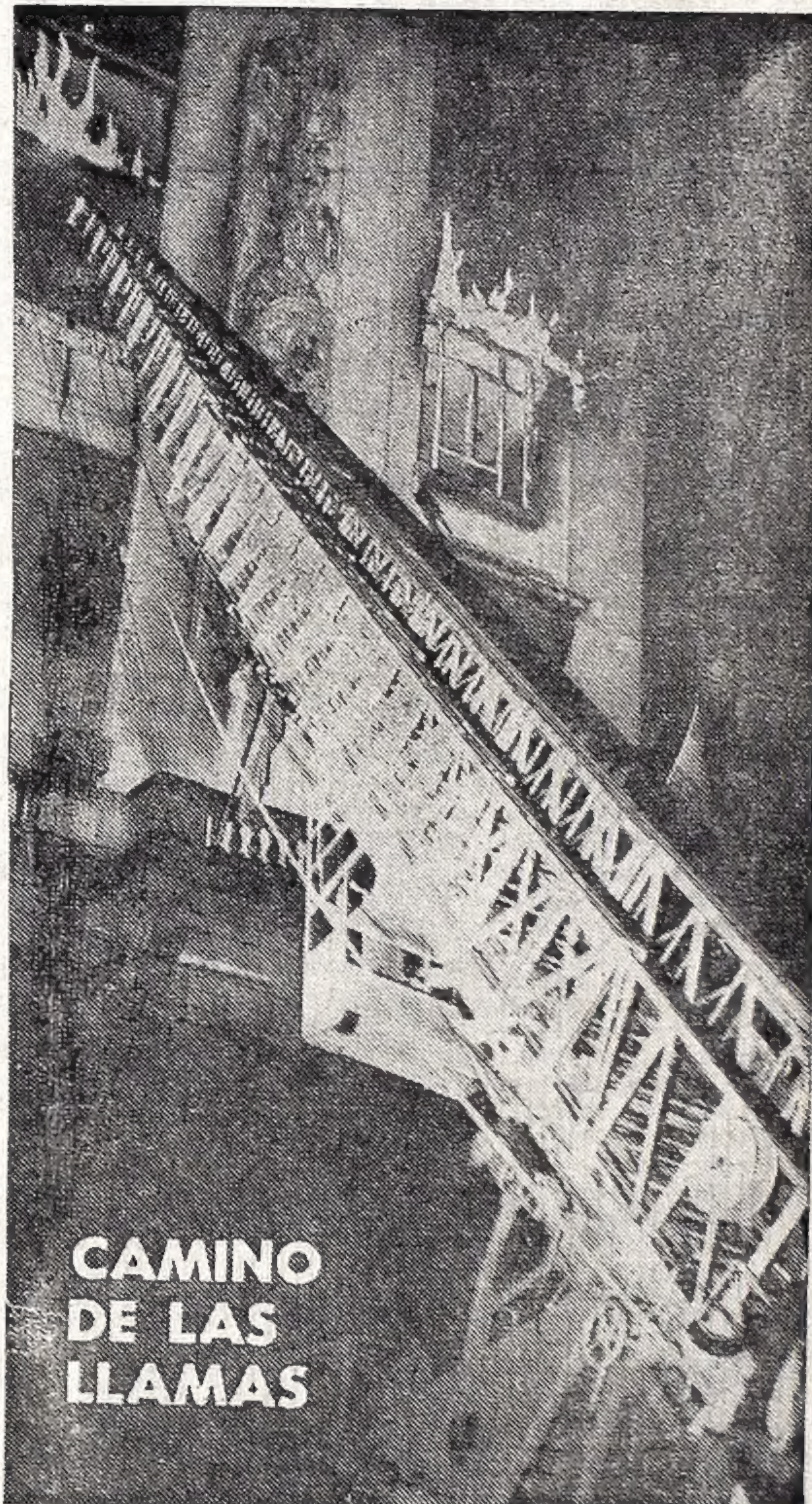
## GUERRILLA EN PERU: MUEREN 33 HOMBRES

INFORMACION PAGINA TRES



COLON EN TIERRA

No era fácil el partido para el santafesino Colón, que tiene justificados motivos para pretender la punta en la tabla de posiciones. Aquí se ve al entrea Ríos yéndose a las barbas de García, arquero de Argentino de Quilmes, pero Possoco lo trabó. Fue un buen intento de Colón, pero lo "plancharon" a Ríos, en tierra. Y ganó 2 a 1. Argentino de Quilmes le jugó de igual a igual. (Página 12)



CAMINO DE LAS LLAMAS

Al anoecer, y con solo 5 grados de temperatura en la ciudad, se produjo un espectacular incendio en Corrientes y L. N. Alem. Es el momento en que colocan un camino de hierro hacia las llamas. (P. 8)

### ALTURA

por BASURTO



—¿Le gustó el desfile?

—No pude verlo; me tapaba el de adelante.



FUTBOL DE RODILLAS

Curiosa fotografía. Están todos de rodillas. El arquero de Nueva Chicago va a contener la pelota que no alcanzó Cuña, de Los Andes, que había superado a Coria. El resultado fue 0 a 0. (P. 15)



BOUMEDIENNE DEFINE SU POLITICA

# "Argelia Independiente Entre Ambos Bloques"

★ ARGEL, 10 (Reuter). — El coronel Houari Boumedienne formó hoy un nuevo gobierno y anunció que su régimen observará una política independiente entre los bloques Occidental y Comunista.

El coronel Boumedienne, que desplazó del poder al anterior presidente argelino Ahmed Ben Bella, el 19 de junio, intentará, en su carácter de primer ministro, vincular a su consejo revolucionario, que integra 26 miembros, con políticos y líderes del movimiento sindical.

## • "Ni Derecha, ni Izquierda"

En su primer discurso después de asumir la presidencia del gabinete hoy, manifestó a los cadetes, en el curso de una ceremonia de entrega de despachos en la cercana población de Cherchell, que el golpe de estado por el dirigido no estuvo inspirado "ni por la extrema derecha ni por la extrema izquierda".

quierda". "Es argelino —agregó—. Es decir, de los soldados y del pueblo argelino. Es un movimiento —declaró—, que no está en favor del Este ni del Oeste".

## • Houari Boumedienne, Primer Ministro

Boumedienne, primer ministro y ministro de Defensa en el nuevo gabinete, es también el jefe del consejo revolucionario militar, creado cuando fue depuesto Ben Bella, que dio su aprobación al nuevo gabinete.

La lista de los ministros incluye una amplia selección de personalidades del Partido del Frente de Liberación Nacional (FLN), entre ellos, algunos nuevos elementos así como otros bien conocidos partidarios de Boumedienne.

Siete de los 20 ministros del actual gobierno, incluidos Boumedienne mismo y el canciller Abdelaziz Bouteflika, desempeñaron también cargos en el gabinete de Ben Bella.

Fuentes autorizadas informaron que el nuevo gobierno celebraría su primera reunión hoy.

## • El Nuevo Gabinete

Entre los nuevos elementos que integran el gabinete, figuran el ministro de Estado Rabah Bitat, uno de los líderes históricos del FLN, quien compartió con Ben Bella las prisiones francesas durante parte de la guerra de ocho años que sostuvo Argelia por su independencia, y el ministro de Trabajo, Abdelaziz Zerdani, un joven del ala izquierda del MLN a quien se le supone estrechamente vinculado con los dirigentes del Sindicato de Trabajadores Argelinos.

El ministro de Obras Públicas, Abdennour Ali Yahia, es un antiguo secretario general del grupo de unión, y el ministro de Industria, Belaid Abdessalam, tiene un bien ganado renombre como técnico, habiendo además actuado en el ejecutivo provisional argelino antes de la independencia del país.

## BREZHNEV: "LUCHA ANTIIMPERIALISTA"

★ MOSCU, 10 (Reuter, France Presse y ANSA). — El primer secretario del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, en una conferencia sobre los problemas del movimiento comunista internacional, admitió que existen ciertas divergencias, subrayando que, "de estas divergencias se aprovechan los imperialistas".

Brezhnev, que habló en Leningrado durante un acto para la entrega de la "Estrella de oro" a la ciudad, por sus méritos de guerra, invitó al mundo comunista "a unir sus esfuerzos en la lucha contra la reacción y el imperialismo". El estadista soviético, hablando de cuestiones internas, anunció la próxima reunión plenaria del Comité Central del Partido Comunista Soviético, que será dedicada al examen de la producción industrial.

Brezhnev no señaló cuándo tendría lugar la sesión plenaria, y se duda que ello ocurra antes del otoño. Se estima que los jefes locales del partido, que constituyen gran parte de los 180 miembros del Comité Central, se muestran remisos a abandonar sus distritos regionales antes que termine el verano, por cuanto quieren supervisar personalmente la realización de la cosecha.

Algunos jóvenes economistas estarían preocupados, según se estima, por el gran énfasis que se pone en la industria pesada y en las industrias que se relacionan con la defensa, por cuanto sostienen que se rigen de prioridades hace más difícil equilibrar la economía, ahora que se advierte una atmósfera propicia a mejorar la calidad y aumentar la cantidad de los bienes de consumo.

## VIETNAM: DERRIBAN A 2 AVIONES "MIG"

★ SAIGON, 10 (Reuter). — Aviones a reacción de la fuerza aérea norteamericana abatieron hoy a dos cazas "Mig" de los comunistas sobre Vietnam del Norte, según anunció esta noche un vocero estadounidense.

En lo que resultó ser uno de los pocos combates aéreos registrados en el curso de la guerra vietnamita, los aviones norteamericanos se toparon con los "Migs", cuya procedencia china o norteamericana no pudo ser establecida de inmediato, a unos 105 kilómetros al Norte de Hanoi.

En el combate librado hoy, y que colocó a los norteamericanos en ventaja en la guerra aérea, los "Migs" fueron abatidos tras abrir fuego contra cuatro bombarderos a reacción "Phantom F-4".

Los "Migs" abrieron el fuego con sus cañones cerca

del polvorín de Yen Sen, al Noroeste de Hanoi, según el vocero.

Los dos "Phantoms" respondieron con sus proyectiles teleguiados "del aire al aire" y lograron impactos directos. Uno de los "Migs" cayó dejando una estela de humo que provenía de su motor. El otro estalló en el aire y desapareció entre las nubes, de acuerdo con lo informado por los pilotos.

El vocero reveló que los "Phantoms" escoltaban a 6 aparatos "Thunderchief" F-105 en la incursión contra el polvorín, cuando los pilotos de dos de los "Phantoms" divisaron a los "Migs" en sus pantallas de radar.

Los dos "Phantoms" viraron hacia los "Migs" a fin de identificarlos. Los "Migs" dejaron caer sus tanques externos de combustible y abrieron fuego.

## Ana María de Grecia es Madre: Un Parto que Aflojó Tensiones

★ CORFU, Grecia, 10 (Reuter). — El rey Constantino de Grecia presenció hoy cómo su hermosa esposa Ana María daba a luz a su primogénito. Encaminóse luego al portal del palacio y anunció: "Es una niña".

El monarca, de 25 años de edad, con un blanco delantal y mascarilla antiséptica, siguió el desenlace del alumbramiento, que se prolongó por espacio de cuatro horas, hasta que nació la niña, que pesó cuatro kilos 300 gramos.

El orgulloso padre manifestó a los periodistas que la criatura, que se incorpora a la línea directa de sucesión al trono griego, "es muy hermosa y se parece a su madre".

Los médicos indicaron, por su parte, que tanto Ana María, de 19 años, como la recién nacida, se hallan en perfecto estado de salud. El nacimiento tuvo lugar a las 7.10 de la mañana.

## • Celebración en Toda Grecia

La nueva del nacimiento suscitó una ola de celebraciones en todo el ámbito de Grecia. En Atenas y en Corfú resonaron salvas de 21 cañonazos y las campanas de las iglesias fueron lanzadas a vuelo. (En caso de haber nacido un varón, se habrían disparado 101 cañonazos).

El rey señaló que la niña tenía cabello castaño y ojos azules y que media 55 centímetros de largo.

## • Alocución de Constantino

Posteriormente el rey pronunció una alocución dirigida a toda la nación griega, anunciando formalmente el nacimiento. "Junto con el gozoso anuncio del nacimiento de nuestro primer vástago, quiero que todos vosotros sepáis que la mayor satisfacción de mi familia es vuestra participación en cada etapa de nuestra vida", expresó.

## • Felicitaciones del Primer Ministro

El primer ministro griego, George Papandreu, se trasladó hoy a esta isla, por avión, a fin de congratular al rey Constantino por el nacimiento de su heredera y, asimismo, para concretar la largamente postergada definición política con el soberano. El feliz alumbramiento ha logrado aflojar la tensión, que ayer había llegado a su punto culminante, con motivo de la negativa de Constantino a separar de su cargo al ministro de Defensa, Petros Garoufalias, y al jefe del Estado Mayor, general Ioannis Gennimatas. De todos modos, el problema mantiene latente el enfrentamiento entre el monarca y el gobierno.

## crónica EN EL MUNDO

## LONDRES: PROXIMA ETAPA EN LA GIRA DEL PRESIDENTE DE CHILE

★ LONDRES, 10 (Reuter). — La llegada del presidente Eduardo Frei, de Chile, a Gran Bretaña en el curso de la semana entrante en visita oficial de cinco días, habrá de señalar un nuevo jalón en la tradicional amistad que une a Chile con Inglaterra y que se remonta a los albores de la Independencia de aquella nación sudamericana hace más de 150 años. Funcionarios británicos han expresado que la visita, que se iniciará el martes, constituirá una innovación en materia de visitas oficiales, pues a la pompa y al protocolo que se acuerda habitualmente a un huésped oficial de la soberana, se unirá esta vez un programa de actividades que permitirá al presidente chileno formarse una noción más cabal de la forma de vida de los ingleses.

## • Comunicado Conjunto Franco-Chileno

PARIS, 10 (France Presse). — La declaración final emitida al término de las conversaciones entre los presidentes Frei y De Gaulle sigue en líneas generales lo ya adelantado hace algunos días en estos mismos comentarios. Después de señalar que los dos países adhieren por igual a ideales de libertad y paz, justicia social y progreso, y que consideran que las relaciones entre los Estados deben fundarse sobre los principios de la no intervención y la autodeterminación de los pueblos, detalla los campos en que se ampliará la cooperación Franco-Chilena.

## • MCE: De Gaulle Ordena Hablar Claro

PARIS, 10 (Reuter). — El presidente Charles De Gaulle dio hoy instrucciones al canciller Maurice Couve de Murville a fin de que afronte "francas conversaciones", para poner fin a la crisis, que varios ministros del Mercado Común Europeo habían solicitado a París para la próxima semana. Tres ministros de Relaciones Exteriores de la comunidad de seis naciones integrantes del Mercado Común tenían proyectado venir a París para una reunión especial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y todos solicitaron ser recibidos por Couve de Murville.

## • Violaron a la Hija de un Policía

LOS ANGELES, California, 10 (Reuter). — Cinco hombres serán juzgados acusados de violación en ésta, tras el ataque sexual en grupo contra la hija de un teniente de policía de Los Angeles, informó hoy. El policía, teniente Thomas O'Neal, por su parte, está suspendido y acusado de agresión, luego de haber hecho fuego hiriendo a un hombre esposado que había sido arrestado como sospechoso.

## • Una Buena Tos, Evita el Cirujano

LEICESTER, Inglaterra, 10 (Reuter). — El ex sargento de infantería Arthur Snow al toser expulsó una esquinilla que había estado alojada entre el corazón y los pulmones desde la primera guerra mundial, según se informó hoy. Snow, de 67 años, se sacó de encima un remanente, de cuatro centímetros de largo, de un proyectil alemán después de 47 años durante los cuales rara fue la vez que pudo dormir bien una noche. Los médicos le habían dicho que no se atrevían a operar porque podía resultar fatal.

## • "Nunca es Tarde, Cuando la Dicha..."

ROMA, 10 (Reuter). — Un romano reunió catorce millones de liras en apuestas cobradas... diecisiete años después de haberlas ganado. Un tribunal de Roma ordenó que la suma se pagara a Cosimo Calo con intereses acumulados desde el 28 de noviembre de 1948, porque ganó, pero perdió el billete. Ahora la justicia pone las cosas en su lugar haciendo un nuevo millonario.

## • Turquía: Choque de Trenes; 7 Muertos

ESTAMBUL, 10 (Reuter). — Siete personas murieron y cuatro resultaron heridas cuando dos trenes de carga chocaron, incendiándose cerca de Malatya, en el Este de Turquía. Uno de los trenes llevaba tanques de petróleo.

## • España: Nueva Estructura Política

MADRID, 10 (Reuter). — En una declaración de principios después del primer acuerdo oficial del nuevo gabinete del general Francisco Franco se prometió una estructura política más representativa para el país. La declaración, prometía también que se tendría en cuenta a la opinión pública en la redacción de una nueva ley de prensa, actualmente en estudio. En el documento se hablaba del "proceso institucional" que "destacaría el carácter representativo del orden político para asegurar la continuidad en el futuro, completando y perfeccionando nuestro sistema de leyes fundamentales asentado sobre los principios del movimiento nacional".

## • Deportes: Hasta las Monjas en Malla

VIENA, 10 (ANSA). — Las monjas de un instituto femenino vienes participarán en traje deportivo y en traje de baño, en una semana dedicada a los deportes. La manifestación, organizada por el Ministerio de Educación, se celebra del diez al dieciocho de este mes.

### 1816-JULIO-1965



**SORTEO EXTRAORDINARIO**

16 DE JULIO DE 1965

**PREMIO MAYOR 40.000.000**

ENTERO \$ 5.000.- DECIMO \$ 500.- (1/imp.)

## LOTERIA CHAQUEÑA

Adquiera su billete en las Agencias Oficiales de la Lotería Nacional. Para los interesados del Interior, solicitar por giro su terminación favorita, escribiendo a: A.O.L. Montevideo 182, 1er. Piso, Capital.

Sortea por el extracto de la Lotería Nacional. Visite y conozca la Provincia del Chaco. Fiesta Nacional del Algodón. A realizarse desde el 6 al 16 de Agosto. Sintonice-nuestras audiciones exclusivas por: L.R. 1 Radio El Mundo, los Miércoles a las 13.05 hs. en cadena con L.T. 5 Chaco, con RAMONA GALARZA, orquesta y guitarras, y por L.S. 5 RADIO AMERICA a las 22.05 hs. Martes y Jueves" Esta Noche canta para Ud. Animación: ROBERTO ZAMORA.

### CONSTRUCCIONES CONSTANTINO

CAPITAL PROPIO \$ 100.000.000,00

Inscripción: D.G. Impositiva N° 380.831/009 - Lucrativas N° 700.085 Reg. P. Comercio N° 1.378, año 1941, Folio 185, Libro 39 Firma Constructora desde 1898

#### CASAS DE LADRILLOS EN SU LOTE PAGO O IMPAGO POR MENSUALIDADES

Campana, La Plata y Mar del Plata. Cargos por distancia.

con el 85 % en mensualidades

4 amb.	\$ 8.420 al firmar	
	y \$ 1.403 p/mes.	
7 amb.	\$ 18.763 al firmar	
	y \$ 3.130 p/mes.	
5 amb.	\$ 9.715 al firmar	
	y \$ 1.619 p/mes.	
6 amb.	\$ 14.893 al firmar	
	y \$ 2.402 p/mes.	

VISITE CASAS en nuestra Exposición

Atendemos todos los días, también sábados, domingos y feriados de 9 a 20 hs.

**GASCON 889**





Esto no es la Luna, pero merecería serlo. Se trata de una zona de cenizas y lava volcánica en el Parque Nacional de Katmai, en Alaska, donde diez astronautas norteamericanos, destinados a futuros viajes a nuestro satélite natural, practican ejercicios que les permitirán familiarizarse con la rugosa cara lunar.

## Sería Develado el Enigma de los Canales Marcianos

★ PASADENA, California, 10 (Reuter). — Los funcionarios del programa espacial norteamericano estaban hoy atareados realizando los últimos preparativos para asegurar la más satisfactoria recepción de las fotografías que del planeta Marte tomará y transmitirá el navio espacial Mariner IV.

El Mariner IV pasará a solo 11.200 kilómetros de Marte el próximo miércoles, tras haber recorrido una distancia de 520 millones de kilómetros desde que salió de la Tierra.

Los científicos confían en que el navio envíe 21 fotografías en los diez días siguientes, incluyendo imágenes de los desiertos y los "casquetes polares" marcianos.

La sonda espacial, después de haber sido lanzada desde Cabo Kennedy el 28 de noviembre pasado, debió hacer frente, en su prolongado viaje hacia su cita planetaria, a erupciones solares, tormentas magnéticas y otros fenómenos cósmicos.

Los científicos estiman que Marte es uno de los planetas en los cuales es más probable que haya vida, algunos creen que tiene regiones con vegetación, donde se suceden estaciones al igual que en la Tierra.

El Mariner IV puede arrojar luz sobre un enigma que hasta ahora ha dividido profundamente a los astrónomos: los llamados canales.

Un astrónomo norteamericano, Percival Lowell, afirmó a principios del siglo que los canales seguían un trazado geométrico y podrían ser obra de seres inteligentes.

## Ha Sido Detenido en Ecuador el ex Presidente Velazco Ibarra

# CHOQUE CON GUERRILLEROS: HABRIA 33 MUERTOS EN PERU

★ LIMA, 10 (Reuter). — Según informaciones llegadas a esta capital, treinta terroristas y tres miembros de los comandos del ejército habrían muerto en un choque entre las fuerzas del gobierno y terroristas armados, registrado en las laderas orientales de los Andes Centrales.

Las versiones, aún no confirmadas oficialmente, consignan que el encuentro tuvo lugar entre Huanta y Ayacucho. A 578 kilómetros de Lima, desde donde proceden las noticias arribadas hoy a esta capital.

Un portavoz militar rehusó confirmar o desmentir las versiones.

### • Escueto Comunicado

Un comunicado emitido por el Ministerio de Guerra consignaba escuetamente que el ejército había asumido el control de las operaciones "dirigidas a reprimir los focos

subversivos existentes en la región central del país", y tenía la responsabilidad del planeamiento y dirección de las operaciones antisubversivas, cuyas directivas emanaban del cuartel general del ejército.

El comunicado señalaba que se habían enviado tropas a Ayacucho y que se habían adoptado medidas urgentes de acuerdo a lo que demandaba la situación.

Desde la emboscada que tuvo lugar el 27 de junio pasado, en la que perdieron la vida siete policías, no se han producido acciones armadas, añade el comunicado.

Mientras tanto, un sargento que según se informó había resultado herido hace dos días en un choque registrado cerca de Cuzco, llegó anoche en avión a esta capital.

Indicase que la policía había capturado a terroristas armados y que se incautó de

armas y municiones en Quillabamba, en el departamento de Cuzco.

### • Detienen a Velazco Ibarra

QUITO, 10 (ANSA). — El ex presidente ecuatoriano, doctor José María Velazco Ibarra fue detenido al entrar sorpresivamente a Quito procedente de Buenos Aires, donde se encontraba en calidad de exiliado político.

Velazco Ibarra, llegó al Ecuador poco después que la policía había reprimido una manifestación y hecho una serie de detenciones. No obstante, se dice que el ex presidente salió al frente de un mitin, en compañía de líderes sindicales.

### • Ultiman a 2 Guerrilleros

BOGOTA, 10 (ANSA). — En un encuentro armado entre elementos definidos ofi-

cialmente como "fuera de la ley" y un contingente de la VI Brigada del Ejército, resultaron muertos Danubio Díaz (a) "Fulminante" y Daniel Castro (a) "Machetazo". Ambos eran sospechosos de haber tenido responsabilidad en el secuestro y posterior asesinato del industrial Harold Eder.

### • Exiliados Ecuatorianos

ASUNCION, 10 (France Presse). — Un avión de la Fuerza Aérea del Ecuador, fue autorizado a volar sobre territorio paraguayo y a utilizar el aeródromo de esta ciudad para dejar un grupo de exiliados de ese país. Se informó que a bordo de la máquina viajan deportados de su patria el ex presidente Carlos Julio Arosemena y los políticos Jaime Nevot, Rafael Arizada, José Joaquín Silva, Gonzalo Oleas Zambrano, Gonzalo Almeida Uritis y Aurelio Dávila.

## Mayor Posibilidad de Lograr Acuerdo en Santo Domingo

★ SANTO DOMINGO, 10 (France Presse). — En el ambiente político se advierte un relativo optimismo para la selección de los candidatos para presidente y vicepresidente de un gobierno provisional de transacción.

Parece que las partes, según los círculos políticos, han dado su asentimiento a los doctores Héctor García Godoy y Eduardo Read Barreras para ocupar la presidencia y vicepresidencia del próximo gobierno.

Se supo que miembros de la comisión ad-hoc mediadora habían asistido a una comida, en un buque de la marina de guerra dominicana —la fragata "Mella"— con miembros del gobierno de Reconstrucción Nacional, y por la tarde se entrevistó con el coronel Francisco Caamaño en la zona que controla en el centro de la ciudad. No se ha revelado lo tratado en estas reuniones, pero se cree que discutieron los puntos finales para un arreglo de la situación. García Godoy es abogado. Fue embajador en Londres y ocupó brevemente el Ministerio de Relaciones Exteriores en el gobierno de Juan Bosch. Es hijo de Emilio García Godoy, ex embajador en Washington y ministro de Salud Pública, y nieto de uno de los más grandes novelistas dominicanos nacido en Cuba. Federico García Godoy, es también nieto del difunto presidente de la República, general Ramón Cáceres.

Eduardo Read Barreras es igualmente abogado con un largo ejercicio. Ha sido presidente de la Suprema Corte de Justicia y ministro de Justicia y de Trabajo. Fue miembro del Consejo de Estado de Siete que gobernó el país desde la salida de la familia Trujillo, hasta la posesión de Bosch. Actualmente es embajador en Italia.

### CASAS de LADRILLOS

#### EN MENSUALIDADES

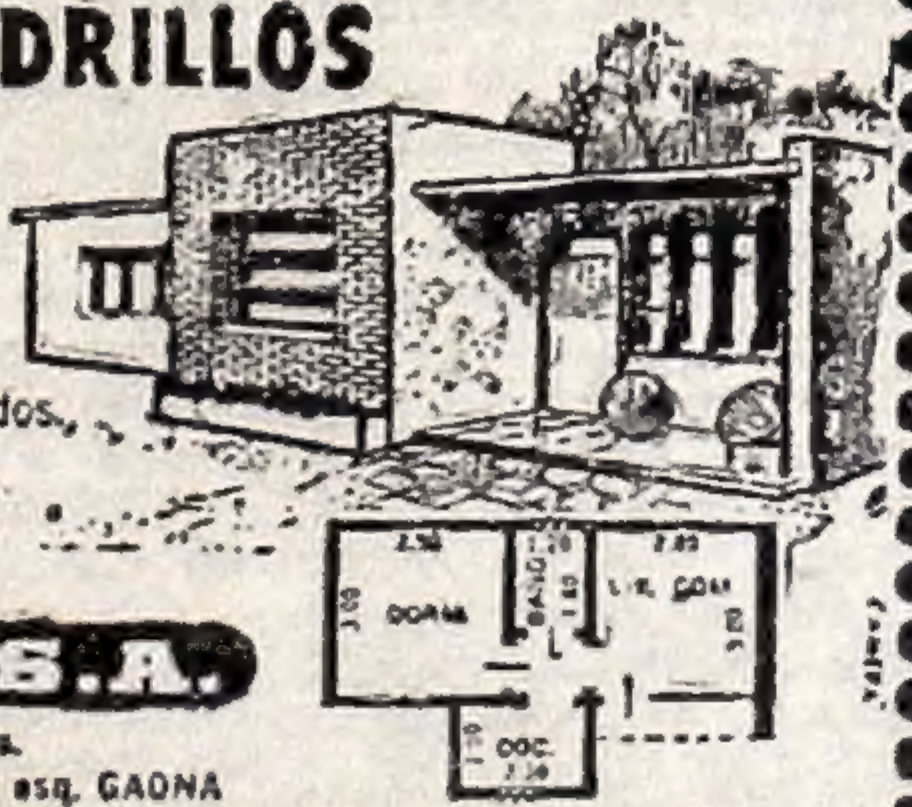
Financiamos sin intereses, viviendas sólidas y amplias. Construcción cemento y ladrillo, pisos parquet / moqueta, baño y cocina instalados.

\$1.600.- POR MES

AL CANTADO \$18.000

PROFICO S.A.

• CANGALLLO 995 - 2° Piso Bs. As.  
• En RAMOS MEJIA: R. PENA 259 esq. GAONA



# KANMAR

SOCIEDAD ANONIMA

CASA CENTRAL - Rivadavia 8882 - Tel. 69-5081 - 67-7444

## ATENCION!! AHORA

La mejor tierra de

# MORON

## BARRIO HIPOLITO YRIGOYEN

Sea propietario de uno de estos. EXTRAORDINARIOS LOTES.

En este magnifico barrio.

Las tierras más altas en la ubicación más estratégica y progresista • El más grandioso loteo de la zona • Fabulosos lotes rodeados de edificación • Pavimentos interiores pagados Colectivos. En Mensualidades sin interés • A precio fijo • Posesión 6 cuotas

# HOY

GRAN VENTA PARTICULAR

AUTOS Y EXCURSIONES GRATIS DE 9 A 17 HS. DESDE

Plaza Once • Plaza Flores • Plaza Italia • Puente Liniers ESTACIONES: Ciudadela, Ramos Mejia • Haedo • Morón • Castelar y también diariamente desde nuestras

Excursales: MORON: Rivadavia 18.127 locales 6 • 7 y 8 SAN JUSTO: Avda. PROVINCIAS UNIDAS 3619

LA MAYOR ORGANIZACION EN LA VENTA DE LOTES PARA VIVIENDA



## UN BANQUETE DE PLATOS VOLADORES EN BRASIL Y URUGUAY

# Todo el Mundo Ve OVNIS; Hay Más Testigos: Marineros Chilenos

★ SANTIAGO, 10 (Reuter). — Tripulaciones de varios buques de guerra arribados a Valparaíso, vieron en la noche del jueves pasado objetos circulares en el horizonte, que se movían y emitían destellos de distintos colores.

Marineros que presenciaron el fenómeno, declararon al llegar a Valparaíso que éste se prolongó durante toda la noche del jueves, cuando los buques navegaban a la altura de Constitución, 350 kilómetros al Sur de esta capital y a unas 30 millas de la costa.

Los marineros dijeron a los periodistas que "los objetos parecían circulares y se movían, alejándose y acercándose entre ellos y emitiendo destellos de colores anaranjado, blanco y verde".

Agregaron que los oficiales de guardia que también presenciaron el fenómeno, procedieron a realizar diferentes mediciones.

Otra versión de estos fenómenos —que han vuelto a poner de actualidad a los platos voladores con motivo de las insólitas observaciones hechas en las bases antárticas chilenas, argentinas y británicas días atrás— la proporcionaron anoche varios periodistas del diario "El Mercurio", de Valparaíso, quienes declararon haber avistado "un objeto circular en el horizonte"

que emitía vivísima luz cuando se dirigían en automóvil en cumplimiento de una misión informativa.

La visión se produjo a la altura de Límacha, localidad vecina a Valparaíso, en las primeras horas de la madrugada de ayer. Los periodistas pudieron comprobar que otros automovilistas en la ruta habían también presenciado el fenómeno.

### • Sin Novedades

BAHIA BLANCA, 10 (Saporiti). — No hay novedades en torno del extraño episodio protagonizado por Hugo Taboada, fotógrafo oficial de la base de Puerto Belgrano, quien lograra registrar una placa en la que además de un punto luminoso en el cielo, aparece otro cuerpo extraño, no perceptible a ojos humanos, semejante a una sucesión de ondas consecutivas enmascaradas, tan frecuentes en las pantallas de televisión. La placa ha sido enviada para su análisis a la Secretaría de Marina, no pudiéndose conocer en la base más detalles a raíz del cerrado hermetismo que guardan tanto las autoridades como el autor del hallazgo. La expectativa es intensa, por ser ésta una de las pocas veces que oficialmente se obtuvieron fotografías de los merodeadores. Se contaría así con

un elemento aceptable para encauzar las investigaciones futuras.

### • Brasil: Lunes y Martes

PORTO ALEGRE, 10 (Reuter). — Informaciones procedentes de Sarandí, a unos 300 kilómetros al Oeste de esta ciudad, consignan que "docenas de personas" avistaron un objeto volador.

El señor Jorge Geisel, hermano del principal colaborador militar del presidente Castelo Branco, envió un telegrama desde Sarandí describiendo el suceso, que fue presenciado por dos veces, el lunes y el martes.

Geisel manifestó que un objeto no identificado, en forma de disco, fue divisado y que al parecer el mismo giraba sobre su eje, lo cual corresponde a la descripción de los "platos voladores" recientemente avistados en Argentina y Chile, aunque el de Sarandí no estaba acompañado de ningún resplandor luminoso.

### • Los Cien de Colonia

MONTEVIDEO, 10 (Reuter). — Un centenar de personas presenciaron la medianoche pasada, en la ciudad litoraleña de Colonia, las evoluciones de un objeto volador luminoso, de coloraciones cambiantes, que al cabo de diez minutos desapareció a veloci-

dades fantásticas. Así lo informó la agencia noticiosa local ANI.

El objeto volador giraba sobre su propio eje, mientras permanecía suspendido sobre el horizonte a unos 20-25 grados de altura. Ese "estacionamiento" fue presenciado por un núcleo de personas en la playa Las Delicias. El tamaño, visto a la distancia, era poco más o menos el de un platillo de café común; su forma fue descrita por un testigo presencial como "ovoidal". Repentinamente, el ovoide tomó vertiginosa velocidad y desapareció en dirección Sur-Suroeste, dando pie a suposiciones de que se trata del mismo aparato avistado recientemente en las bases de la Antártida por técnicos argentinos y chilenos.

### • También en las Islas Azores

SANTA MARIA (Islas Azores), 10 (France Presse). — Un extraño objeto cilíndrico, de color blanco, fue visto ayer sobre la isla Santa María, integrante del archipiélago portugués de las Azores. El cuerpo volador se desplazaba lentamente a una altura calculada entre los 8.000 y los 10.000 metros, y todos los relojes electromagnéticos del aeropuerto local se detubieron súbitamente, cuando el artefacto pasó por encima del lugar.

## Teoría: Los Platos Voladores Habían "Descubierto la Tierra" Siglos Atrás

★ "Los platos voladores existen; algunos son tripulados y otros no; sus hombres son como nosotros, aunque más pequeños, según parece. Su existencia es legendaria, mucho más antigua que la nuestra, por lo que sus hombres serían más inteligentes que los terrestres. Los objetos divisados en la Argentina constituyen el primer reconocimiento mundial de la existencia de seres interplanetarios. Mientras tanto, en las viejas leyendas de los pueblos de la tierra, en sus religiones, en sus historias y mitologías, se nombra a los hombres del cielo, se dijo que volaban, dieron cultura y prometieron regresar." Ta es son, en síntesis, las primeras conclusiones arribadas por el Instituto Civil de Tecnología Espacial de la República Argentina (ICTE), que funciona desde hace dos años en un barrio de nuestro Gran Buenos Aires —Sarandí—, en la calle Coronel Brandsen 3857.

Algunos son recibidos en escuelas técnicas-industriales; otros cursan ya el 2º y 3er. año de la Facultad de Ingeniería. Dentro del ICTE funciona un grupo destinado al estudio de los fenómenos "aerospaciales", llamados "objetos voladores no identificados" (OVNIS).

Anoche se reunieron para dar a conocer públicamente su opinión sobre los objetos divisados en la Antártida, que luego fueron vistos en otras partes del país y del mundo, según los cables de las agencias noticiosas internacionales.

### • Ciencia o Ignorancia

Roberto Jorge Martínez, el director científico más joven del mundo, es quien nos habla, para recordarnos, primero que nada una frase del inolvidable Víctor Hugo: "Si vosotros abandonáis esos hechos tened cuidado, los charlatanes se apoderarán de ellos y los imbeciles también. No hay término medio: la ciencia o la ignorancia". El conferenciante se remonta en seguida a la historia de las

civilizaciones antiguas; "las ruinas colosales de antiguas civilizaciones —dice— los conocimientos astronómicos y físicos que tenían para esa época eran muy adelantados; todo esto hace suponer que una raza de seres altamente civilizada visitó la tierra durante mucho tiempo y entró en contacto con los hombres".

"Estos recuerdos aún subsisten —agrega—, aunque con las deformaciones del caso: los ángeles de la Biblia, la magia y el ocultismo, etc. Casi la mayoría de estos pueblos esperaban la vuelta de estos seres: judíos, mayas, aztecas, tribus de Norteamérica y hasta nuestros araucanos".

### • Pacíficos

El joven orador se explica en sendas explicaciones científicas sobre la vida planetaria, las estrellas y el mundo espacial. Las conclusiones fueron: 1) En el espacio existe vida inteligente. 2) Los OVNIS son reales. 3) No son de este planeta, son naves tripuladas por seres altamente desarrollados. 4) Proviene de un sistema planetario próximo y deben utilizar otros planetas

similares al nuestro como base de operaciones. 5) Los tripulantes deben ser aproximadamente iguales a los terrestres. 6) En la antigüedad estuvieron en contacto con los hombres y les brindaron ayuda. 7) Sus intenciones son de paz. 8) Sus máquinas son técnicamente muy desarrolladas y utilizan medios y materiales desconocidos por la tierra. 9) Deben ser investigados por científicos de mente clara y sin tabúes. 10) A ciertas naciones y centros de poder no les conviene su existencia ni el contacto con ellos, porque se verían afectados.

### • "Los Figurones"

Denuncian los jóvenes que "lamentablemente el ambiente 'científico oficial' niega su existencia y se trata de ridiculizar a los investigadores serios; gente sin conocimiento —destacan— ha transformado el problema en una nueva religión o utilizan el tema para una barata propaganda de fines personales o de grupo. Estos señores son los primeros en aparecer y dar la cara, cuando los descubrimientos se comprueban gracias a los esfuerzos de otros", dicen finalmente.

## E. Parodi Viaja y Dice que su Misión es Muy Útil Para la Argentina

★ ROMA, 10 (France Presse). — Estoy plenamente convencido que la tarea cumplida en Italia, al igual que la efectuada anteriormente en España y Francia, constituye un factor altamente positivo para el conocimiento de la Argentina en el exterior y para el estrechamiento de las fraternales relaciones existentes entre nuestros países", declaró hoy a un redactor de France Presse el embajador argentino en misión especial, doctor Emilio Parodi.

### • Estudio de la Prensa

El diplomático argentino, anteriormente Secretario de Prensa del Presidente Illia, está recorriendo diversos países de Europa y América, para estudiar problemas vinculados con la información oficial y privada y para establecer relaciones con los directivos de la prensa de esas naciones.

### • Agasajo y Relaciones

En su misión en Italia, el embajador Parodi visitó las redacciones de los más importantes diarios italianos de la capital y de las provincias, las agencias noticiosas italianas e internacionales y finalizó su tarea hoy con una visita a "L'Osservatore Romano". En la comida que ofreció días pasados retribuyendo atenciones, estuvieron presentes además de importantes autoridades italianas, calificados representantes de la prensa nacional y de las agencias extranjeras.

El doctor Parodi partirá hoy para París, desde donde, después de una breve estadía, continuará viaje a su patria, para retornar a Europa a principios de agosto, en otro "viaje de estudio".

## BASSI VUELVE SOBRE EL TEMA AEROLINEAS

★ A través de más de doce carillas, el senador Ricardo Bassi (UCRP), renueva su vieja polémica con los responsables de la conducción aerocomercial de Aerolíneas, en una carta dirigida al ministro de Defensa, doctor Leopoldo Suárez, y al secretario de Aeronáutica, brigadier Mario Romanelli. En esa misiva, algo particularmente grave se afirma textualmente: "He dicho antes —señala el senador Bassi— y repito ahora, que los hombres que hemos llegado a la función pública el 12 de octubre de 1963 tenemos el gobierno, pero no el poder, que continúa en manos de los adversarios del radicalismo. Las estructuras peronistas, frigeristas y frentistas, tienen el control de todas las fuentes del poder público, y dificultan nuestra acción de gobierno."

"Es inexacto que yo haya enjuiciado la política aerocomercial del P. E., porque ella es potestad privativa del Congreso de la Nación".

"Usted —se refiere al brigadier Romanelli— se convierte, cual un caballero andante, en defensor de la Aeronáutica y Aerolíneas Argentinas, a las que Ud. supone que yo habría ofendido".

## NUEVA ENTIDAD DOCENTE

★ Docentes de la enseñanza gratuita se reunieron ayer y dieron a conocer el siguiente comunicado:

"Ante la insólita medida del Ministerio de Educación, a través del Servicio Nacional de Enseñanza Privada, de disminuir los aportes estatales a los colegios que imparten enseñanza gratuita, se efectuó una reunión de docentes de dichos establecimientos. La misma decidió, por unanimidad, crear una asociación que agrupe a los docentes de establecimientos gratuitos de enseñanza, los cuales, ante el tremendo problema económico que se plantea a la población por el cierre de estos establecimientos y la consiguiente pérdida de esa fuente de trabajo, resolvieron crear la A.D.E.G. (Asociación Docentes de Establecimientos Gratuitos). Las adhesiones se reciben en Migueletes 2039, Capital, T.E. 73-2585."



"Los platos voladores existen", dice a CRÓNICA el director del Instituto Civil de Tecnología Espacial (22 años, estudiante). Hace dos años que estudian OVNIS.

Vio...?  
CONSTANTINO  
en pág. 2



# "ARAMBURU, TEORICO DE LA DESESPERANZA"

★ Un violento ataque contra las declaraciones del ex presidente Aramburu llevó a cabo la mesa directiva del comité nacional de la UCRP. Lamenta el documento —firmado por los doctores Ricardo Balbín y Enrique Vanotti— que Aramburu "haya lanzado desde el extranjero sus alarmantes declaraciones, en contraposición con la honrosa tradición de los miembros de las Fuerzas Armadas argentinas, que, pese a diferencias internas, jamás utilizaron ese medio, y no ventilaban en el extranjero los problemas o diferencias del país. El general Aramburu se sumó así a los teóricos de la desesperanza que no creen en las virtudes del hombre argentino".

"Es lamentable, señala el enérgico documento de la UCRP, que el ex presidente provisional

exhiba hacia el extranjero una imagen del país que es falsa, para desde ella, propugnar un gabinete de coalición en busca, quizá, de infiltrar en el gobierno elementos que cambien esencialmente la política energética, que es la que, en definitiva, parece obsesionarle. Es doloroso que propugne esa solución, tras la máscara de la amenaza golpista".

"Entristece que el general Aramburu —se conduela el Comité Nacional— haya elegido las vísperas de la fiesta grande de la Nación, cuando precisamente se evocaba la acción prócer de la declaración de la Independencia, para propugnar la política de sometimiento económico como solución a los problemas de la Argentina".

"La UCRP —expresa la declaración— está so-

portando la pesada herencia de quiebra económica y desorden financiero, y desea emancipar plenamente al país: por eso anuló los contratos petroleros, onerosos y menoscabadores de la dignidad nacional, afirmó la libertad e integró el cuerno electoral de la Nación".

## • Delconte, Acusa

"Las declaraciones del general Aramburu le hacen mucho daño al país", manifestó el subsecretario de Hacienda, doctor Juan Carlos Delconte. "Elas, añadió, son muy graves por provenir de quien ejerciera la primera magistratura del país". Añadió que la Nación no necesitaba tuteladas, por ser mayor de edad: "Lo que necesita —manifestó— es afirmar el libre juego de las instituciones para seguir viviendo en democracia".

## LOS NIÑOS DAN BUEN EJEMPLO

Belgrano, Maza y Saavedra, fueron escenario ayer de una inolita manifestación de niños sandwiches. Efectivamente, los chicos, en número de 25, entre mujeres y varones, recorrieron las calles portando sobre sus pechos y espaldas carteles invitando al público a asistir a la kermesse benéfica cuya recaudación será destinada a proseguir el desarrollo del programa de rehabilitación para asmáticos y alérgicos de las vías respiratorias.

La original manifestación partió de la avenida Cabildo al 1800 y se desplazó hasta la calle Zapiola al 4134, donde se ha establecido la feria, que se inauguró ayer y permanecerá en actividad hoy y el 17 y 18 del corriente, a partir de las 14. La kermesse está organizada por el Club Domadores de Bronquios creado por el doctor Enrique Mulhamann, y la recaudación de la misma será destinada a la instalación de los campamentos gratuitos para los enfermos asmáticos. Principalmente niños. Un campamento similar a ese fue instalado en enero del corriente año en Parques Nacionales Nahuel Huapi, en Bariloche, y los resultados logrados fueron óptimos.

## LA TIERRA SE TRAGO A BIGGS, EL HOMBRE DEL ASALTO AL TREN

★ LONDRES, 10 (ANSA). — Los sagaces investigadores de "Scotland Yard" prosiguen activamente la búsqueda del ladrón de un tren correo, que se fugara de la cárcel —el jueves pasado— en forma espectacular. Los detectives allanaron ayer gran cantidad de edificios londinenses, donde el fugitivo podría encontrarse escondido. Sin embargo, sus esfuerzos fueron en vano: Ronald Biggs, el audaz delincuente, no fue encontrado. Un llamado anónimo informó a las fuerzas del orden de que el ladrón se habría internado en unos terrenos boscosos ubicados en Cranleigh, cerca de Surrey, donde se levanta una antigua mansión deshabitada. Más de 150 policías, armados con fusiles y gases lacrimógenos fueron allí y otros rastrearon detenidamente 40 hectáreas de bosquecillos y revisaron la vieja casa de arriba a abajo. Después de tres horas de ardua tarea, debieron retirarse con las manos vacías. Desde el momento de su espectacular evasión, Biggs no volvió a ser avistado. A primera vista, parece que se lo hubiera tragado la tierra. No obstante, "Scotland Yard" no desmaya y busca nuevas pistas. Hoy, fue interrogado el hombre que tuvo en su garaje el camión rojo que fue colocado al pie del muro de la cárcel de Wandsworth y utilizado como plataforma para la fuga. El individuo afirmó que permitió que "unas personas dejaran el camión en su garaje, pues pagaron para ello". También proporcionó una detallada descripción física de esas personas.

## EL CANCELLER IRA A BRASIL

★ El director general de Política de la Cancillería, doctor Constantino Ramos, formuló ayer declaraciones al periodismo en relación al anunciado viaje del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, al Brasil. "El doctor Zavala Ortiz —dijo— viajará a Río de Janeiro varios días antes de iniciarse la Conferencia Extraordinaria Interamericana, que tendrá lugar en dicha ciudad a partir del 4 de agosto, para tomarse un descanso. En esa oportunidad, recibirá el diploma de la Universidad de Río, ac-

to postergado en ocasión de su visita de agosto pasado, a raíz de la muerte del ex ministro de Economía, doctor Eugenio Blanco".

El funcionario agregó que "durante el acto en que recibirá la mencionada distinción, el canciller pronunciará una conferencia, aprovechando la circunstancia de encontrarse con anticipación en la ciudad brasileña". Acerca de los preparativos argentinos para la Conferencia Extraordinaria de Río, el director de política, subrayó que "la Cancillería sigue trabajando en el estu-

dio de los objetivos que preocupan a los países de América latina, que son el desarrollo económico y la defensa. En lo que hace a la defensa propiamente dicha, aparte de los criterios expuestos casi siempre con algunas reservas y reajustes, se tienen en cuenta los antecedentes y la experiencia de la ONU y de la OEA, siempre con el firme propósito de que la preocupación por la defensa se adecue a los principios de no-intervención y de libre determinación, celosamente defendidos por todos los países del continente".

## LA "SEÑORITA 113" NO DA LA HORA

★ Si en alguien confían los porteños, ¡y a ojos cerrados!, es en la "Señorita 113", esa femenina, acariciante y dulce voz que —con la precisión de un décimo de segundo— nos brinda la hora exacta a poco de marcar los tres simples numeritos telefónicos. Sin embargo, nada es eterno, y ayer, la confianza del porteño se vio traicionada, burlada, por primera vez en muchos años. Poco después de las 11, las nu-

meras personas que marcaron el "113" para poner a punto sus relojes, se encontraron con una desagradable sorpresa: la voz "ejemplar" los engañaba... En vez de darles los minutos y segundos correspondientes a la hora 11, les susurraba... ¡infeliz! "20 horas 31 minutos 7 segundos". Heridos en lo más profundo, los porteños traicionados colgaban el tubo con enojo... ¡La "113" atrasaba diez horas!...

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

Confecciones y medidas de sacos de nappa, de cabra, vaca y carnero. (Industria Argentina). Camperas \$ 1.900. Sacos \$ 2.950. Cambio forro, cierre y teñido. (RECORTIE Y GUARDE ESTE AVISO). 29-6 CR

CORRIENTES, 5575

# 74 metros absorbentes... que le rinden más!

Cada metro de HIGIENOL le rinde más porque es absorbente

**Higienol** 74 metros que le rinden mas

Es un producto de LA PAPELERA DEL PLATA S.A.



## AVANZA UNA NUEVA MASÁ DE AIRE FRÍO

# El Pronóstico Anuncia Nieve en Buenos Aires

★ Tarde, pero seguro, el frío se ha volcado sobre el territorio argentino. La masa de aire tropical que "reinó" omnipotente durante una quincena —provocando temperaturas elevadísimas, en verdad anormales para esta época del año en nuestro país— ha sido total y definitivamente derrotada por otra masa de aire, esta vez polar, que nos hace tiritar las 24 horas del día. El frío es tan intenso, que técnicos del Servicio Meteorológico Nacional pronostican "probables nevadas" en Buenos Aires y sus alrededores, fenómeno que no ha vuelto a repetirse desde 1918. Un blanco manto helado cubre extensas comarcas de la nación, principalmente en las zonas andina y patagónica, añadiendo un nuevo encanto al paisaje. Los amantes de los deportes invernales están de parabienes y solazan su espíritu en las pistas de esquí del cerro Catedral o Potrerillos. Pero también hay un lado triste: muchos argentinos no tienen con qué protegerse de los rigores climáticos, y el frío —implacable y cruel— muere sus carnes. Ayer, en Rosario, un humilde obrero pereció a causa de la bajísima temperatura.

### ● Perspectivas

Ya durante los días del "veranito" que nos tocó en suerte el mes de junio pasado, los funcionarios de la Oficina de Pronósticos del Observatorio Meteorológico Nacional señalaban la presencia de un "sistema de muy alta presión" en el sur de la Patagonia, que "empujaba" una gran masa de aire frío procedente de la Antártida. Esta "masa polar" no avanzó con la rapidez esperada, pero ahora nos ha cubierto, y aún sobrepasado, ya que llega hasta Chaco y Misiones. Ayer, los técnicos de la oficina citada estimaban que el aire frío se acentuará aún más, ya que continúa avanzando —desde el extremo Sur del país— otra zona frontal fría provocada por un nuevo sistema de alta presión. El viento Oeste —helado y seco— determinará nuevos descensos en las marcas termométricas, razón por la cual se prevén jornadas de clima riguroso en todo el territorio patrio.

● **Nieve en Mar del Plata**  
MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Los turistas "invernales" tuvieron esta mañana una atracción inesperada: desde las 9.50 hasta las 10.35 cayó una intensa nevada sobre la "Perla del Atlántico". Brilló luego el sol y la temperatura se mantuvo alrededor de los 4° centígrados; pero a las 11.45 recomenzó la nevada, que se prolongó cerca de media hora más. El fenómeno climático causó sorpresa y, evidentemente, agrado entre los visitantes, que se lanzaron a las calles a "jugar" con la nieve. Pero otra novedad alteró el clima turístico marplatense: frente a Playa Grande un extraño visitante se dejaba mecer por el oleaje. Se trata de un "cachalote" de unos 17 metros de longitud, presumiblemente herido o enfermo, que se ha acercado a la costa con las primeras luces del día. Tan solo emerge a la superficie el torso del gigantesco animal marino que, por momentos, despiden chorros de vapor. Los turistas, llevados por la curiosidad de ver las evoluciones del cetáceo, ocasionaron una fenomenal congestión del tránsito frente a la playa citada, siendo necesaria la intervención policial para restablecer el orden.

### ● En Santa Fe

SANAA FE, 10 (De nuestro corresponsal). — Una masa de aire frío azota esta capital desde horas de la madrugada, habiéndose registrado una persistente llovizna helada. No obstante, la temperatura no descendió a cero grado, manteniéndose alrededor de los dos grados centígrados. En Rosario, el frío produjo otra víctima: se trata de Víctor Roque Vivas, argentino, de 56 años, casado, quien fue encontrado sin vida en una vivienda donde efectuaba trabajos de pintura. El médico policial comprobó que la muerte de Vivas se debió a un síncope ocasionado por la baja temperatura reinante.

## NO DIGA "PRENSA ORAL": SE LO PIDE EL IDIOMA

★ "Prensa oral" es una inexactitud lingüística. Así lo afirma la Academia Argentina de Letras en respuesta a una consulta que le formulara la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA). Con la firma del secretario general de la corporación, señor Leónidas de Vedia, la academia ha emitido un interesante documento donde señala que "al emplear la expresión 'prensa oral' se incurre en una inexactitud lingüística, ya que el vocablo 'prensa' viene del latín 'pressus', forma femenina de 'pressus', participio pretérito del verbo 'premere', que significa 'oprimir'. Se dio así el nombre de 'prensa' a todo aparato utilizado para comprimir, como el que sirve para obtener vino o aceite apretando las uvas o aceitunas, o el que —ejerciendo presión sobre una hoja de papel— deja estampado caracteres de la escritura". El documento finaliza diciendo que "atendiéndose a la lógica estricta, es impropio hablar de prensa oral, ya que falta el requisito esencial de que para producirla se utilice un aparato que actúa por presión".

## UN MEDICO BRASILEÑO APLICARA VALVULAS DE PLASTICO A CARDIACOS

★ El famoso cardiólogo brasileño, doctor Euryclides de Jesús Zerbín, arribará a Buenos Aires para intervenir quirúrgicamente a varios enfermos del corazón cuyas vidas corren peligro, dada las alteraciones valvulares. El profesor Zerbín, de la Facultad de Ciencias Médicas de San Pablo, reconocido mundialmente por sus espectaculares operacio-

nes al corazón, intervendrá a los pacientes cuyas válvulas no funcionan normalmente y las reemplazará por unas de material plástico. El doctor Zerbín es acompañado por su cardiólogo clínico de confianza y por el técnico en circulación extracorpórea, y será asistido en las intervenciones por médicos del cuerpo de cardiología del Hospital Alvear.

## COOPERATIVISTAS CONTRA 2 BANCOS

★ Fue dado a publicidad un comunicado por el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos y la Federación de Cooperativas, mediante el cual se pone de manifiesto "su disconformidad contra recientes medidas dispuestas por algunas entidades bancarias oficiales, tales como el Banco de la Nación y el Banco de la Provincia de Buenos Aires, instituciones que han resuelto negar el servicio 'Valores al cobro' a las cooperativas de crédito".

Las instituciones que dieron a publicidad el comunicado agrupan en su seno a 714 cooperativas de crédito, y estiman que las medidas dispuestas carecen de legitimidad, razón por la cual se arbitrarán los recursos legales pertinentes para lograr su revocación. Finalmente se agrega en el comunicado que esas medidas implican una abierta negación de la política sustentada por el Poder Ejecutivo.

### ● Millones de Dólares

El doctor José Luis Cantillo, presidente del Banco Industrial, confirmó que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha otorgado el préstamo de 15 millones de dólares, que forma parte del convenio suscripto por ambas entidades bancarias. El crédito se utilizará para financiar parcialmente un plan de 50 millones de dólares propuesto por el Consejo Nacional de Desarrollo para dar mayor impulso a la industria pequeña y media.

### ● Comité Técnico

Fue creado por el secretario de Agricultura y Ganadería un Comité Técnico para determinar las posibilidades de aprovechamiento industrial de las materias primas, subproductos y desechos de origen agropecuario.

## Aldo Moro Agradece la Distinción

★ ROMA, 10 (Franc Press y ANSA). — El presidente del Consejo de Ministros de Italia, señor Aldo Moro, envió un conceptual mensaje al Jefe del Estado argentino, doctor Arturo Illia, con motivo de la condecoración otorgada por el gobierno de la nación sudamericana a la bandera del crucero "Caio Duilio", que acaba de efectuar una visita a la Argentina. El mensaje del señor Moro dice: "Señor Presidente: El excepcional testimonio de amistad que el gobierno de su Presidencia ha ofrecido a Italia al imponer a la bandera del crucero 'Caio Duilio' la más elevada condecoración militar, constituye un gesto cuya importancia es apreciada plenamente por el gobierno de Italia. El gobierno interpreta este gesto como un signo manifiesto —inherente a nuestros dos países— de una creciente solidaridad y fraternidad. La entrega de esta condecoración representa un acto particularmente significativo, por el cual no solo la Marina, sino toda la Nación italiana se siente profundamente agradecida al gobierno argentino".

### ● Parte Onganía

Para mañana, a las 10.45, está fijada la partida del comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, hacia el Viejo Continente. Lo acompañarán, durante la extensa gira de estudio, su señora esposa y su ayudante, mayor Juan Alberto Camps. El alto jefe argentino visitará unidades y organismos castrenses

## VISITARA PUERTO MADRYN, ILLIA: FESTEJOS GALESES

★ El subsecretario de Hacienda, doctor Juan Carlos Delconte, departió ayer con la mañana con el Presidente de la Nación en la Casa de Gobierno. Posteriormente, el doctor Illia recibió a los señores Raúl Fichetto, ingeniero Eloy A. Gandulfo, doctor Donato Galasso, Héctor Pedro Fassi y Walter Fezina, quienes conversaron sobre temas que no fueron informados a la prensa. Finalmente se despidió del Primer Magistrado el embajador argentino en Panamá, señor Rodolfo Baltiérrez, quien hoy regresa a la sede su gestión.

Al retirarse para la residencia presidencial de Olivos, el doctor Illia advirtió en la antecámara de su despacho a varios periodistas acreditados en la Presidencia, y se acercó a saludar a los hombres de prensa, con quienes dialogó animadamente durante varios minutos. El doctor Illia elogió el desarrollo del desfile del 9 de Julio, y adelantó que no tenía prevista ninguna reunión de importancia, máxime teniendo en cuenta que el ministro de Economía había viajado a Tandil.

### ● En el Corazón de la Patagonia

El doctor Illia presidirá el 28 del corriente los actos programados en Puerto Ma-

dryn en celebración del centenario del desembarco en las playas de esa ciudad de los colonos galeses llegados en la goleta "Mimosa", que constituyeron la primera avanzada de la civilización blanca en el corazón de la Patagonia.

El acto consistirá en el descubrimiento de dos monumentos: uno a los pioneros galeses, obra del escultor Luis Perloti, y otro al indio tehuelche, raza que permitió la supervivencia de la colonia que, al principio debió soportar toda clase de vicisitudes.

También fueron invitados a los actos centrales, el vicepresidente de la República, doctor Perette, ministros, autoridades nacionales y provinciales, diputados y senadores. En el acto inaugural harán uso de la palabra el intendente de Puerto Madryn, el presidente de la Comisión de Festejos, y, finalmente, el Presidente de la Nación, doctor Illia.

Posteriormente será servido un almuerzo para tres mil personas, oportunidad en que hablarán el gobernador de la Provincia y el vicepresidente Perette. Los festejos continuarán luego hasta que se determine la fecha en que sean descubiertas placas que recuerdan hitos de la población.

## EFICIENCIA Y CORTESIA: UNA CONSIGNA DE YPF

★ En la ruta, tanto como en la ciudad, las estaciones de servicios son algo así como un oasis para el automovilista. Allí, espera encontrar, aparte de lo que solicita, (nafta, aceite, agua, aire) otra cosa que no solicita pero que desea: es decir, amabilidad, eficiencia y un lugar impecable y alegre. Tal lo entendido por Yacimientos Petrolíferos Fiscales que ha iniciado giras de inspección y calificación por sus estaciones autorizadas, tendientes al mejor aspecto edilicio, como también, a integrar la atención con mecánica ligera, ventas de repuestos y, a efectivizar aún más, los servicios de "buena voluntad" y "a domicilio".

Por su parte, los agentes del Gran Buenos Aires sumarán a éste, interesantes regalos que, mensualmente, harán a sus clientes. Las giras finalizarán el próximo 30 de noviembre.

**¿Usted...?**  
**CONSTANTINO**  
en pag. 2

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 1.850, Sacos \$ 2.850. Medidas en nappa de cabra de vaca y carnero. Cambio torro, cierre y tejido. (Guar de este aviso, le será útil) IBARROLA 7072, a 2 c. Estación Liniers. (Entre Montiel y Carhué).  
27-6 CR

## Raptaba Mujeres en Nombre de la Democracia

★ KANSAS CITY, 10 (Reuter). — Robert Depugh, líder de la organización derechista norteamericana de los "Minutemen", se entregó ayer a las autoridades a raíz de haber sido acusado de raptar a dos jóvenes mujeres de Independence, Estado de Missouri.

El fiscal del distrito, Lawrence Gephford, señaló que las señoritas Patricia Beal, de 21 años, y Linda Judd, de 16, habían denunciado a Depugh por retenerlas prisioneras durante dos semanas, el mes pasado, y por tratar de reclutar sus servicios para seducir a comunistas y funcionarios del gobierno.

Depugh, jefe de la organización de tipo guerrillero y tendencia derechista que afirma tener 25.000 miembros, dijo a la prensa que las acusaciones contra él eran infundadas.

"No conozco a ninguna de las mujeres", dijo, agre-

gando que los cargos contra su persona habían sido formulados para desacreditar a su organización.

Las jóvenes afirmaron que Depugh penetró en el domicilio de la señorita Beal el 4 de junio y la obligó, junto con la señorita Judd, amenazándolas con armas de fuego, a trasladarse a Richmond, Estado de Missouri, donde estuvieron bajo constante vigilancia y donde se les habló de los peligros del comunismo.

Judd y Beal fueron posteriormente devueltas a Independence, Missouri, y escaparon a la acción de sus captores, según dijeron.

Las dos fueron arrestadas por la policía algunos días después, acusadas, la una de vagancia y la otra de escaparse del hogar.

Mientras se les formulaban estos cargos las jóvenes denunciaron su rapto.

## MORON HURLINGHAM

LOTES DESDE \$ 1.500 MENSUALES  
EN VILLA TESEL, a 8 cuadras de Av. Vergara y Coronel Díaz  
EN 144 MENSUALIDADES SIN INTERES  
HOY, SOBRE LOS MISMOS TERRENOS COCHES GRATIS DESDE \$ 1.500. RUBEN DARIO Y Km. 18 F.C.G.U.  
RAFFAELLI & BUZZI  
SUIPACCA 552, 4º Piso  
T. E. 35-1426



## CELEBRACION JUSTICIALISTA EN DOMINICO

## crónica POLITICA

★ La Unidad Básica peronista N° 3, del circuito 39, sita en Posadas 1875, de Villa Dominico, realizó una serie de actos en conmemoración de la fecha patria, que contaron con la presencia de la mayoría de los secretarios generales de las unidades básicas de Avellaneda.

Concluidos los mismos, emitió un comunicado en el que señala que hubo "mala fe por parte de algunos compañeros, empeñados en que la fiesta fuera un fracaso".

Destaca, en cambio, el gesto de los "compañeros secretarios generales de todos los gremios de Avellaneda y de la metrópoli" por su colaboración económica y su aporte de útiles escolares, zapatos, ropa y guardapolvos, que fueron distribuidos entre los niños presentes.

Firman el comunicado Julián Garate y Cipriano González.

### Reunión en el "Ghioldismo"

Finalizaron en la víspera las reuniones que venían realizando en el Partido Socialista Democrático (Ghioldi) los organismos internos y los representantes de 8 provincias. Se anunció que fue rechazada la renuncia del secretario general de la agrupación, Sr. Juan A. Solari. Se aprobó una declaración que sería dada a conocer en la próxima semana.

### Los Planes de UDELPA

El comité nacional de UDELPA ha sido citado para pasado mañana. Se hará un análisis del futuro partidario, luego del fracaso electoral de marzo último. La idea es promover una fusión o "frente" de agrupaciones moderadas para reflotar al partido de Aramburu. El ex diputado Héctor Sandler, a cargo de la intervención en el distrito metropolitano, dijo que se requiere "una tercera opción" entre el radicalismo y el peronismo. UDELPA trataría de canalizar un plan de ese tipo evitando así su fin como nucleamiento político.

### Ateneo de Estudios Políticos

Constituyóse en esta capital el Ateneo de Estudios Políticos (ADEP), entidad que tendrá por finalidad exaltar las aspiraciones de la juventud universitaria y profesional con sentido nacional y popular, y analizar en profundidad los problemas económicos, sociales y políticos. Integran dicho ateneo, entre otros, la doctora Silvia Moyano del Barco y los señores Germán Pellegrino, H. Ahumada (h), y Jorge y Alberto Tagliafico.

### Han Postergado un Agasajo

Con motivo de reunirse próximamente la Convención Nacional del Partido Unión Popular, ha sido postergado hasta el 25 de este mes, el asado criollo que en honor de los doctores Carlos Bramuglia, Rodolfo Tecera del Franco e Hipólito Schiaffino, se iba a efectuar el domingo próximo en León Suárez.

Motivó la postergación el deseo de los organizadores de agasajar también a los convencionales del interior que concurrirán al plenario del alto organismo de la agrupación.

## Una Reunión de Políticos del Continente

# PROPONE LA UCRI REFORMAR LA OEA

★ El comité nacional de la UCRI propone la reestructura del llamado sistema interamericano con la reforma de la Carta de la OEA y una reunión de dirigentes políticos del continente. Entiende que por este medio puede lograrse un régimen que contemple las necesidades de los pueblos democráticos. El ex ministro de Frondizi, doctor Gabriel del Mazo, ha sido encargado para promover las consultas con las figuras públicas de Latinoamérica. La propuesta, en realidad, no pasa de un buen deseo. Pero señala una innovación, por lo menos teórica, a un agudo problema continental reservado habitualmente a soluciones de hecho.

### Por la Democracia

El objetivo de la iniciativa de la Unión Cívica Radical Intransigente, según se expresa, es la preservación de la democracia en América. El "modus operandi" a cargo de la Organización de Estados Americanos no cumpliría esa finalidad a la luz de la crisis do-

minicana. No se propone una solución concreta, que se entiende debe salir de la reunión de los dirigentes civiles de los países de las tres Américas.

### Las Razones Expuestas

Dos argumentaciones principales contiene el proyecto de la UCRI:

1) "Que los trágicos acontecimientos en Santo Domingo hacen irrenunciable la obligación de introducir reformas sustanciales a la Carta de la OEA para lograr su eficacia, a fin de que la entidad garantice sobre bases sólidas los postulados en que se basa nuestra seguridad colectiva, preservando los valores y derechos humanos sin afectar el principio de autodeterminación de los pueblos, y a fin también de que robustezca el correlativo esfuerzo de cooperación general para el desarrollo social y económico, con plena participación popular, gran camino para la afirmación y defensa de la democracia continental".

2) "Que a tales efectos, es de mayor conveniencia y oportunidad una

concertación de voluntades o en su caso, una reunión americana, de hombres de distintos partidos y de los distintos países, calificados por sus antecedentes democráticos y americanistas, que concurren con su aporte desde las filas de la opinión pública a las dilucidaciones que habrán de movilizar, en el sentido indicado, los partidos políticos, los parlamentos nacionales y el Parlamento latinoamericano, más aun cuando está próxima la reunión de cancilleres en Río de Janeiro, donde será planteada la revisión de la Carta de la Organización de los Estados Americanos. Por ello: La Mesa Directiva del Comité Nacional de la UCRI resuelve: Solicitar del presidente de la H. Convención Nacional, ingeniero Gabriel del Mazo, promueva las consultas y las conexiones preliminares para la mejor contribución que el radicalismo intransigente anhela cumplir según los propósitos señalados y conforme a sus principios y tradición, proponiendo las medidas correspondientes".

## NO VOTARA DIPUTADOS LA LEY DE ALQUILERES SANCIONADA POR SENADORES. TEMA POSTERGADO

★ Se confirma la primicia de CRÓNICA sobre la actitud de Diputados frente al proyecto de nueva ley para las locaciones urbanas, sancionada la semana anterior por el Senado. La Cámara joven, en general, no comparte el criterio de la otra rama legislativa. Además de la firme oposición justicialista, que entiende que el régimen propuesto agravará la situación sin resolver ningún problema, se han ano-

tado disidencias prácticamente en todos los bloques. Incluso en la UCRP, según informamos ya, el señor Tróccoli ha presentado otro proyecto que difiere del aprobado por sus correligionarios radicales del Senado.

La semana entrante difícilmente haya una decisión, tal como adelantamos oportunamente, quedando la votación final para la última semana del mes. El actual régimen vence el 31 del co-

rriente. Aunque no puede preverse cuál será, entre las diversas posiciones existentes, la que obtenga el respaldo necesario, hay unanimidad en una cosa: la ley no será aprobada sobre el molde impuesto por el Senado. Las razones de esta actitud surge de un simple planteo. Para introducir modificaciones sustanciales a la ley se necesitan viviendas o un standard de vida promedio de la población relativamente satis-

factorio. Ninguna de las cosas existen. En materia de viviendas ni siquiera hay planes. El poder de compra medio de los portefeujo ha ido descendiendo año tras año, y si hasta el momento no ha estallado es, justamente, por las consecuencias de los sectores de alquileres que siguen congelados. Desde hace casi 20 años, con pequeñas reformas, se mantiene un sistema "de emergencia"

## PROSIGUE EL PARO PETROLERO EN LA SHELL: MAÑANA, REUNION

★ No se registraron variantes en el día de ayer en el conflicto existente entre el personal de la refinería petrolera Shell en Dock Sur, que en la víspera resolvieron cesar en sus actividades ante la suspensión de siete operarios por parte de la empresa. La medida, con el paro total de actividades, se mantuvo ayer con todo rigor.

### Buscan la Solución

Mañana, en horas del mediodía, se reunirán las partes en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, tratando de buscar una solución al conflicto. La parte gremial es intransigente en cuanto a alguna fórmula de arreglo sin la incorporación de los trabajadores suspendidos.

### Comunicado de la CGT

La CGT, regionales Avellaneda y Lanús, dio a conocer ayer un comunicado en relación al conflicto que mantienen trabajadores petroleros con la empresa Shell. El texto del documento publicado dice: "La CGT de Avellaneda y Lanús se solidariza con los compañeros petroleros privados de Avellaneda, que se encuentran realizando un paro general dentro de la destilería Shell por tiempo indeterminado, a raíz de la suspensión de seis obreros del establecimiento. Al solidarizarse con los compañeros petroleros en conflicto, la CGT

los exhorta a mantenerse unidos, por cuanto no es la primera vez que empresas petroleras al servicio de los imperialismos extranjeros cometen atropellos contra los trabajadores".

### "Avasallamiento"

"De esa forma —prosigue el comunicado de la organización gremial— se pretende avasallar las conquistas obreras, pretendiendo obligar a los trabajadores a realizar dobles tareas, como en el caso que ha dado origen al conflicto actual. Con medidas de ese tipo, pretenden volver a implantar en nuestra Patria la explotación del hombre por el hombre. Pero ese objetivo no lo han de lograr jamás, pues los trabajadores organizados no lo permitiremos. Los compañeros petroleros privados no están dispuestos a perder ninguna de las conquistas logradas hasta el presente y, por tales razones, la CGT está firmemente unida a ellos en esta nueva lucha."

### Marítimos

En la calle Libertad 1668, de esta Capital, a las 10, se efectuará una reunión de los gremios marítimos a fin de considerar la situación planteada ante el cese de actividades de la línea naviera dependiente del Comando de Transportes Navales, a su vez dependiente de la Secretaría de Marina.

El cese, anunciado por las autoridades competentes para el día 31 del corriente, traerá aparejado un grave problema al gremio marítimo, ya que quedarían sin trabajo unas 4.000 personas, al mismo tiempo que poblaciones costeras del litoral sureño se verían privadas del medio de transporte que les permite sostenerse y progresar.

### Docentes

Miembros del Comité Unificador Docente de Acción Gremial continúan en sesión permanente con motivo de la situación por la que atraviesa el gremio debido a la demora en el pago del personal en actividad y jubilados. Para la semana próxima, según informaciones emanadas de la entidad sindical, podría haber novedades en cuanto a medidas de fuerza que adoptarían los docentes que, a esta altura de las gestiones, no ven otra manera de defender sus derechos.

### Plenario

Precisamente la próxima semana se efectuará un plenario de delegados de los cuatro nucleamientos que integran el CUDAG, y con este motivo, en el día de ayer el vicepresidente del movimiento sindical docente, profesor Rubén Crossman Marrero, salió hacia el interior del país con objeto de coordinar la acción futura con los dirigentes provinciales.

## crónica GREMIAL

## MEDALLAS PARA EL GREMIO DE LUZ Y FUERZA

★ El Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital, inició ayer los festejos del "Día del Trabajador de la Energía Eléctrica", que tiene como fecha el próximo lunes. Precisamente ese día se cumplirá el acto central, que se llevará a cabo a las 10 horas en el campo de recreo que la entidad posee en San Isidro. En la oportunidad, serán entregadas medallas de oro y pergamino a los afiliados que se hayan hecho acreedores a tal distinción.

### Reunión Entidades Deportivas y Civiles

El próximo miércoles se realizará una asamblea general extraordinaria de los afiliados a la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles que prestan servicios en la Asociación del Fútbol Argentino e instituciones afiliadas a la misma. La asamblea se efectuará en el salón de actos de la CGT, a las 20 horas, y se considerará el informe de la paritaria que tiene a su cargo la renovación de los convenios colectivos de trabajo.

### Regreso de un Directivo de la CGT

Hoy, a las 12 horas, en el vuelo 131 de Aerolíneas Argentinas, arribará a Ezeiza el secretario de prensa y cultura de la Confederación General del Trabajo, Luis Angeleri, quien vuelve al país después de haber formado parte de la delegación obrera ante la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo en Ginebra.

### Plenario de Secretarios de Químicos

La Federación Argentina de Trabajadores de Industrias Químicas y Afines, informó que en el día de hoy, en la calle Ituzaingó 1020, Capital, se realizará el plenario de secretarios generales de los sindicatos de esa federación, y donde se tratará el informe del secretariado y la paritaria nacional sobre las tratativas para renovar el convenio colectivo de trabajo, y las medidas a adoptar ante la negativa empresarial de mejoras salariales.

## Los Médicos Agremiados Rechazan Intermediarios

★ La Federación Médica Gremial de la Capital, en un comunicado declara que, conforme a lo establecido por la Asociación Médica Gremial, no admite la existencia de intermediarios con fines lucrativos entre el médico y el enfermo, relación que debe ser preservada hasta el límite de lo compatible con la calidad de la atención.

Agrega que, consecuente con ese criterio, ratificado en las Segundas Jornadas Médicas Gremiales de Punilla, de agosto de 1963, se opone a todo sistema de presentaciones médicas por parte de empresas, sean ellas dirigidas o no por médicos, que actúan como intermediarios con finalidades de lucro.

Además ratifica las disposiciones de su código de ética, que contiene las previsiones necesarias para asegurar las condiciones a que deben ajustarse los profesionales en sus relaciones entre sí y con los enfermos, y cuyo cumplimiento es obligatorio para todos los médicos voluntariamente agremiados.

## Tratativas de ATE por el Descuento

★ Miembros del Consejo Directivo Central, de la Asociación Trabajadores del Estado y de la Intersindical de UPCN y ATE, mantuvieron una entrevista con el presidente de la Cámara de Diputados, a fin de efectuar gestiones ante el Poder Legislativo, para que no les sean descontados los días de huelga al personal afectado a esas organizaciones sindicales, y que mantuvieron dilatado conflicto con las autoridades del Ministerio de Salud Pública.

## Los Jubilados de la 4349, Cobrarán Abril y Mayo Antes de Fin de Julio

★ Ayer por la mañana, el subsecretario de Hacienda, doctor Juan Carlos Delconte, entrevistó al Presidente de la República en la Casa de Gobierno.

Al retirarse el nombrado funcionario, los representantes de la prensa lo consultaron acerca del motivo de la entrevista.

El doctor Delconte expresó que habían conversado sobre temas relacionados con la empresa Dinie.

Una consulta periodística acerca del pago a los beneficiarios de la Caja de Previsión para Personal del Estado, ley 4349, obtuvo del doctor Delconte la siguiente respuesta: "Los jubilados y pensionados de la caja del estado, ley 4349, cobrarán el bimestre abril-mayo antes de fin de mes actual, y de inmediato se girarán los fondos corres-

pondientes al bimestre junio-julio, que se abonará en los primeros días del mes de agosto próximo. De esta manera, el atraso en los pagos de esos haberes se reducirá a un solo mes".

### Visita al Dr. Bravo

SAN JUAN, 10 (De nuestro correspondiente) — El gobernador de la provincia, doctor Leopoldo Bravo, recibió la visita de una delegación de la Federación Argentina de Transporte Automotor de Pasajeros.

El presidente de FATAP, Manuel García Fraga, expresó al mandatario sanjuanino la satisfacción del gremio por el trato dado por el doctor Bravo al problema planteado con motivo de la modificación de tarifas de omnibus.



## SARANDI: UNA REUNION SOCIAL TERMINO A TIROS Y PUÑALADAS

★ En el Cicles Club de la calle Villegas y Ferrer, en Sarandí, se realizaba una reunión social. Entre los concurrentes se hallaban los hermanos Julio Osvaldo, Carlos Angel, Luis Angel y Raimundo Pedro Delers, quienes desde tiempo atrás estaban enemistados con Juan Angel Burgos. En distintas oportunidades habían tenido incidencias con él, pero amigos comunes habían evitado que llegaran a golpearse. Pero antenoché, tras una nueva

discusión Burgos, armado de un cuchillo, atacó a sus rivales hiriendo de gravedad a Julio Osvaldo y Carlos Angel, el primero de los cuales murió cuando era llevado al hospital.

A su vez Luis Miguel disparó un balazo contra Burgos, que resultó herido gravemente y fue internado. Intervino, con motivo de este suceso, la policía de la seccional 4ª de Avellaneda.

## SEVERAS CONDENAS PIDEN PARA LOS INTEGRANTES DE UNA BANDA

★ LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — El agente fiscal, doctor Giangrande, ha solicitado la aplicación de severas condenas para los integrantes de una banda de ladrones y asaltantes de parejas que operaba en la zona de Esteban Echeverría. Cometieron más de 20 atracos, entre ellos, varios en perjuicio de mujeres a las que vejaron en un chalet de Monte Grande, donde también atentaron contra una menor.

Enrique Fleury (a) "El Flaco", integrante de la gavilla, murió en un tiroteo con la policía que lo sorprendió cuando intervenía en un robo. Las penas solicitadas corresponden a Esteban Veliz, de 25 años, para el que pide la condena de 12 años; para Antonio Félix Cruz Roales, de 20 años, 11 de prisión; 8 para Jorge Gilberto Ezcurra, de 25 años, y 4 para Cándido Amado Villanueva, de 28.

## ARDIERON, ADEMAS, 2 VAGONES DE TREN

# Espectacular Incendio en Corrientes y Alem

★ Características espectaculares adquirió el incendio que por circunstancias aún no debidamente esclarecidas, se originó a primera hora de la tarde de ayer, en el edificio sede de la firma Louis Dreyfuss S. A., en Leandro N. Alem y Corrientes. Tres dotaciones de bomberos del cuartel central, en un primer momento, y dos más posteriormente, lucharon contra el fuego que abarcaba un amplio sector del tercer piso, ante la mirada expectante de más de un millar de personas que se fue congregando paulatinamente.

### “Llaman a CRÓNICA”

La casualidad quiso que el reportero de CRÓNICA presenciase el desarrollo del siniestro paso por paso. Eran las 17.32 cuando algunas llamas se advirtieron en la segunda ventana del tercer piso, que da sobre la Avda. Alem. Por otra ventana, la primera contando desde la esquina, asomaba una columna de humo que indicaba la presencia de fuego en el interior del local.

“Llaman a los bomberos”, “Llaman a CRÓNICA”, se oía en las esquinas adyacentes, mientras algunos conductores de colectivos y automóviles detenían su marcha para contemplar el insólito espectáculo. Grandes grupos de público se concentraban, mientras tanto, en las esquinas cercanas.

A las 17.38 estallaron los cristales de una de las ventanas y grandes llamaradas lamieron el frente del edificio, propagándose a las ventanas del cuarto piso y a las banderas que en él flameaban. Simultáneamente comenzaban a caer trozos de madera ardiendo a la calzada, y luego algunos pedazos de mamposte. El tránsito por la avenida Alem se había congestionado y numeroso público, con gran imprudencia, se acercaba al edificio en llamas.

Minutos después estallaron los cristales de otras tres ventanas —dos sobre Alem y una sobre Corrientes— y se vio que el interior del local correspondiente, se encontraba totalmente presa del fuego.

Eran las 17.45 cuando llegaron dos dotaciones de bomberos y una escalera mecánica, con la que se alcanzó, por la parte exterior, el piso incendiado. Sin embargo, en dos oportunidades se cortó la manguera y ello demoró en más de 10 minutos el ataque al fuego. Finalmente, una sexta ventana —sobre Corrientes— mostraba también los efectos de las llamas. A las 18.10 llegaron otras dos dotaciones con escalera mecánica. En esos momentos, tres o cuatro agentes se esforzaban por dominar el desorden y la aglomeración del tránsito por las transitadas arterias. El público, sin que nadie se lo impidiese, compartía los riesgos junto a los bomberos, y muchos resultaron mojados al desprenderse una manguera.

Alrededor de las 18.20 trabajaban en el lugar 4 dotaciones con otras tantas autobombas y 2 escaleras mecánicas. Se supo que las oficinas afectadas por el fuego estaban ocupadas por la sección teletipos de la firma Dreyfuss.

Finalmente, a las 18.50, se pudo dominar el foco principal, pero las tareas se prolongaron durante varias horas.

A última hora se informó que empleados de la firma habían valuado en cinco millones, los daños ocasionados por el fuego en 15 máquinas teletipos. No se valoraron los daños en el inmueble. El fuego abarcó una superficie de 12 por 17 metros.

### • Dos Vagones

Minutos antes del incendio que informamos, en la playa de maniobras del F. C. San Martín, en Retiro, se había producido otro. En este caso fueron dos vagones de pasajeros —números 744 y 806—, desocupados, los que quedaron destruidos. Dos dotaciones del cuartel Recoleta extinguieron el fuego a las 19.25. Se investiga el origen de las llamas, con intervención de la comisaría 46 y la policía ferroviaria.



Modernas escaleras mecánicas fueron utilizadas por los bomberos en la lucha contra el fuego. Recién a las 21.5 pudieron extinguirlo en forma total.

## “CONTRABANDO AEREO S.A.”: DETUVO INTERPOL A UN ARGENTINO EN PERU

★ LIMA, 10 (ANSA). — Juan Adorico, argentino y propietario de la mercadería de contrabando que cargaba el “Constellation” detenido hace pocos días por las autoridades aduaneras del Perú, cuenta con antecedentes delictivos, según informe emitido por la Interpol.

Adorico, que alega ser inocente en el caso del avión detenido, “porque su mercadería está perfectamente en orden”, se le ha probado que el 27 de abril de 1961 y el 28 de enero de 1962 participó en dos fabulosos contrabandos de cigarrillos americanos. Según la Interpol, en enero del

año pasado la policía argentina previno a la chilena de un posible contrabando en un avión de matrícula norteamericana en el que Adorico estaba implicado.

Además de sus antecedentes por contrabando, Adorico tiene otros antecedentes por homicidio por imprudencia en la localidad de Chascomús, provincia de Buenos Aires; salió en libertad bajo caución el 21 de agosto de 1943 y más tarde, en el año 1957, fue condenado a ocho meses de prisión por auto judicial dictado por un tribunal de Buenos Aires.

## Documentos Encontrados

★ Diversas personas han hecho llegar a CRÓNICA documentos encontrados en lugares públicos, que pueden ser retirados en nuestra redacción, Río Bamba 280.

Cédula de Identidad de Jorge Alberto Trotta.

Cédula de Identidad, billete, carnet de varedor y otros documentos, pertenecientes a Pedro Soba Moreira.

Carnet de pensionada, de la señora Aurora Vega de Seoane. (Este último documento debe ser solicitado en el domicilio de quien lo encontró, Cabillo 2119, de esta Capital).

## “COSAS DE CHICOS”: ACLARARON 4 ROBOS COMETIDOS POR MENORES

★ BARADERO, 10 (De nuestro corresponsal). — Al vecino Mario Depeler le habían robado de su domicilio dos escopetas calibre 20, dos revólveres y una linterna. A su vez, a la señora María Gladys de Silva, domiciliada en Rodríguez 992, le habían sacado de su casa algunas joyas y varias aves de corral. La policía local realizó las averiguaciones del caso y pudo detener a un menor de 15 años, otro de 11 y a Mario Belcher, de 19, quienes se confesaron autores de las sustracciones. Quedaron detenidos a disposición del juez, habiéndose secuestrado parte del botín.

### • Manteca por Kilos

Policías de la comisaría de Boulogne, por su parte, detuvieron a un menor de 12 años que, en complicidad con otros dos menores de su edad, aproximadamente, habían robado 15 kilos de manteca. Ese producto lo

habían sustraído del camión propiedad de Julio Andigón, que estaba estacionado en la ruta a Morón y la calle Malvinas.

### • De Buena Familia

TANDIL, 10 (De nuestro corresponsal). — “Deben ser los fantasmas”, decían los puesteros del campo ubicado en el cuartel 10º de este partido, al notar la desaparición de prendas de vestir y objetos de valor que se repetía con frecuencia. El propietario del establecimiento, Alejandro Ferreyra, poco creyente en aparecidos, hizo la denuncia en la comisaría local, valuando lo robado en 8.000 pesos.

Se investigó y apareció el “fantasma”. Un chico de 14 años, de buena familia, que aprovechaba los descuidos y la superstición ajena. El juez, doctor Badino, dispuso que fuera entregado a sus padres en custodia, instruyéndose sumario por hurto.

## crónica POLICIAL

## PREMIO FATAL: 2 MUERTOS EN EL HIPODROMO

★ LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Dos espectadores murieron víctimas de síncope cardíaco durante la reunión de carreras de ayer. El primero fue Luis Amioti, argentino, de 61 años, domiciliado en la calle 90 número 1026, quien falleció cuando se iba a largar la primera prueba. El segundo, Rodolfo Pedro Alessi, argentino, de 67 años, comerciante, domiciliado en 6 número 1555, había acertado la Triple y cayó víctima de un síncope cuando finalizaba la séptima carrera.

### • Asalto a un Cobrador

José Alonso, español, de 78 años, cobrador de la compañía Italo Argentina de Electricidad, desempeñaba sus tareas habituales ayer, cuando en el zaguán de la calle Ayacucho 427, fue amenazado con armas por dos desconocidos, los que lo despojaron del portafolios donde llevaba 100.000 pesos y documentos.

El damnificado concurre poco después a la comisaría 5ª donde denunció lo ocurrido y proporcionó la filiación de los asaltantes.

### • “Capitalistas”

Personal de la comisaría de Bernal allanó la casa de la calle Viejo Bueno número 305, donde fue detenido el capitalista de juegos prohibidos Humberto Gaspar, que con su empleado, Emiliano Ruiz, estaban recibiendo jugadas de quinielas y carreras. Les secuestraron planillas con anotaciones de apuestas por 1.500.000 pesos.

En Avellaneda, personal de la seccional 2ª procedió a la detención de Martín Pedro, al que le secuestraron bolitas con anotaciones de quinielas por 300.000 pesos.

### • Una Mujer Baleó a Otra

Desde tiempo atrás estaban enemistadas las vecinas del barrio Lomas de Casasco, en Moreno, Nélida N. de Mirales y Corina Verón. Tras una violenta discusión, la primera atacó a la segunda usando un revólver, con el que le disparó un balazo.

La víctima fue internada en grave estado y la policía trata de detener a la acusada, que huyó.

### • Cables y Caños

El superintendente de la planta trasmisora Radio Internacional, en Villa Tessei (Hurlingham), denunció en el destacamento policial de la zona que habían comprado, de un tiempo a esta parte, el robo de cables de cobre y cañerías de plomo de las líneas de alta tensión, por valor de 750.000 pesos.

Tras una investigación, fueron detenidos Ramón Eloy Barragán y su cuñado, José María Molina, quienes resultaron ser los autores de esos delitos. En sus domicilios secuestraron parte de esos materiales. Los acusados confesaron y quedaron a disposición del juez Dr. Tipitto.

## TUCUMAN: LEGISLADORES INVESTIGAN A POLICIAS

★ TUCUMAN, 10 (De nuestro corresponsal). — El lunes próximo reanudará sus tareas la comisión especial de la Legislatura tucumana, que investiga supuestas irregularidades registradas en el seno de la policía provincial. Se refieren principalmente a hechos cometidos durante la anterior administración de esa repartición. Según trascendió, a fines de la semana que se inicia, serán dados a conocer públicamente los informes elaborados.

La investigación ha sido rodeada de es-

pecial hermetismo, a pesar de lo cual ha conitado el interés de la opinión pública en grado superlativo.

### • Subsidios

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — El inspector mayor Julio A. Gatti, titular de la VI Unidad Regional, procedió a la entrega de subsidios a cooperadoras policiales. Resultaron beneficiadas las de Peralta Ramos y destacamento camineros Camet, con 200.000 pesos cada una.

## SU HIJO DE 10 AÑOS LO BALEO MIENTRAS DORMIA

★ PRESIDENCIA ROQUE SAENZ PEÑA, Chaco, 10 (De nuestro corresponsal). — Está detenido en esta ciudad un niño de 10 años de edad, de apellido Caballero, que en el paraje “Campo Ricos” hirió a su padre Antonio Caballero, de 42 años, de un tiro de rifle en la cabeza.

El padre había llegado a su casa alcoholizado y se acostó en la misma habitación donde reposaba su hijo. Este, momentos más tarde, extrajo de un ropero un rifle calibre 22 y acercándose con precaución a

su padre, le disparó en la región frontal.

La pequeña bala quedó incrustada en la cabeza de Caballero, que fue trasladado urgentemente a Colonia Castelli, en grave estado y posteriormente a Resistencia, internándose en el hospital regional “Julio C. Ferrando”.

Aunque se ignora la verdadera causa del hecho, se cree que el niño actuó en forma drástica y desusada, como reacción por castigos que le habría infligido el padre en varias oportunidades.



## Juzgan en la URSS a un Joven Inglés

★ MOSCÚ, 10 (France Presse). — Con seis a siete meses de cárcel, pena que puede agravarse con la deportación de 2 a 5 años a una región apartada de la URSS, corre el riesgo de verse condenado Gerald Brook, el joven profesor inglés cuyo proceso por "actividades subversivas antisoviéticas", fue anunciado hoy oficialmente.

Estas son las penas previstas en la primera parte del artículo número 70 del Código Criminal de la URSS, que se aplica principalmente a "la agitación y propaganda con ánimo de socavar y debilitar el poder soviético o inducir a ejecutar determinados crímenes contra el estado, y a la difusión de calumnias que difamen el sistema del estado y de la sociedad soviética, así como la preparación u ocultación de literatura con ese fin".

### • Pudo Haber Cómplices

Los crímenes por los que se persigue a Brook, no pueden ser cometidos, según parece, sin la complicidad soviética, tanto más cuanto el joven inglés fue detenido el 25 de abril último, por los servicios de seguridad en el domicilio de amigos moscovitas a los que había conocido anteriormente cuando realizó un cursillo en la Universidad de Moscú. Sin embargo, parece ser que comparecerá solo ante el tribunal, bien porque no se persiga a ningún soviético o porque su caso haya sido juzgado aparte.

Brook se encuentra acusado de un crimen menos grave que el espionaje que incumbe a la legislación represiva civil, y no comparecerá ante el colegio militar supremo, sino ante el colegio criminal del tribunal de Moscú, que corresponde a la audiencia criminal.

130 Millones de Dólares le Presta Morgan

# URUGUAY "EMPEÑA" PARTE DE SU ORO

★ MONTEVIDEO, 10 (De nuestro corresponsal). — Contradictorias versiones vieron la luz los últimos días alrededor del sonado "affaire" del Banco Transatlántico, de esta ciudad; según ellas, esa entidad crediticia habría arrojado un superávit de doce millones de pesos uruguayos.

El citado banco se encuentra intervenido por haber girado en descubiertos sumas superiores a los 200 millones de pesos uruguayos (unos 40 millones de dólares). Un factor fundamental en la bancarrota fue, asimismo, la crisis que experimenta Uruguay. No obstante, voceros vinculados con la intervención del banco señalaron que ese superávit no solo no existiría, sino que sería en realidad un déficit de 7 millones de pesos uruguayos.

"De todas maneras —habría mani-

festado— el banco tiene deudas incobrables de sociedades colaterales que nunca pagaban, por unos 200 millones de pesos uruguayos".

### • Préstamo de Morgan

La semana próxima se concretará un préstamo de 130 millones de dólares, realizado al Banco de la República por la Banca Morgan. Será prenda del préstamo el 60 por ciento del oro que posee en reserva el banco oficial.

Los asesores de la Banca Morgan, según manifestó Julio Salsoma Flores, interventor en el Banco de la República, están ya ultimando la redacción del contrato, que será firmado la semana entrante.

En medios oficiales, por otra parte, se hablaba anoche del viaje de una delegación que gestionaría en EE. UU.

la refinanciación de la deuda externa y la apertura de nuevas líneas de crédito. Esa comisión estaría presidida por el ministro de Ganadería y Agricultura, Wilson Ferreyra Aldunate.

### • Reunión de la ALALC

MONTEVIDEO, 10 (Reuter). — La Asociación Latino Americana de Libre Comercio (ALALC) decidió auspiciar la segunda reunión sectorial de la Industria Químico-Farmacéutica que se realizará en la ciudad de Lima entre el 13 y el 18 de setiembre próximo.

Esta reunión se celebrará coincidiendo con la cuarta conferencia de la Federación Latinoamericana de la Industria Farmacéutica (FIFARMA).

La primera reunión de dicho sector tuvo lugar en Río de Janeiro entre el 21 y el 23 de agosto de 1963.

## Contrabando en el Vaticano: Hallan un Quintal de Cigarrillos Suizos

★ ROMA, 10 (France Presse). — Más de un quintal de cigarrillos suizos de contrabando fueron descubiertos hoy en el palacio de la Cancillería del Vaticano, un edificio del centro de Roma que se beneficia con el derecho de extraterritorialidad.

El portero del palacio, llamado Vito Barbaccia, fue citado en el tribunal por delito de contrabando. La investigación sobre este nuevo caso de contrabando de cigarrillos

fue dirigida por los aduaneros italianos al reconocer al portero del palacio de la Cancillería como uno de los miembros de una organización de contrabandistas.

Según se confirma de fuentes autorizadas vaticanas, los aduaneros italianos solicitaron la colaboración de la gendarmería, que al mando del coronel Spartaco Angelini, irrumpió en el "local donde estaban depositados los cigarrillos".

## Explosivos en Milán: Estaban en un Bolso de Mujer que Fue Abandonado

★ MILAN, 10 (ANSA). — Un agente de policía ferroviaria halló esta mañana, en un bolso de mujer aparentemente olvidado en un portaequipaje, más de 5 kilogramos de explosivos. El policía realizaba la inspección normal de un vagón que había llegado de Munich y que aguardaba en la playa ferroviaria de Milán su turno para ser plegado a un convoy con destino a Venecia. Se informó que había en el bolso

3,500 kilogramos de explosivo plástico y otros 2 de explosivo común, además de dos rollos de mecha, envueltos en varias prendas de vestir femeninas. El guardia comunicó el hallazgo al comando de la policía ferroviaria y al departamento político de la policía de Milán. Ha comenzado ya una exhaustiva investigación del hecho. Las autoridades policiales de Munich también fueron alertadas, pues de allí provenía el vagón

## Colombia, También: Hay Desocupados y Faltan los Dólares

★ BOGOTÁ, 10 (Reuter).

Un grupo de directores de empresas ha recomendado al presidente León Valencia la adopción de medidas inmediatas para sacar al país de una situación económica en paulatino deterioro.

En una nota enviada al Jefe del Estado, los empresarios señalaron la gravedad de la situación nacional, que no tolera ninguna demora para el estudio de posibles soluciones.

La recomendación empresarial tiene lugar en momentos en que los colombianos comienzan a preocuparse y a preguntarse cuáles son las razones de los problemas financieros, monetarios y sociales que afectan a la economía del país.

Un prominente industrial dijo a la agencia Reuter: "Está comenzando a materializarse el fantasma de la desocupación". Vaticinando que "nos veremos frente a una aguda declinación" si el gobierno no resuelve decididamente el problema de las importaciones.

El presidente Valencia se vio aún ante más graves problemas hace tres días, cuando una misión económica de alto nivel, nombrada por él para gestionar la ayuda financiera de Estados Unidos, se desintegró al renunciar dos de sus miembros más importantes.

La misión debía viajar a Estados Unidos en breve para obtener la refinanciación de la deuda externa del país y gestionar nuevos préstamos.

## FUERON CONDENADOS POR SUBVERSION, EN PORTUGAL, UN EMPLEADO Y 2 ESTUDIANTES

★ LISBOA, 10 (Reuter). — José Luis Pieres de Carvalho D'Espiney, empleado, y los estudiantes Artur Manuel Ventura Figuera Gouveia y José Francisco Ribeiro de Almeida, fueron condenados a 4 años y medio, 3 años y medio y tres años, respectivamente, de prisión por el delito de subversión y por ser miembros del partido comunista, declarado ilegal en esta.

El empleado y los dos estudiantes fueron hallados culpables de fabricar bombas y desarrollar actividades clandestinas que atentaban contra el régimen imperante. Además, fueron sentenciados a cumplir restricciones de seguridad al salir en libertad, es decir que en cualquier momento pueden ser encarcelados nuevamente para cumplir penas que oscilan entre los dos y tres años de prisión.

Otro estudiante fue condenado a un año y medio de presidio, y seis personas, incluyendo dos mujeres, cumplirán penas en suspenso o multas por estar acusadas de delitos similares en círculos estudiantiles. Los dos estudiantes citados en primer término perdieron todos los derechos políticos por 15 años, y los otros condenados por 5 años. El juicio, que ha culminado con las penas referidas, se inició el 22 de junio.

### • Eligen Presidente

El 25 de julio será elegido por 602 compromisarios el presidente de la República Portuguesa, que será el décimo después de la fundación de ésta y el cuarto desde la instauración, en el año 1932, del actual régimen. Por el momento, el único candidato es el

almirante Américo Tomaz, presidente saliente y miembro de la Unión Nacional, que es el único partido legalmente reconocido.

Hasta la última elección, celebrada hace siete años, el presidente era nombrado por sufragio universal y directo, pero para evitar agitaciones como las que se produjeron en el año 1958, cuando el general Delgado (que hace poco fue asesinado en la frontera de Portugal y España) fue candidato de la oposición, el sistema fue modificado y ésta será, pues, la primera elección indirecta.

El actual colegio electoral está formado por 121 diputados, los 200 miembros de las cámaras cooperativas, 70 delegados de los Consejos Legislativos de Ultramar y 21 representantes de las cámaras municipales.

## MARIA ANTINEA CONFIRMO QUE SE DIVORCIARA: "ME DEJO ABANDONADA MORAL Y MATERIALMENTE"

★ LIMA, 10 (France Presse). — La actriz española María Antinea confirmó hoy que se divorciará de su esposo, Enrique Kotliarenko, a quien acusa de haberla abandonado aquí, junto con su compañía, y de haberse fugado a Buenos Aires llevándose parte de su dinero.

Dijo también que no ha sido posible resolver el problema que le han creado los empresarios locales que la trajeron de la Argentina y que por ello su abogado debe haber recurrido ayer u hoy al Poder Judicial, exigiéndole el pago de 26 mil dólares.

Manifestó que los empresarios Carlos Larrañaga y Alfredo Ferreyros, para

quienes trabajó 22 días en el Teatro Segura, no le han pagado nada y lo único que ha conseguido es libertad de acción.

Añadió que, por obligación moral, va a ofrecer una serie de representaciones para resolver la situación de su conjunto, integrado por 22 personas, y esta noche comenzará a trabajar en el auditorio de una radio local.

Hablando de su esposo,

declaró que, al haberla abandonado, ha cometido una acción tan fea que lo único que le queda es el divorcio, por lo cual ha instruido ya a sus abogados de Buenos Aires para que tramiten esa acción civil en Montevideo, donde contrajeron matrimonio hace 23 años.

"Me ha dejado abandonada moral y materialmente —añadió—. Eso es muy feo y no se hace con una mujer

y menos con la madre de sus hijos. La actitud de Enrique arroja por la borda todo el cariño que le he tenido en 23 años de casados, 23 años de lucha por lograr un futuro tranquilo y ahora, cuando más lo necesitaba, se porta en forma tan canalla".

María Antinea y su conjunto están viviendo la peor experiencia de su vida, pues desde fines de mayo en que vinieron a Lima no han percibido nada de honorarios.

Por tal motivo, la artista estuvo a punto de ser desalojada del hotel en que se hospedaba. La cuenta la garantizaron unos amigos, pero tuvo que dejar el hotel y ahora se encuentra viviendo en casa de una familia amiga.

## ¡Qué Alivio! Por 9 Días no Habrá Tránsito Urbano

★ MONTECATINI, Italia,

10 (ANSA). — El problema del ruido y del humo en las modernas ciudades industrializadas se ha convertido en la obsesión de biólogos, higienistas, psicólogos y educadores. Desde su nacimiento, en todo momento y a toda hora, multitud de agentes agresivos, en forma de humo o de ondas sonoras, atacan pulmones y cerebros de los habitantes, provocando estados de neurosis cuya incubación abarca un período muy variable, pero cuyos efectos se traducen progresivamente en una gama muy variada de epifenómenos, que van desde las afecciones mentales hasta las aparentemente inexplicables alergias cutáneas.

Hay, en verdad, una manera de comprobar la agresión constante del ruido en las grandes ciudades, provocado por el paso de los vehículos de transporte y sus escapes. Solamente la costumbre hace que no sean "oídos" por la gente; pero si aplicamos el oído a un medio sólido de transmisión, no dejaremos de percibir un sordo rumor.

Esas consideraciones movieron a las autoridades del pueblo de Montecatini a realizar una extraña experiencia: por nueve días, no podrá transitar por las calles de esa ciudad ningún tipo de automotores.

No habrá así humo, ruido ni olores que perturben al habitante. Un equipo de científicos estudiará las reacciones de la gente ante la falta de ruidos.

## POR EL MILAGRO DE LA FE CURA UN INDIU ARAUCANO

★ Recorrió los valles de Río Negro curando enfermos con la sola medicina de la oración. Estos "milagros de la fe" los habría realizado un descendiente de los antiguos araucanos que enseñoreaban la zona, antes de que el rémington y las expediciones de las tropas de frontera los diezmaran. Domingo Coliguina Navarro —de él se trata— es un pastor protestante de 59 años, que durante mucho tiempo ha recorrido las poblaciones del Valle de Río Negro, especialmente Villa Regina y Fuerte General Roca, curando enfermos con oraciones. Así lo afirma el Concilio Evangélico de Iglesias Argentinas, entidad que agrupa a las distintas confesiones protestantes que actúan en la Nación.

Pese a que la fe hace milagros, se hace cuesta arriba al hombre de hoy, especialmente al que vive en las grandes ciudades, creer en los milagros basados en la fe y la oración.

"El reza por los enfermos y ellos sanan por el solo poder de la oración", afirma un comunicado de la institución protestante. El pastor, de ascendencia araucana, está ahora en Buenos Aires. Muchos enfermos han sido sanados, afirma el Concilio Evangélico, que en estos momentos alberga y cobija al reverendo Coliguina en su sede central.

Las milagrosas curas, realizadas en los lejanos valles rionegrinos, aseguran que se repetirán en Buenos Aires, a

partir del 19 de este mes, en el templo protestante evangélico de Ayda. Tellier. Todos los días, a las 19, el reverendo Navarro rogará por los enfermos que soliciten su intercesión.

Esa presencia es la que movió al Concilio Evangélico a invitar "a todos los enfermos —tal cual— dice en su comunicado— a buscar a Dios para libertad de sus pecados y enfermedades".

Es propósito del alto organismo religioso protestante presentar al reverendo Navarro en otros sitios de la Capital y del interior de la República.





La policía debió proteger al ídolo nuevaiero de las efusiones provocadas por sus admiradores. Leo Dan vivió momentos de intensa emoción al reencontrarse con sus padres y amigos.

# CONVERTIDO EN UN CHARRO LLEGO LEO DAN

★ Precedido por el triunfal éxito logrado en su gira por América latina, y aclamado por el público que lo rodeó entusiastamente, hizo su presentación ayer en "Sábados Continuos" el muy santiagueño ídolo de la juventud, el canoro Leo Dan. Su presentación en el canal televisivo puso nuevamente en evidencia el profundo arraigo que ha conseguido ganarse en el público. Leo Dan volvió, luego de dos meses de ausencia, a Buenos Aires, y su llegada al aeropuerto de Ezeiza en la luminosa y fría tarde de ayer, fue la reafirmación del sólido prestigio que ha alcanzado a ganar. Cuando el avión que lo trajo de vuelta aterrizó, la multitud que se había reunido con la consigna de recibir a Leo Dan fue un solo grito para aplaudir al cantante y compositor. Rodeando el camión de exteriores de Canal 9, que seguiría al astro hasta sus estudios, fotógrafos y periodistas intentaban dificultosamente cumplir su misión de llegar hasta Leo Dan. Muchachas y muchachos, con el atuendo típico de los jóvenes —pantalones, remeras y largas melenas—, obligaban con su entusiasmo a la

reiterada intervención de la policía, que debió contener los desbordes, que tendían a estar más cerca del autor nuevaiero. Un enorme cartel cubría un automóvil con esta leyenda: "Leo Dan, el pueblo te reclama". Mientras tanto, Leo, vestido a la manera de los "charros" mexicanos, se acercaba a sus padres, con los que se confundía en un estrecho abrazo. Luego, con los brazos en alto, saludó a sus "fans". Al fin pudimos acercarnos y logramos saber de boca de Leo que su disco "¿Qué tiene la niña?" había tenido un gran éxito. Que su corazón sigue disponible. Que el traje de "charro" mexicano con que se lucía, era para cumplir una promesa. A partir de ese momento, Leo Dan fue arrebatado por el público. Y solo con la colaboración del personal policial y los bomberos voluntarios del cuerpo de Lanús —que también habían ido a recibirlo—, pudo abrirse paso a través de la multitud que lo aclamaba, para dirigirse, seguido de una imponente caravana, hasta la telemisora palermitana.

## Madrid - Buenos Aires

CUARTO DE SIGLO DE SUEVIA FILMS - FIESTA PELIGROSA - ENEMIGOS DEL HIGADO - VUELVE CURRITO, EL DE LA CRUZ - CINE Y TOROS. MANUEL BENITEZ "EL CORDOBES". PRESENTE

★ MADRID, 10 (Crónica de S.I.C.I.A. en exclusiva). — Dos acontecimientos acaparan la atención de los cinematografistas en estos días: la Convención de Suevia Films y el inminente estreno de "Currito de la Cruz".

La Convención de Suevia coincide con los veinticinco años de su existencia, y Cesáreo se ha propuesto, como suele decirse, "tirar la casa por la ventana". No menos de cien invitados se reunirán en Vigo para asistir a la Convención, que durará una semana cuajada de comidas, cenas, cócteles, excursiones en barco por aquellas maravillosas rías a base de los casi increíbles centollos, percebes y demás suculentos enemigos del hígado. Ya, de paso, a fin de que los representantes de Suevia conozcan el material que van a manejar, se proyectarán las películas que lanzará esa firma en la próxima temporada, tanto españolas como extranjeras, cuyos títulos son: "El coleccionista", "El juego de la oca", "Cuatro gansters de Chicago", "La balada del Este", "Don Quijote", "El Mayor Dundee", "El gendarme de Saint Tropez" y "Los pianos mecánicos".

Como quienes escribimos las informaciones de S.I.C.I.A. hemos pasado ya de la edad de la inocencia, nos hemos visto dolorosamente obligados a renunciar a la cordial invitación del gran Cesáreo, para asistir a la Convención, porque pensamos que, ante aquellas verdaderas montañas de mariscos, de lacón con grelos y de tantas maravillas, hay dos aptitudes a adoptar: o se come de todo (y el hígado estalla como un triquitraque) o no se come (y la tristeza se apodera de uno con angustias de muerte). Pero como sabemos que ha ido gente joven y de buena salud y alguno regresará sin excesiva avaria, procuraremos informar a nuestros lectores de cómo se han desarrollado los pormenores de la interesante Convención y el XXV Aniversario de Suevia.

El estreno de "Currito de la Cruz" está preparándose a bombo y platillo, como corresponde a la maestría del dinámico Jaime Arias, que lleva las Relaciones Públicas de la firma Paramount, distribuidora de la película que ha dirigido Rafael Gil, con el protagonista interpretado por "El Pireo", torero muy joven, valiente y efectista que ya va compartiendo con "El Cordobés" el acaparrar la atención de los públicos.

En función de gala, a beneficio de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros, se estrenará "Currito de la Cruz" en la gigantesca pantalla del cine Madrid, la noche del día 19 de julio en que, por la tarde, se celebrará en la Monumental de las Ventas la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa, en la que por cierto toreará "El Pireo". En su calidad de presidente de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros Manuel Benítez "El Cordobés", ocupará el palco de honor la noche del estreno, al que están siendo invitadas las más refulgentes figuras de la torería y el mundillo artístico madrileño. Como resulta que todo este tinglado publicitario coincide con la difundida referencia de que "Currito de la Cruz" es la mejor película de ambiente taurino que se ha filmado en toda la historia del cine, ya pueden ustedes suponer la enorme expectación que existe ante el inminente estreno, del que —lo mismo que haremos con la Convención de Suevia— informaremos en nuestra próxima crónica.

## MARCELLO MASTROIANNI, UN AMADOR AFORTUNADO

★ Los amadores profesionales no desaparecen del mundo. Ni desaparecerán mientras existan mujeres hermosas y mientras haya primaveras. Primavera que, al decir del poeta rioplatense Silva Valdés, "hacen un anhelo de cada hombre y una ofrenda de cada mujer". Lo demuestra y lo sostiene también Marcello Mastroianni en la película "Casanova 70", que hemos de conocer dentro de poco, presentada por Italfilm.

Este Casanova nada tiene que ver con el auténtico Casanova ni con el clásico Juan Tenorio. El Casanova que ha dirigido Mario Monicelli está ubicado entre la sátira y la caricatura. Es un amador afortunado que se vale de artimañas para lograr sus propósitos. No es leal o sentimental Juan Tenorio, que se enamora primero para luego enamorar. No es un Giacomo Casanova, que amaba con elegancia y

conquistaba con las más dulces maneras.

Así es como nuestro "Casanova 70", encarnado por Marcello Mastroianni, logra favores de las muchachas mediante artimañas, algunas de ellas de muy poca honradez varonil.

Pero eso sí: las consigue hermosas, como lo está expresando la lista de las muchachas seducidas por Marcello. Y son Virna Lisi, Michele Mercier, Marisa Mell, Margaret Lee, Rosemarie Dexter, Yolanda Modio, Seyna Seyn, Moira Orfei, Liana Orfei, Beba Loncar, Anastasia Stevens y Luciana Paoli.

La película que nos trae a este nuevo Casanova, está anunciada para el corriente mes, como decimos, por Italfilm, que mantiene la incógnita acerca de si este amador profesional era un héroe, si era malo o bueno, si era un cobarde, un embustero o un granuja.



Nuestro conocido Marcello Mastroianni vuelve a la pantalla mayor en el film "Casanova 70". Con la dirección de Mario Monicelli, el protagonista de tantos éxitos, encarna a un raro espécimen de amador.

## TOTO JUEGA A POLITIQUERO

★ En todos los países de la tierra, y desde que el mundo es mundo, hubo gentes encaramadas en las más altas posiciones del gobierno o la magistratura, sin más valores que el de haber sido hábiles para hacer su autopromoción.

Precisamente acerca de esto es que trata la película italiana "Los fanfarrones" (Gli onorevoli), cuyo estreno anuncia Interfilm para dentro de poco. Gente que no sabe nada de nada, ni de la historia de su propio país, logra encumbrarse y ganar un asiento en el Parlamento, como representantes del pueblo del que dicen provenir, son desmembrados en esta película. Ella presenta, en el ámbito italiano, a varios individuos, con sus métodos proselitistas distintos, pero orientados hacia el mismo fin: ganar el favor popular.

Ese propósito tiene, además, un fin: medrar, negociar, figurar, dirigir, acaudillar sectores de masas, cuanto más grandes, mejor para ellos. Es así como veremos en la película a Antonio La Trippa (Totó), que no es

más que un simple músico que logró entrar en una banda militar y promoverse a sí mismo como caudillo de primera agua; a Rossano Breschi (Gino Cervi), opulento gánan, que busca méritos ofreciendo fiestas suntuosas; Bianca Sereni (Franca Valeri), que trata de ganar adictos mediante severísimos sermones que

tienden a salvar las almas. Otros, ex ídolos del deporte o combatientes de la última guerra que lucen heridas y medallas. La película desnuda la intimidad de todos, como en una verdadera lección humanística o biológica para aprendizaje de la democracia. Dirigió Sergio Corbucci y presenta Interfilm en el curso de este mes.



Totó, el inefable cómico italiano, en uno de los personajes de "Los fanfarrones", disección de los políticos que se autopromocionan para lograr puestos en el Parlamento o en la magistratura. Dirigió esta película Corbucci y presentará Interfilm.

## "SUEÑO DE UN DIA EROTICO"

★ Como un poema alucinante, se anticipa "Sueño de un día erótico", película japonesa que relata un episodio onírico experimentado por un joven, durante un día de verano. En el filme, parecen confundirse las fronteras entre lo real y lo soñado. Esto es, que lo real y lo que ha sido fruto de la imaginación en libertad durante el sueño, se

confunden o se enlazan de manera armónica.

Tres son los protagonistas centrales del filme: Chieko, una hermosa cantante; Huhahashi, un artista pobre; y un dentista que adquiere carácter de símbolo del mal. La acción transita por una gran ciudad poblada de demonios que adquieren diferentes formas. La joven cantante es perseguida por

esos demonios, y el artista pobre, que la ama y la desea, trata infructuosamente de salvarla. Con diferentes tonos, la acción de la persecución y el intento de salvarla, se repite en varios ambientes: consultorio del dentista, un cuarto de hotel, un cabaret, la calle sombría, el interior de un comercio.

El realizador, Tetsuji Ta-

kechi, confiese que su película no es exclusivamente una descripción erótica ni tampoco un problema parcial de la humanidad, sino ambas cosas, simultáneas e indivisibles.

En los papeles centrales, actúan Kanako Michi, Akira Ishihama y Chojuro Hanakawa. La música ha sido compuesta y dirigida por Sukehisa Shiga.

## Teatro Circular

● 50 Funciones

En el Auditorio Kraft se han cumplido ya, las 50 representaciones de la pieza de Iván Turguenev, titulada "Un mes en el campo". Con la dirección de Marcos Madanes, el elenco se halla integrado por Juan Carlos Gené, Alfredo Iglesias, Samuel Heinalamm, María Esther Duckse, Emma Cairo, Ricardo Bauleo, Michelle Bonnetoux, Carlos Gros, Susana Sisto, Mario Rossi y Omar Luis Molina.

## ● "Reunión de Familia"

Hoy finalizarán las representaciones de "Reunión de Familia", obra de T. S. Elliot, escenificada en la sala Martín Coronado, del Teatro General San Martín. La citada pieza, que contará con la dirección de Francisco Silva y escenografía de Saulo Benavente, fue encarada por un calificado elenco, encabezado por Milagros de la Vega, Leopoldo Verona, Mercedes Sombra y Dora Prince.

## ● "Payasín y Pelusita"

Luego de una extensa gira por el interior del país, la compañía de Teatro para Niños, que dirige Eduardo Sánchez Torrel, ha debutado en la sala del Smart. El popular personaje que conduce "Botas de 7 leguas", de Canal 7, se presentó al frente de un elenco compuesto por Lilian Valmad, Alberto Lima, Nilda Scovone, Roberto Dardes, Gustavo Lando, Rosa Iris, Eduardo Caride, Jorge Valente Ferrer, Gastón Malbec, Raúl Biagi, Alberto Bonez y Eduardo Alonso. La obra elegida, es "Payasín y Pelusita" —fantasía en 3 actos—, original del director del conjunto, con música de Liliana Paz. La escenografía y vestuario pertenecen a Mayenko Housek, y la coreografía a Lía Jelin.

Las funciones se realizan todos los sábados, domingos y feriados, a las 15 hs.

## ● Marcel Marceau

Mañana se abrirán las boleterías del Odeon, para los abonos A, B y C, a los espectáculos del mismo francés Marcel Marceau quien ofrecerá una breve temporada en Buenos Aires, pues compromisos adquiridos con anterioridad, le impiden prolongar su actuación en nuestro medio.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

DE FABRICA: Camperas \$ 1.950, sacos \$ 2.900. Medidas en nappa de cabra, vaca, carnero y gamuza (Ind. Arg.). Camperas cruzadas gabanes, trapecitos y pantalones. Cambio forro, cierre y teñido. Sábado abierto todo el día Calle 14 DE JULIO 1385 (altura Alvarez Thomas al 1400). Desde Charrita colectivos: 7, 9, 10, 25, 76, 108, 141, 203, 217, 219, 220, 294, 404, y omnibus: 102, 106, 110, 127, 165, 171. Troles: 301, 310, 316, 325. (RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO)

CR.

(El Programa Completo de Televisión de Hoy, en la Página 26)





Saldías, anticipándose al esfuerzo de Pedro Medina y arrojándose a los pies de éste, logra conjurar una difícil situación para su valla. Videla y Nario, observan.



En uno de los pocos avances de Italiano, Mico hace un centro que Bravo, adelantándose al intento de Jaburú, logra descolgar, mientras Araujo lo cubre.

## ALL BOYS PERDIO JUSTO SOBRE LA HORA

# El Triunfo de Italiano Llegó en Plato Volador

★ Ni los propios jugadores de Italiano lo creían cuando Jaburú, a los 90 minutos, venció a Bravo. 85 minutos defendiéndose y una sola jugada, una sola a lo largo de los 90, posibilitó lo que a la gente de All Boys les pareció un plato volador: lo veían y no lo podían creer.

Falla fundamental de la D. T. de All Boys al ubicar a Bejarano en la punta derecha (no creemos en la posibilidad de que sea el único jugador del plantel en condiciones de ocupar dicha plaza). Su N° 7 en la espalda fue una mentira que duró todo el partido, perdiendo All Boys una zona importante para el ataque, a la vez que pobló un medio campo en el que la cantidad de jugadores ahí reunidos complicaba el panorama para ambos equipos, haciendo del partido un algo confuso, en el que todo atisbo de calidad y ciencia brillaba por su ausencia. Italiano, sin mayores ansias ofensivas (su única preocupación se limitaba a mantener su valla invicta) veía facilitado su trabajo defensivo. Ausente Bejarano de la punta derecha, marcado a presión P. Medina por Salas y Luis por Falchi, y con el respaldo de Videla jugando a lo "battidore", sus problemas se reducían al remate de media distancia de Nario o Carro, que para

fortuna de Saldías y pese a que las condiciones del terreno (muy pesado) casi lo exigían, no lo efectuaban. Solo Rodríguez, pese a su posición retrasada, buscaba la valla visitante, como queriendo señalar a sus delanteros el camino a seguir.

Ubicado Larrea en medio campo en ayuda de Albamonte, retrasado Mico sobre su sector procurando trabar el arranque de Paladino sobre esa zona y con Pérez totalmente anulado por Fernández, el panorama de ataque se reducía a largos envíos para ser aprovechados por la velocidad de Jaburú o algún despeje que caía en poder de Pereyra, pero Gerardi y Rodríguez, en ambos casos, se encargaban de neutralizarlos. Araujo, con todo su lateral libre, no lo aprovechaba con sentido ofensivo (correr con la pelota 30 ó 40 metros para luego hacer un centro a la "olla", pocas veces resulta beneficioso) y las pocas veces que Luis o Pedro lograban burlar sus marcas, el centro pasado o el pase no encontraban respuesta.

La variación en la planificación ofensiva local consistió en un cambio de posiciones —L. Medina pasó a la derecha y Bejarano se fue a jugar sobre la izquierda— pero el panorama siguió siendo el mismo. Falta total de

opciones de gol y de jugadas en las que se pudiera vislumbrarlo. El remate, desde todo ángulo ante una defensa cerrada, era el arma obligada, pero era la única a la que los jugadores de All Boys no recurrían. Se desesperaron sus hombres al ver que los minutos corrían y el 0 a 0 se mantenía. Y en un postrer esfuerzo fueron todos en busca de Saldías. Y cuando todo parecía ya dicho, una escapada de Jaburú, un amague, Araujo y Gerardi quedan en el camino y casi sobre la línea, un remate al segundo palo que dejó atónitos a todos. Gol de Italiano y por ende victoria. Nadie lo creyó, nadie lo podía creer, solo el resultado lo afirmaba.

All Boys: Bravo; Gerardi y Fernández; Araujo, Paladino y Rodríguez; Bejarano, Nario, F. Medina, Carro y L. Medina. Arquero suplente, Borsani; director técnico, Arauz.

Deportivo Italiano: Saldías; Falchi y Capuccio; Albamonte, Salas y Videla; Pérez, Jaburú, Larrea, Pereyra y Mico. Arquero suplente, Caprino; director técnico, Diez.

Goles en el primer tiempo: No hubo. Goles en el segundo tiempo: A los 45 minutos, Jaburú (1).

Árbitro: A. Bosolino (bien). En All Boys.

## UN PORVENIR MUY CAMBIADO ENCONTRO DEPORTIVO ESPAÑOL

★ El Porvenir, cumpliendo una aceptable labor en todos los sectores del campo, derrotó —en actuación inesperada— a Deportivo Español por 2 a 0. Entre líneas ponemos "actuación inesperada" porque en realidad por comentarios escuchados, se esperaba una goleada de Deportivo Español. La distorsión ubicada en la tabla de valores pareciera dar la razón a quienes pensaban de esta manera, pero dentro del campo de juego —ya se ha dicho— son once contra once y la subestimación no cae.

Español, evidentemente está pasando por un mal momento. De otra manera no se justifica que hombres con experiencia y con cierta capacidad para jugar al fútbol lo hayan hecho en forma tan decepcionante que justifica la silbatina —de sus propios parciales— con que fue despedido.

También se ha dicho que el fútbol es un juego de hombres. Pero de hombres leales. Muchas veces se ha tratado de pensar que ciertas jugadas son producto de la vehemencia de las acciones y no de la mala intención. Pero, por lo visto ayer en el campo de Atlanta, no podemos dejar de citar que la mala intención —quizá producto del nerviosismo que trae aparejado un score adverso— estuvo de parte de muchos hombres de Deportivo Español. Otro calificativo no cabe ante hechos evidentes: "patada" de Bagnera a Argüissain, que se encontraba lesionado y sin la pelota; foul violento y con la pierna a la altura de la cabeza, de Andretta contra Yosi; otra intervención que no merece calificativo de Alegre en perjuicio de González. En fin, un cúmulo de actos característicos de seres irracionales. Y todo esto ante la pasividad del señor Salvador Británico que no dijo

"esta boca es mía", ante las "barbaridades" mencionadas. No creemos que el muy gordito del señor Británico —¿y las pruebas de capacidad atlética?—, haya dejado pasar ex profeso dichas jugadas sin amonestar siquiera, sino que fue simplemente uno de los tantos errores de su arbitraje.

De Deportivo Español ya hablamos. Su actuación no merece otro comentario. Es El Porvenir quien se ha acreditado —creemos— el elogio que se desprende de su esfuerzo. Jugó bien. Hasta "con lujos" ante las brusquedades de su rival. Y en ciertos pasajes del partido con mucha suficiencia. Como si se hubieran invertido las circunstancias.

Seguro en su arranque. Con buen toque de fútbol. Con Yosi y Piñeyro corriendo, ayudando, tapando y dominando el fútbol y las acciones. Senés, muy peligroso por su shot, fue otro que nos sorprendió. Hábil y seguro en el manejo de la pelota. Argüissain —antes de su lesión— corrió todo el campo en diagonal desconcertando a la defensa de Español.

Es decir, una actuación por demás meritoria y un triunfo que pudo haber sido más amplio.

Deportivo Español: Negri; Andretta y Alegre; Gonzalo, Bagnera y Cuenca; Chaves, Rudzky, Bonnano, Veglio y Teisaiere. Arquero suplente: Díaz. D. T.: A. Zubieta.

El Porvenir: Sanguinetti; De Felice y Luchessi; De María, Radio y Piñeyro; Torneri, González, Yosi, Argüissain y Senés. Arquero suplente: Resuche. D. T.: F. Guerrero.

Goles en el primer tiempo: A los 21m Argüissain (EP), y a los 44m. Senés (EP). En Atlanta. Juez: S. Británico.

## LA "B", VISTA A TRAVES DE LOS RAYOS X

★ Asombro. El Porvenir ganó su segundo partido consecutivo, sin un solo gol en contra, y hasta dándose pisto de formar una delantera con hombres de defensa (!) ¿En qué academia de fútbol habrá estudiado, es E. D. T. Pancho Guerrero?

Antes de iniciarse el partido entre Dock Sud y Excursionistas, Elmer Benítez anunció que se alejaría como D.T. de la entidad del Bajo. Luego de la victoria, ¿mantendrá el húngaro su palabra?

Matemático: por cuatro avances de Chicago, había uno de Los Andes. Pero las cargas de Mataderos tenían la potencia de una pila de linterna de bolsillo, las de Lomas de Zamora sacudían como corriente de 5.00 voltios.

All Boys no solamente perdió la gran ocasión de aguiar al puitero sino que, además, perdió el título de invicto en su cancha. Ahora queda uno solo sin perder el trapío en su campo: Unión de Santa Fe.

### INFORMA



## Síntesis de la Jornada

ESPAÑOL .....	0	v. EL PORVENIR .....	2
VILLA DALMINE .....	2	v. TIGRE .....	1
ARG. DE QUILMES .....	1	v. COLON .....	2
C. CORDOBA .....	1	v. ARSENAL .....	3
DEF. DE BELGRANO .....	2	v. SAN TELMO .....	1
NUEVA CHICAGO .....	0	v. LOS ANDES .....	0
ALL BOYS .....	0	v. ITALIANO .....	1
TEMPERLEY .....	3	v. ALMAGRO .....	4
TALLERES .....	3	v. MORON .....	1
DOCK SUD .....	1	v. EXCURSIONISTAS .....	3

Hoy completarán en Santa Fe: Unión - Sarmiento

### TABLA DE POSICIONES

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
LOS ANDES .....	18	11	6	1	33	16	28
Colón .....	18	12	2	4	35	12	26
All Boys .....	18	12	1	5	31	16	25
Unión .....	17	9	6	2	23	16	24
Deportivo Morón .....	18	11	2	5	28	16	24
Deportivo Español .....	18	9	5	4	21	22	23
Quilmes .....	18	9	4	5	25	21	22
Nueva Chicago .....	18	8	6	4	30	17	22
Villa Dalmine .....	18	8	6	4	26	19	22
Arsenal de Sarandí .....	18	9	3	6	34	26	21
Almagro .....	18	8	4	6	40	30	20
San Telmo .....	18	7	6	5	24	17	20
Tigre .....	19	7	4	8	30	31	18
Talleres .....	18	7	3	8	33	39	17
Deportivo Italiano .....	18	7	2	9	21	26	16
Temperley .....	18	6	3	9	30	30	15
Defensores de Belgrano .....	18	5	4	9	19	28	14
Dock Sud .....	18	5	4	9	15	27	14
Sarmiento .....	18	4	4	10	19	28	12
El Porvenir .....	18	3	5	10	20	37	11
Excursionistas .....	18	2	4	12	21	41	8
Argentino de Quilmes .....	19	1	3	15	16	53	5
Central Córdoba (*) .....	19	3	3	13	26	42	9

(\*) Al finalizar el torneo se le descontarán 3 puntos.

### LAS RECAUDACIONES

All Boys vs. Deportivo Italiano .....	\$ 534.280
Nueva Chicago vs. Los Andes .....	" 516.540
Villa Dalmine vs. Tigre .....	" 167.000
Defensores de Belgrano vs. San Telmo .....	" 130.440
Talleres vs. Deportivo Morón .....	" 107.100
Deportivo Español vs. El Porvenir .....	" 94.600
Argentino de Quilmes s. Colón .....	" 92.160
Temperley vs. Almagro .....	" 89.240
Central Córdoba vs. Arsenal de Sarandí .....	" 53.572
Dock Sud vs. Excursionistas .....	" 34.400

Total ..... \$ 1.819.332

### PROXIMA JORNADA

Colón-C. Córdoba; Arsenal-Def. Belgrano; San Telmo-Español; El Porvenir-Nueva Chicago; Los Andes-All Boys; Italiano-Temperley; Almagro-Talleres; Morón-Dock Sud; Excursionistas-Villa Dalmine; Tigre-Unión y Sarmiento-Quilmes. Libre: Argentino de Quilmes.

### LOS ARTILLEROS

Pérez (Chicago) .....	17	Aimonetti (V. Dal'me) ..	9
Medina Alejo (Colón) .....	13	Muggione (C. Córdoba) ..	9
Somma (Arsenal) .....	13	Sosa (Almagro) .....	9
Suárez (Tigre) .....	13	Ferreño (Morón) .....	9
Vitale (Unión) .....	13	Cid (Arsenal) .....	8
D'Errico (Talleres) .....	12	L. Medina (A. Boys) ..	8
P. Medina (A. Boys) .....	12	Bonnano (Español) .....	7
Lombardi (Almagro) .....	10	Chaves (Español) .....	7
López (Los Andes) .....	10	Cuña (Los Andes) .....	7
Tarabini (Temperley) .....	10	Mentasty (Talleres) .....	7





Primer gol. ¡Y fue "olímpico"! Lo convirtió para Colón, Alejo Medina, a los 6 minutos de iniciado el cotejo. La pelota ya está en las mallas, pese al desesperado esfuerzo de H. García, el arquero de Argentino de Quilmes. El otro Medina, el centrodelantero, ya lo jeteja también dentro de la valla que cayó vencida.

## LOS SANTAFESINOS VAN SEGUNDOS, SIN COMPAÑIA

# La Brújula de Colón Marca el Rumbo a la Vanguardia

★ El encuentro que terminó con el triunfo de Colón frente a Argentino de Quilmes por 2 a 1, tuvo pasajes de fervoroso entusiasmo, sobre todo en el segundo período donde los locales alcanzaron a rebasar las líneas defensivas del conjunto visitante en varias ocasiones y se situaron, por momentos, al filo del empate. Pero la eficaz defensa de Colón, unido a la desorganización del team albiciclete hizo que terminara con la victoria, a todas luces justa y merecida del equipo "sabaleño".

La lucha comenzó con una mejor exhibición del conjunto rojinegro que armando mejor sus líneas, en la que descoló Ríos por su buena labor de defensa y ataque, supo llevar mucho peligro para la valla de H. García y así se vio premiado este esfuerzo a poco de comenzar el encuentro con el gol "olímpico" que convirtiera A. Medina al tomar ajustadamente un tiro de esquina.

Luego, reaccionó esporádicamente el team de la casa y quiso contraatacar con impetu y decisión, pero ya Colón había dispuesto que una línea de defensores compuesta por cinco hombres en la mitad del campo, a saber; Larpin, Ríos, S

García, Castro y Rodríguez, hicieran imposible la conquista local.

En la segunda etapa, entró Musso en reemplazo de H. García en la custodia de los tres palos de los locales y el juego tomó un cariz de reciedumbre que obligó al juez Gómez a llamar al orden a ambos capitanes.

El entusiasmo de los hombres de los "mates" los mostraba desconocidos si se les comparaba con lo que rindieron en la primera etapa. Fue así que en su afán por disminuir la ventaja en goles, llegaron en repetidas ocasiones a cometer fouls que fueron sancionados. Pero entre tantas tentativas, en un momento en que la defensa visitante demoró en intervenir, un buen pase de Nebdala a Núñez, le permitió a éste rematar a un costado y obtener el tanto.

Acicateados por la conquista insistieron los hombres del team local pero con tanto apresuramiento como faltos de serenidad. Fue así que se vio la reacción de sus componentes y se temió prontamente por la seguridad de la valla al cuidado de Burtovay, pero como queda dicho un fac-

tor muy importante conspiró contra todas estas intenciones. Los nervios hacían presa de la gente de Argentino y sus posibilidades se alejaban tanto como la euforia cundía.

Fue así que en una de éstas se vio rodar a O. Medina golpeado por Possoco y el juez dispuso la expulsión de éste último con las consecuencias que comentamos en lugar aparte. La lucha que se reanudó 23 minutos después, no aportó nada nuevo y terminó el cotejo con el triunfo de Colón Argentino de Quilmes: H. García (Musso); Possoco y Martínez; Núñez, Méndez y Matko; Curro, Nebdala, Novoa, Suárez e Izquierdo. Director técnico: Souza.

Colón: Burtovoy; Sanitá y Cardoso; Larpin, S. García y Rodríguez; Canevari, Ríos, O. Medina, Castro y A. Medina. Arquero suplente: Nerbutti. Director técnico: Etchegoyen.

Goles en el primer tiempo: A los 6 minutos A. Medina (C) y a los 24' Canevari (C).

Gol en el segundo tiempo: A los 11 minutos Novoa (AQ).

Juez: Gómez, Bien. En Argentino de Quilmes.

## POR BATIR EL PARCHE CON MAS FUERZA, DEFENSORES SE ALZO CON LA VICTORIA

★ Justo premio a la labor de un jugador: Busti, que descoló durante los 90 minutos. A él debe asignarle Defensores de Belgrano su triunfo frente a San Telmo por 2 tantos contra 1.

El juego fue muy desordenado, no hubo figuras de relieve en general, pero el número 7 local fue quien trató de aquietar la pelota, de jugar bien desde el medio campo y llegar al área rival con claridad, cosa que nunca pudo hacer, pues no halló eco en sus demás compañeros. Por su parte, el

equipo de la Isla Maciel no contó con un hombre apto adelante y el trabajo realizado por Frágola y Asprela en el medio campo carecía de valor, porque sus ágiles se empeñaban en querer pasar por el lado más fuerte de la gente local, que era el sector derecho, muy bien custodiado por Marenda y Chiti.

Los goles fueron fallas garrales de la defensa, que no supo cerrarse a tiempo. El obtenido por la visita fue en ocasión de un tiro libre muy bien ejecutado por Frá-

gola, que colocó el balón lejos del alcance de Díaz. Los 2 goles con que triunfó Defensores fueron dos fallas del back centro Gómez, que permitió en reiteradas ocasiones que los autores de ambos, Fumagalli y Ramayo, entrasen con suma facilidad al área.

Los 45 minutos finales fueron favorables a la escuadra local, que supo aprovechar a sus punteros con muy buen criterio, pues de esa manera logró que la defensa visitante cediera posiciones y fue por esa causa que

logró un justo y merecido triunfo que merecía, pues era quien había logrado su objetivo.

La excelente labor cumplida por Michelena —que resultó lesionado en un choque con Camino— privó a la vanguardia local de aumentar el marcador.

Defensores de Belgrano: Díaz; Camino y Bonnia; Marenda, Campos y Chiti; Busti, Parodi, Ramayo, Pérez y Fumagalli. Arquero suplente: Della Cella. D.T.: Arce Gómez.

San Telmo: Michelena

(Cordero); Gómez y Vaquero; Calviño, Frágola y Saravia; Salomón, Asprela, Montes, Vannoni y Calabró. D.T.: Rodríguez Parrilla.

Goles en el primer tiempo: A los 5' Frágola (ST); a los 25' Fumagalli (DB).

Goles en el segundo tiempo: A los 37' Ramayo (DB).

Incidencias: A los 15' del segundo tiempo, Michelena fue reemplazado por Cordero, al sufrir una lesión en un choque con Camino.

Árbitro: Alvarez (bien). En Defensores no.

## Para Tigre Fue Sonata el Tañido de Campana

★ Inmerecido fue el triunfo de 2 a 1 que conquistó ayer Villa Dalmine frente a Tigre en su cancha de Campana.

En la primera etapa, Tigre fue neto dominador del campo y del juego. Con un tercero formado por Alé-Sosa-Villamor, se adueñó del campo y varios fueron los intentos para vulnerar la valla adversaria. Por su parte, Dalmine se replegó, tratando de anular a la delantera visitante, y en contadas ocasiones llegó el arco defendido por Ayala. En el segundo tiempo, el conjunto de la casa varió su estructura de juego: Domínguez pasó a ocupar la plaza de centrodelantero, Chiarle se adelantó y Heredia se ubicó sobre la punta derecha. De esta forma consiguieron abrir a la firme y hasta entonces segura defensa adversaria. Pero, a pesar de estos cambios, fue la visita quien se puso en ventaja. Transcurrieron 16 minutos cuando, tras un pase de Vivas, Suárez, desde fuera del área, shotéó, convirtiendo un verdadero golazo.

A los 27 minutos Dalmine consiguió igualar por intermedio de Chiarle. Tras el gol, los locales predominaron y es así que a los 34' Mentasti consiguió el gol del triunfo. Tigre mereció mejor suerte.

Villa Dalmine: Perioti; Marchese y Monteiro; Buitrago, Heredia y Chiarle; Arges, Da Silva, Rodríguez, Mentasti y Domínguez. Arquero suplente: Rodríguez. Director técnico: D. Pepe.

Tigre: Ayala; Fortunato y Rivoiro; Burika, Alé y Vivas; Sosa, Villamor, Suárez, Mallo y Cabrera. Arquero suplente: Hernandorena. Director técnico: C. González.

Goles en el segundo tiempo: 16' Suárez (T), 27' Chiarle (D), 34' Mentasti (D). Referee: G. Nimo. — Cancha: Villa Dalmine.

## La Pólvora de Arsenal "Quemó" a los Charrúas

★ Un lindo partido ganó Arsenal. Teniendo en cuenta su condición de visitante en Rosario, ese 3 a 1 alcanza dimensiones de gran triunfo. Y en verdad, lo mereció. Durante los 90 minutos demostró una superioridad tal, que el score resulta magro para premiarlo. Puede aceptarse que en los primeros 45' los locales —a base de garra— lograran un empate en un gol, pues en algunos pasajes, llevaron la iniciativa.

Pero todo eso se disipó en la segunda parte, cuando la visita salió a jugarse el todo por el todo. Allí se vio la buena población del medio campo y la gestación de reiterados avances que siempre llevaron riesgo a la valla de Central Córdoba. Estos dos valiosos puntos que se llevó Arsenal premian, a todas luces, su mayor capacidad conjunta.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Central Córdoba: Luque; Di Santo y Argüello; Chirichino, Russo y Alomar; Rivas, Muggione, Juárez, Lutchter y Ance. Arquero suplente: Menchaca. Director técnico: Di Santo.

Arsenal: Lunardelli; Pérez y Urriste; Carneglia, Fiorentino y Sciancalepore; Ascencio, Ohuarríet, Somma, Grondona y Fraile. Arquero suplente: Ruiz. Director técnico: Elena.

Goles en el primer tiempo: A los 12', Somma (A); a los 41', Muggione (CC).

Goles en el segundo tiempo: A los 20', Fraile (A); a los 34', Somma (A).

Árbitro: León Boccardi. Jugado en Rosario.

# TEMBLO

Inaccesible para los demás, permanece Los Andes en lo más alto de las posiciones en primera B. Ayer no pudo ganar, pero tampoco perdió. Su empate y la derrota de All Boys en el último minuto de juego, determinaron que ahora sea Colón el único perseguidor, a dos puntos de distancia, aunque de ganar esta tarde Unión, compartirá esa posición. Dep. Morón volvió a perder.

## UNA LARGA SUSPENSION

★ Corrían 41 minutos del cotejo entre Argentino de Quilmes y Colón de Santa Fe y el marcador favorecía por 2 a 1 a este último, cuando se vio caer a O. Medina víctima de una agresión por parte de Possoco y el juez dispuso de inmediato la expulsión de este último.

El jugador Nebdala, capitán de los "mates" increpó, al parecer, duramente al juez y éste le señaló el camino del túnel. No aceptó la indicación y el juez F. Gómez solicitó la ayuda policial. Nebdala, empujado por sus propios compañeros, abandonó la cancha en medio del griterío del público. Se vio entonces que Gómez llamaba a los compañeros de raya y suspendió el cotejo. Lo entrevistamos en los vestuarios y dijo que era por falta de garantías, pero al asegurarse las autoridades del club local y la policía que se le darian todas las necesarias, reanudó el partido.

## Estuvieron en su Salsa

★ Muy lindo, a la vez que emotivo, debe ser llegar a un país extraño y encontrar algo que pueda ligarse con su propia patria. Esta sensación la deben de haber experimentado los tripulantes del buque de guerra italiano "Caio Duilio", que ayer, aprovecharon la oportunidad de que el Deportivo Italiano jugaba contra All Boys para hacerse presentes en el campo de juego de los "albos". El grito de ¡Italiano! ¡Italiano! que pobló las tribunas debe haber sido un fuerte impacto emocional.

## UN GESTO EJEMPLAR

★ Almagro se imponía por 4 a 0 a Temperley cuando iba a dar comienzo la segunda etapa. La hinchada local se ubicó detrás del banco que ocupaba el director técnico de Temperley, Luis Ferreyra, y comenzaron los intentos de agresión, los insultos y las amenazas. Los muchachos locales salieron en defensa de su técnico e increparon duramente a sus propios adictos, hasta que el propio Ferreyra les ordenó, energicamente, que volvieran al campo para reiniciar el juego.

Los "celestes", a modo de desagravio, trataron de volver a su favor un partido imposible. No lo consiguieron, pero, lo que es aún más importante, queda el gesto de ellos y el de Ferreyra. También quedan al descubierto aquellos que creen que los insultos hacen milagros.



# LOS ANDES, PERO NO CAYO

## Mataderos Fue Escenario de un Duelo sin Ventajas



García, el arquero de Nueva Chicago, sale oportunamente y consigue la pelota cuando cargaba peligrosamente López, uno de los mejores jugadores del líder.

## SIN REMEDIO, EN ESCALADA DESPLUMARON AL "GALLITO"

★ Mucha movilidad y pujanza, mucho afán de claridad y de sencillez, pueden ser buena receta para un triunfo futbolístico, rival incluido. El caso es que ayer la aplicó Talleres. Y la sufrió Deportivo Morón, que perdió 3 a 1.

El planteo inicial prometió algo distinto a lo que en realidad se vería luego. Porque D. Morón salió al contraataque. Pero no al contraataque basado en la espera pasiva de la ocasión que "puede darse", sino al que fabrican medios hábiles para delanteros escurridizos y ligeros. Y el gol llegó por conducto de uno de esos delanteros, Rodríguez, con la ayuda de fallas tremendas de Galíndez y de Ucha.

Talleres se adelantó entonces buscando la paridad. Pero Deportivo Morón, con gran solvencia, seguía contraatacando y arrojando peligro al arco del local en igual proporción que su rival, no obstante la diferencia cuantitativa de los ataques.

Pero una cosa es solvencia, y otra es sobreestimación. Y de a poco, el "gallito" cayó en esta última. Sus defensores querían sacar jugando, cuando el tanteador y las propias posibilidades no daban más que para despeses de urgencia, a lugares indeterminados, pero lejanos. Y Talleres creció lento, pero seguro. Tanto que Elorga, quien en principio ante las cargas de Noak se preocupaba por mantener cierto nivel elegante, después del primer cuarto de hora de lucha se desesperaba por impedir el desborde constante que aquel le hacía.

Y Pezzot, Noak y Mentasty fabricaron

muchas oportunidades de gol que maduraron el empate y el triunfo, que fueron alcanzándose cuando faltaban quince minutos para finalizar el período. Después, quince minutos de angustia, en los cuales el visitante se veía a cada momento en trance de ser superado por ventaja más dilatada. Y hubiera sido justicia. Que llegó en el segundo tiempo, cuando Mentasty, jugador inteligente, puso las cosas para el delirio de la barra de Talleres, con una escapada que finalizó en gol.

Todo estaba dicho. Y por si eso hubiera sido poco, el único capaz de agregar algo era Talleres, que seguía pujando por aumentar ventajas. Que siguió hasta la pitada final, logrando buen triunfo ante un rival del cual solo puede decirse que es de esperar que se reponga pronto.

Talleres: Ucha; Scalise y Galíndez; Alvarez, Pezzot y Clark; González, Delmenico, D'Errico, Mentasty y Noak. Arquero suplente: Botánico. Director técnico: Abastante.

Deportivo Morón: Germinaro; Notaris y Stringa; Elorga, Ferrari y Bieladinovich; Pueblas, Gigliani, Rodríguez, Ferreño y Tamburrino. Arquero suplente: Capasso. Director técnico: Calocero.

Goles en el primer tiempo: A los 11 minutos Rodríguez (D. M.), y a los 25 y 30 minutos Noak (T.).

Goles en el segundo tiempo: A los 36 minutos Mentasty (T.).

Arbitro: Solla (bien).

Cancha: Talleres.

★ El puntero del torneo de la B visitó en Mataderos a Nueva Chicago, y en un partido que apenas alcanzó el nivel de lo discreto, debió resignar un punto ante el 0 a 0 final.

Del análisis estadístico-técnico surge evidentemente un saldo más positivo para Los Andes, quien especulando con el contragolpe —modalidad que le ha dado excelentes resultados en otras confrontaciones— estuvo más cerca del gol, considerando las opciones que malogró, especialmente en la etapa inicial.

El local, cuya uniformidad aún no está amalgamada, esquematizó un 4-2-4 estático y frío como la tarde. Tanto Motta como González —trabajador incansable— no se arriesgaron en ningún momento a dejar la zona del pizarrón, procurando más destruir que construir.

En el ataque, todo quedó librado al buen trabajo de Cattáneo, empeñado en buscar el camino más corto hacia el arco, no obstante el severo control de Verteiko, superado muchas veces por el veloz puntero, carente de colaboradores por el retraso de González. Pérez y Salomón tuvieron solo chispazos, marcados en la zona por Grunfink y Zappa, este último de buen desempeño.

La etapa inicial tuvo un ritmo de cierta lentitud. La cancha pesada, el fuerte viento que cruzaba la misma y el intenso frío causó sus efectos, hasta que se entró en calor. El local ejerció el predominio del juego, pero Los Andes fue más equilibrado. A cuatro avances de Chicago —sin fuerza de gol—, respondió Los Andes con su clásico contragolpe, creando posibilidades que malograron Diz, López y Vadell.

En la parte complementaria se afianzó la

línea local. Motta le tomó la manija al partido con una mayor movilidad y ubicación, y ello permitió a Chicago una primacía territorial; Cattáneo se encontró asiduamente con González —más adelantado junto a Motta y sus cargas generaron algún peligro para Barbosa, aunque con poco trabajo, en mérito a la excelente disposición defensiva visitante.

Pero cuando el pelotazo largo de Zappa o Gianella llegaba a los pies de Diz o Vadell, sus arranques encontraban siempre a López o Cuña sin cancerberos a la vista y ello motivó que García debiera revolcarse en dos oportunidades para evitar la hecatombe.

Rendido ante su impotencia ofensiva, mantuvo Chicago sus ímpetus, pero carentes de fuerza, sin orden, siempre en base a un esquema repetido, olvidando el remate de media distancia. El puntero siguió sin perder la calma —especulando con el engolosinamiento de un ataque inoperante—, para el contragolpe, su arma más efectiva y contundente, pero que esta vez no le dio resultado. El 0 a 0 final no tiene relación con la calificación de los jugadores; especialmente con Gianella, Zappa, Cattáneo y García, que merecieron el aprobado.

Nueva Chicago: García; Coria y Barbelto; Filgueiras, Motta y Morales; Cattáneo, González, Pérez, Salomón y Gaitán. Arquero suplente: Gallegos. Director técnico: A. Allegri.

Los Andes: Barbosa; Grunning y Verteiko; Cardacci, Zappa y Pallarés; Vadell, Gianella, López, Cuña y Diz. Arquero suplente: Cambiasso. Director técnico: J. Miller.

En Nueva Chicago. Arbitro: L. Spinetto (bien).



Ballet frente al arco de Los Andes. Grunning y Zappa; defensores, luchando frente a Pérez, Salomón y Gaitán, que ya pasó de largo. Partido solo discreto fue el jugado en Mataderos, en pista pesada, mucho frío y un 0 a 0 justificado.

## Excursionistas Felices Pasearon por el "Doque"

★ Excursionistas, actuando como visitantes en la Isla Maciel, logró vencer por cifras concluyentes a Dock Sud. El tres a uno final no ofrece reparos y señala a las claras que el cuadro del Bajo Belgrano fue superior.

Durante la primera etapa hubo un leve dominio territorial a cargo del local, Mallo y Justich se atizaron mejor sobre el terreno pesado y el medio juego les correspondió netamente. Sin embargo, la vanguardia, a pesar de recibir infinidad de pelotas, prefirió hacer siempre un pase más, facilitando el despeje largo de los defensores "verdes".

De esta manera el partido se hizo unilateral y sumamente tedioso. El sopor general, a pesar de la tarde excesivamente fría, fue roto únicamente cuando Fidalgo iniciaba una de sus clásicas carreras o Justich probaba puntería desde media distancia.

Lo bueno —si así puede llamarse— estuvo, evidentemente, en la parte complementaria. A los tres minutos Freiria abrió el marcador, al aprovechar una indecisión de la defensa rival. El gol cambió totalmente el panorama del match, pues Dock Sud, dejándose llevar seguramente por esa premisa tan común en el fútbol actual: "si hacemos un gol ganamos", se retrasó inexplicablemente.

Esa contingencia le resultó fatal. Antes del cuarto de hora llegó el empate y, diez minutos más tarde, Housseman "mató" con gran clase una pelota y despidió un remate esquinado que se coló por un ángulo bajo.

Ya el partido era de Excursionistas. Pugliesso, con el número seis a las espaldas, pero actuando a la manera del centrocampista anti-lío y Justich se afianzaron imprimiendo un ritmo propio a la lucha.

Su accionar tuvo justo premio cuando, ya sobre el final, epilogó con un tiro corto un avance obteniendo el tercer tanto.

En síntesis: Buena victoria de Excursionistas y un nuevo llamado de atención para Dock Sud, cuyas últimas actuaciones han dejado mucho que desear.

Dock Sud: Medrano; Mennutti y Del Masse; García, Mallo y López; Olguín, Freiria, Muñio, Justich y Bozettini. Arquero suplente: Galelli. D.T.: Dosil.

Excursionistas: Palazzo; Pellazini y Urrutia; Nieto, Palomo y Pugliesso; Fidalgo, Tuya, Piccinini, Housseman y Sosa. Arquero suplente: Settembrino. D.T.: Banki.

Goles en el segundo tiempo: A los 3' Freiria (DS); a los 13' Tuya (E); a los 22' Housseman (E) y a los 34' Pugliesso (E).

Arbitro: Prado (bien). En Dock Sud.

## Temperley Estaba Groggy, y por Poco Llega al Draw

★ El partido que Almagro le ganó a Temperley 4 a 3 en la cancha de los segundos, fue uno de esos encuentros que tienen todo lo que un match de fútbol necesita para gustar. Hubo un primer tiempo de trámite claro y definido. Almagro resultó un equipo suelto, eástico en su accionar, con una delantera que rotó constantemente y jugó al toque, con penetración y aplastante sentido de gol.

Este alentador panorama de la delantera visitante se opuso durante todo el primer tiempo a la alarmante debilidad de la defensa local. Nadie consiguió tomar la marca; luego, nadie marcó y entonces no podía extrañar lo abultado del marcador. Pero el segundo tiempo resultó otro partido.

Las posibilidades del equipo local eran muy pocas, al menos en los papeles, y su hinchada comenzó a jugar su partido aparte, insul-

tando al D. T. local. Justamente en este hecho estuvo la inyección de vitalidad para los muchachos de Temperley. Y la reacción no se hizo esperar. Al minuto de juego de la etapa complementaria Diéguez, de cabeza, conquistó el primer tanto para su equipo. Seis minutos después, el juez otorga un penal que, decididamente, no existió, y Taborda pone 4 a 2 el match. Y como si la cosa no tuviera solución de continuidad, otro penal y otra vez Taborda hace estallar la cancha.

Almagro resultó siempre más equipo y jugó con mayor serenidad. El 2º penal a favor de los locales motivó la expulsión de De Ciancio, pero aún con diez hombres, el equipo de Edwards se las arregló para llevar peligro a la valla local. No deja de ser cierto que Temperley pudo haber llegado a empatar, pero tampoco es

menos cierto que hubiera resultado realmente injusto.

Temperley: De Udaeta; Tomassini y Niglio; Ayude, Solé y Giordano; Minitti, Lauro, Diéguez, Tarabini y Taborda. Arquero suplente: Codevilla. D.T.: Ferreyra.

Almagro: Tedeschi; Felder y López; Marchetti, Varas y De Ciancio; Candal, Fernández, Rodríguez, Lombardi y Rinaldini. Arquero suplente: Onetto. D.T.: Edwards.

Goles en el primer tiempo: A los 9' Lombardi (A), a los 11' Rodríguez (A), a los 33' Rinaldini (A) y a los 41' Rodríguez (A).

Goles en el segundo tiempo: Al minuto Diéguez (T), a los 7' Taborda de penal (T) y a los 11' Taborda de penal (T).

Incidencias: A los 11' del segundo tiempo fue expulsado, por protestar un fallo, De Ciancio (A).

Arbitro: Cruces (deficiente). Cancha: Temperley.



## LOS SUEÑOS Y LOS NUMEROS

Abrazo amoroso	44
Abrazo materno	08
Abrazo paterno	05
Abrazo de amor	80
Abuela	17
Abuelo	72
Aceite	09
Adulterio	34
Agua	76
Ahogado	58
Amigo	01
Anillo	16
Asalto	90
Automóvil	93
Balcón	50
Bandera	77
Barco	53
Beso	15
Bombardero	35
Borracho	14
Bosque	59
Buen día	01
Caballo	24
Café	73
Caida	56
Calvo	24
Cama	04
Campo	09
Canto pájaro	54
Carbón	85
Carestia	04
Carne	49
Carta	54
Casamiento	59
Castigo	39
Cebolla	59
Cementerio	94
Chanchito	04
Collar	64
Comer	97
Cristo	33
Cuchillo	41
Dentista	37
Diablo	77
Dientes	35
Dictador	55
Divorcio	78
Dormitorio	79
El cura	28
El mar	01
El Papa	88
Enamorado	93
Enemigos	61
Escopeta	07
Espejo	29
Excremento	71
Exilio	51
Féretro	84
Fiesta	20
Flores frescas	40
Flores secas	30
Gallina	25
Grito	21
Habitación	58
Hija	25
Hijo	60

Hilo	49
Homicidio	28
Inundación	62
Jabón	02
Leche de vaca	10
Llamas	76
Lluvia	39
Marido	06
Médico	52
Miseria	17
Muerto	47
Muerto que habla	48
Mujer	21
Motoneta	28
Negocio	70
Niña Bonita	15
Noticia	36
Pájaro	35
Pañuelo	70
Peine	27
Pelea	82
Perfume	67
Perrito	07
Pescado	19
Piojos	87
Pollos	27
Puente	72
Queso	45
Rata	89
Relámpago	31
Revolución	13
Retrato	49
Reloj	24
Risa	19
Sangre	18
Sobrinos	68
Sueño	48
Sueño feo	09
Sueño lindo	55
Tijera	82
Tinta	38
Traje	11
Vaca	89
Velatorio	49
Venganza	55
Viaje	10
Vino	45
Zapatos	04
Zapatería	10



Monstruo de un sueño. Hay personas que creen que no sueñan. Se equivocan. Olvidan.

NADA más superficial ni más tonto que, al referirse a los sueños, se los subestime diciendo: "¡Bah, son sueños y nada más!" Está científicamente demostrado que el sueño es para el ser humano mucho más necesario que dormir. Es decir: se puede dormir mal por muchísimo tiempo —mal y poco—, pero no se puede vivir normalmente sin soñar. Hay que soñar. Muchas personas creen que no sueñan. Lo que ocurre, en realidad, es que no recuerdan que han soñado. Pero una persona tiene cinco sueños cuando duerme. Y con una duración más o menos fija para cada uno.

Frente a este gran misterio de la noche se abre el que insinúa el sentido profético de los sueños, tantas veces registrado en la historia. En esos casos, soñar es ver el futuro. En otros, encierran un mandato imperioso que hay que cumplir. El soñador dice: "Lo soñé, y tengo que hacerlo". Y lo hace, como obedeciendo a una orden inapelable, a un estímulo heroico. En tal sentido, es bueno recordar al famoso ministro iraní, Mossadegh.

Transcurrió el día 13 de mayo de 1951, Mossadegh era presidente del Consejo de Ministros de Irán, y ante el Parlamento reunido dijo: "En el verano de 1950, antes de

# EL



# MISTERIO DE

la nacionalización de nuestro petróleo, mi médico me prescribió un largo reposo, y fue entonces cuando soñé que un extraño personaje, brillante y rodeado de una luminosa aureola, me decía: "Este no es momento para descansar. Levántate y rompe las cadenas del pueblo de Irán". Y bien, respondiendo a esta orden, vencí tremenda fatiga; me reincorporé a la Comisión de Petróleo y logramos la ley de nacionalización del petróleo. El sueño me había inspirado gloriosamente".

Como se ve, no hay que tomar los sueños a broma. Ya los antiguos habían impuesto que cada "gran sueño" tenía que ser contado en el círculo de los ancianos, para ser interpretado, y el Senado de Roma votaba leyes sobre los proyectos que los cónsules y senadores creían haber descubierto en sus propios sueños.

El rey persa Jerjes, guiado por un sueño declaró la guerra a los griegos, y más de 2.000 años después, Bismark, el Canciller de Hierro, de Alemania, a inspiración de un sueño en el cual vio la victoria, le declaró la guerra a Austria, y la venció. Como curiosidad, hay que decir, al respecto, que Sigmund Freud, el más célebre intérprete de los sueños, dedujo que el sueño de Bismark nada tenía que ver con un anuncio profético, y que se refería a un acto sexual. Se había equivocado.

### • Los Sueños Provocados

A propósito del sueño del doctor Mossadegh, (hoy exiliado en El Cairo), dice el profesor Luis Massignon, que habría sido provocado por el Istighra, un rito, practicado por musulmanes que se duermen recitando una plegaria para obtener un sueño capaz de dar la solución de un gran problema. El Istighra no es una creación islámica, puesto que algo semejante encontramos entre los egipcios, 600 años antes de Cristo, que llamaban a este rito, Incubación, y consistía en dormir en los lugares sagrados para obtener un sueño que aclarara las dudas e iluminar el camino de las soluciones verdaderas. Millares de egipcios lo practicaban.

Los cristianos también, en las iglesias, llegaron a pedir un estado de ensueño, para ver con más claridad los puntos oscuros de sus vidas, hasta que la interpretación de los sueños fue condenada, como una herejía. Finalizada la Edad Media, terminó, también, la prohibición de interpretar sueños, y nace una nueva ciencia, en relación con los mismos.

El mismo Freud admite que si bien la mayor parte de las neurosis tienen un origen sexual, no por ello todos los sueños han de tener contenidos sexuales. Es por ello, que teniendo en cuenta que los sueños se refieren, también, a la libertad, al egoísmo, a la honradez, al heroísmo, a la cul-

# POCOS LO SABEN ES MAS NECESARIO SOÑAR QUE DORMIR



Mujer con malia antigua y una valva en la cabeza. ¿Qué significa?

pabilidad, etcétera, bien estudiados pueden prestar gran servicio al hombre y a la comunidad.

### • ¿Cuántas Veces se Sueña por Noche?

El profesor norteamericano Nathaniel Kleitman, de la Universidad de Chicago, que estudia el fenómeno de los sueños desde hace 45 años, tuvo la genial idea de aplicar el electroencefalógrafo, con un agregado especial, y asombro por sus resultados, sobre la superficie de los ojos. Se descubrió, así, una serie de variaciones misteriosas durante el sueño, que abrieron las puertas al misterio de la noche. Así se sabe, ahora, cuántas veces una persona que duerme está, o no, soñando. En 1911, cuando se analizaron, se ha podido comprobar que, después de que el sujeto soñaba, se le despertaba, y cuando se le despertaba, había sido desvelado cuando estaba soñando. Por el contrario, si se los dejaba dormir, cuando despertaban de modo que lo hicieran espontáneamente, cuando cumplían su cuota de descanso, de cada 100 personas 15 afirmaban que no habían soñado. Sin embargo, el aparato revelaba que habían soñado 4 o 5 veces más largo que el primero.

### • Los Sueños se Miden

Los estudios científicos al respecto demuestran que en un reposo de 8 horas, la persona que duerme sueña 4 ó 5 veces, pudiendo ser el último sueño cinco veces más largo que el primero.



**¿SABEN:  
NECESARIO  
DORMIR**



**Imagen disparatada de un sueño. Soñar es vital, y tiene trascendente significación.**

Quando se comienza a dormir, esa primera etapa, que coloca a la persona en una especie de ensueño, se parece mucho a esa rara sensación de estar flotando en el aire. (Es esta milenaria sensación la que ha llevado al hombre, inconscientemente, a buscar el triunfo de las incursiones en el Cosmos, en donde se flota por ausencia de la gravedad?). Inmediatamente después se entra en las etapas del sueño:

- 1º: 15 minutos después de dormirse se entra en un reposo profundo.
- 2º: 60 minutos después de un sueño profundo, aparece el primer sueño. Dura, aproximadamente, 9 minutos.
- 3º: A continuación se regresa al reposo profundo, que dura 90 minutos, al cabo de los cuales se produce el segundo sueño, que dura 19 minutos.
- 4º: Al segundo sueño le sigue un profundo reposo de 100 minutos.
- 5º: A este reposo le sigue el tercer sueño, que dura 24 minutos.

El cuarto sueño durará 28 minutos, y puede ser el último del reposo total de siete u ocho horas.

Debemos insistir: toda persona sueña de 4 a 5 veces cada noche. Los que creen no soñar es que no los recuerdan, pero si fueran despertadas en el momento en que sueñan, lo recordarían. **NO SE PUEDE VIVIR SIN SOÑAR.** Es una necesidad fisiológica. Imperativa. Quien no sueña termina teniendo alucinaciones que hacen imposible la vida.

#### • Sueños y Enfermedades

Se piensa, y con muchos fundamentos, que hay enfermedades que son producidas por los sueños. En tal sentido se señala la "angina nocturna". En cuanto a esta angina no hay ninguna duda que está producida por el sueño, y ha llamado la atención que las crisis de úlceras sean mucho más frecuentes durante la noche. Y como

# LA NOCHE



las cinco etapas del sueño corresponden a diferentes energías registradas en el cerebro, se producen variaciones de la temperatura de la piel, tensión arterial, pulso, etc.

Privar del sueño a una persona, o mejor, privarla de los sueños, es sumamente peligroso. Soñar es una necesidad absoluta. Cuando no se sueña aparecen neurosis y convulsiones. Y el que duerme, sin soñar, duerme como si en las sombras buscara desesperadamente un sueño que le resulte vital para subsistir fuera de una horrible pesadilla, como es la de vivir sin poder soñar. Las imágenes que se ven cuando se está despierto, y no se ha podido soñar, son prácticamente enloquecedoras.

#### • ¿Por qué se Sueña?

El sueño no sería otra cosa que una vieja costumbre. La explicación científica que se da no es muy clara para nosotros, los que no somos especialistas en cuestiones oníricas. Por ejemplo: el doctor Kleitman, afirma que esa vieja costumbre nace con el niño quien, ya abiertos sus ojos a la vida, adquiere inmediatamente una serie de hábitos que pueden ser buenos y malos y otros, que no son ni buenos ni malos, como los sueños. Y él se impone como un vicio. Más claramente, como el fumar, como el beber, y si uno deja de hacerlo, después de haber tenido el vicio de soñar por años, no se puede vivir.

Lo que es un misterio, en cuanto al mecanismo que la orden sigue, es cómo es posible desear despertarse a una hora determinada, y lograrlo con pasmosa exactitud. Esta es una prueba que, prácticamente, han realizado todas las personas, por lo menos una vez. Acostarse, diciéndose: "Debo levantarme a las 6". Y a las 6 en punto despertarse.

Para ahondar todos estos misterios tremendos, baste con decir que los sueños pueden provocarse. Hay una cortina que separa a una persona de la realidad de otro mundo. El sueño la descorre. Pero despierto también se puede soñar. Una médica se prestó al experimento. Fue colocada con el oxígeno necesario en una escafandra de plomo herméticamente cerrada y sumergida hasta el fondo de una piscina. Aislada de todo otro ruido, de toda sonoridad por próxima o lejana que pareciera, la médica soñó despierta.

(Conceptos, Ideas e Imágenes gráficas, fueron inspiradas o extraídas de Sigmund Freud, Jung, Adler, Nathaniel Kleitman, Raymond de Becker, Almé Michel, Patrick Waldberg, y la revista "Planeta", edición francesa, número 22. Algunas ideas corresponden al autor de esta nota).

## SOÑAR CON EL DIABLO

Sentimiento de culpabilidad. O corresponde a un padecimiento. Si el diablo se parece a una persona conocida, significa que entre el que sueña y el "diablo" hay incompatibilidad momentánea. SIGMUND FREUD, en cambio, estima que el diablo corresponde a la imagen de un padre libidinoso e intratable.

## SOÑAR CON EL MAR

Se ha coincidido en afirmar que soñar con el mar significa regresar al seno materno. En numerosos idiomas, mar y madre están expresados por palabras casi iguales. Y el mar, por añadidura, representa la nada, o el todo. Es un regreso, también, a la infancia, al lugar extraño de donde se viene...

## SOÑAR CON LA CASA

Para SIGMUND FREUD, soñar con la casa es un acto con carga femenina. Las paredes tienen el simbolismo de hombres de pie. La casa es la familia, y encierra el sentido de comunidad, de sociabilidad, todo lo contrario al individualismo aislante.

## SOÑAR QUE SE ESTA DESNUDO

Siempre para SIGMUND FREUD, soñar que se está desnudo es un escape del exhibicionismo, y procede de costumbres de la infancia. Sin embargo, en países en donde el nudismo es práctica corriente, los mismos nudistas suelen soñar que están desnudos. Es decir, el sueño no es la expresión de una frustración, de un deseo no cumplido. Freud, aquí, se equivoca, entonces.

## SOÑAR CON MUERTOS QUERIDOS

Piensa SIGMUND FREUD algo terrible: Afirma que eso significa que, cuando niños, se deseó la muerte de esas personas. Y equivaldría, de adulto, a reverdecir ese deseo. En realidad, tal sueño equivaldría, solamente, a un subconsciente deseo de separación con las personas que uno sueña muertas. Eso en términos generales. Puede soñarse, también, a causa del odio o el rencor tal cosa.

## SOÑAR QUE SE VUELA

Soñar que se vuela equivale a un deseo de liberación. O a simbolismos de libertad y de transcendencia, sobre todo en actividades intelectuales. SIGMUND FREUD, en cambio, le atribuye a ese sueño un significado exclusivamente sexual.

# El Sueño Más Famoso

El Faraón soñó que descubría un río del que salieron siete vacas hermosas y en estado de gravidez, que pronto fueron devoradas por otras siete vacas macilentas, esqueléticas. Y vio, también, en el sueño, que siete espigas secas y estériles destruían a otras siete espigas provistas de gruesos granos. José, el padre de Jesús, fue llamado por el Faraón para que descifrara el sueño. José dijo que las siete vacas esqueléticas y las siete espigas secas representaban siete años de miseria, en tanto que las otras representaban siete años de riqueza. José aconsejó hacer acopio de granos y de reservas alimenticias para cuando llegaran los siete años malos. Así se hizo y Egipto se salvó de ser aniquilado por la miseria.

De pronto, el amado tiene apariencia de ave horripilante. ¡Extraño sueño!

FACUNDO FLORES





Oscar Cordonnier fue el primer sorprendido de su triunfo en la primera etapa de la Vuelta de Cuyo. Hoy tratará de defender su liderazgo.

## "TC": 2a. ETAPA DE LA VUELTA CUYANA

# Ocho Volantes en Ruta y un Puntero Tranquilo

★ La Vuelta de Cuyo volvió al calendario del TC después de 14 años de ausencia. Pero este regreso no tuvo el brillo que sus organizadores habían pensado. La ausencia de figuras en la primera etapa corrida el viernes y que finalizó con el triunfo de Cordonnier, fue demasiado visible. Ello quizás se debiese al excesivo kilometraje o a que el nuevo sistema de puntuación para el campeonato argentino haga que los volantes elijan las pruebas.

Hoy se corre la segunda etapa entre Luján de Cuyo y San Luis, sobre 908,508 kilómetros, con los que se completará el recorrido total de 1.764,595. Cuando a las 7 se baje la bandera, únicamente estarán 8 corredores en la línea de largada. Son Oscar Cordonnier, Mario Tarducci, José Manzano, Raúl Chabert, Nassif Estéfano, Carmelo Galbato, José Maimone y Jorge Flores. Ocho hombres, salvo Manzano, que en la primera etapa arriesgaron muy poco, que nunca entraron

en el duelo entablado por Bordeu, Alzaga y Di Palma, que al final tuvieron que abandonar por fallas mecánicas. Ocho hombres que lograron clasificarse, con lo que son candidatos a los excelentes premios que los organizadores dotaron a esta carrera.

Como todos están prácticamente seguros de que "algo van a llevar", es muy posible que todas sus aspiraciones se limiten a llegar a San Luis. Únicamente Manzano puede presentar batalla para alcanzar el segundo puesto, ya que solo le separan 2 minutos 30 segundos de Tarducci. Los demás están todos bastante lejos entre sí. Y Cordonnier es prácticamente inalcanzable, de no surgir dramas de tipo mecánico, pues tiene una ventaja de 24 minutos 17 segundos sobre Tarducci. En tantos kilómetros y con hombres de primera línea en carrera, esta ventaja muy bien podría ser descontada. Pero visto lo ocurrido el viernes no existen argumentos para pensar que ello

pueda ocurrir. En cambio, muy bien puede suceder que de los 8 sean varios los que no lleguen a San Luis, con lo cual se vendría a demostrar que, salvo en el Gran Premio, es un peligro hacer carreras que sobrepasen los 600 kilómetros, ya que la mayoría de las máquinas no están preparadas para ello y el exceso de carreras —una todos los domingos— impide que se puedan cambiar los métodos de preparación para una sola, pese a que como en este caso la Vuelta de Cuyo, la cifra a repartir en premios supere los dos millones de pesos.

### • El Tiempo

Si bien corrieron rumores de que la segunda etapa de la Vuelta de Cuyo no se correría, dados los pocos corredores que continúan en carrera, no existe ningún motivo para creer que así sea, aunque bien puede ser que se suspenda debido a la inclemencia del tiempo.

José Manzano será, posiblemente, uno de los animadores de la segunda y última etapa cuyana, a correrse hoy. Aspira al 2do. puesto en la general.

## COLEGIALES: LE SOBRO UN TIEMPO

★ En un encuentro muy disputado y donde lo emotivo privó hasta el último minuto, Colegiales ganó a Brown por 2 a 1. A pesar de las malas condiciones en que se encontraba el terreno, Colegiales, en los primeros 45 minutos realizó una muy buena demostración de fútbol, apabullando por momentos a su rival con jugadas de cierto nivel técnico. Este feliz accionar se concretó en el tanteador con dos goles de magnífica factura, que se iniciaron en los pies de Rosa y encontraron en el peligroso Pi-

zarro un hábil realizador de esas jugadas. En el segundo periodo, Colegiales no pareció el mismo equipo, perdió ensamble y coordinación en sus líneas. Situación que aprovechó Brown para tomar la iniciativa, procurando descontar. Hubo un gol a su favor. Acicateado por el impacto, el local reaccionó. Rosa, el mejor jugador del campo, en base a jugadas de alto vuelo creador, intentó organizar su ataque tratando de darle potencia, pero su esfuerzo resultó infructuoso.

## ALEM Y SU FELIZ ULTIMO MINUTO

★ Comunicaciones perdió en su campo frente a Leandro N. Alem por 1 a 0. Primer periodo, parejo en todo, en las imprecisiones de los pases, en las pocas jugadas de peligro y hasta en las escasísimas acciones de calidad. En la segunda parte, el encuentro resultó más interesante. Mejor la visita, salvo 15 minutos donde el repunte de Cerdeira permitió una levantada de todo el equipo local, pero sus delanteros fueron siempre superados por la defensa rival. En cambio se notó un me-

jor trabajo en el conjunto de Alem, que rindió sus frutos sobre el filo de la terminación del match en una jugada derivada de un corner que ante la pasividad de los defensores de Comunicaciones, permitió la entrada de Fernández, quien con la cabeza envió la pelota a la red. Antes de esto, Goldbaum fue exigido, en otras ocasiones de real peligro. Resultado justo que premia al que supo hacer mejor las cosas y a quien intentó llegar al gol por el camino más corto.

## Todo el Mundo Quedó Contento

★ Fénix y Deportivo Riestra igualaron 1 a 1 en un partido vibrante con ritmo rápido y sostenido que sorprendió por cierto a los simpatizantes de uno y otro equipo, que siguieron con interés las alternativas del juego. En la primera etapa —jugada a pleno pulmón—, Fénix llevó el contralor del juego volcándose hacia el área rival, mientras Riestra, más conservador, explotaba los contragolpes con suma peligrosidad, teniendo más oportunidades que su contendidor, que no llegaba al arco con tanta eficiencia. Le tocó a Riestra, precisamente, abrir el marcador, y fue su winger izquierdo Bocutti quien envió la pelota al arco cuando apenas se jugaban 3 minutos. De ahí en más, el partido se encaminó por la senda del fútbol limpio y sencillo. El juego fue ardoroso y la pelota fue jugada con empeño por ambos equipos.

### LOS GOLEADORES

ALVAREZ (E)	15
Pizarro (Col)	14
Valiente (A)	14
Bocutti (DR)	13
Bracco (LNA)	12
Cordero (Luj)	11
Mancuso (Luj)	11
Amado (DR)	9
Alfaro (LNA)	8

## VARIANTES CON TRES LIDERES EN LA "C"

★ Nueva variante: Estudiantes que empató con Defensores de Cambaceres y Almirante Brown que derrotó por goleada a Liniers son los actuales punteros. A tres puntos quedaron cuatro equipos: Colegiales, Fénix, Luján y Defensores de Cam-

baceres. El lote de la cabeza lo completan, aunque un poco más alejados Leandro N. Alem y Liniers. Sigue la incertidumbre en este irregular certamen. ¿Cuál es el conjunto que tiene mayores posibilidades para llegar a ser el campeón de esta temporada?

C'nicaciones 0 Alem 1  
COMUNICACIONES: Golbaum, Méndez y Luna; Molnaco, Vázquez y Cerdeyra; Steudler, Corton, Carusso, Saboia y Cuatrochi.

L. N. ALEM: Capaglia; Alonso y Fortino; Aiello, J. González y Rodríguez; M. González, A. González, Fernández, Alararo y Chavero. Arbitro: A. Juanola. Cancha: Comunicaciones. Gol en el segundo tiempo: A los 44' Fernández (LNA). Recaudación: \$ 4.080.—

Fénix 1 Riestra 1  
FENIX: R. Marín; Garibaldi y Ramírez; Pigretti, L. Marín y Magliano; H. López, J. Fernández, Colucci, Parisi y Forti.

DEP. RIESTRA: Garbi; Grudina y Nicieza; Segovia, Olivieri y Ortiz; Rodríguez, Posadas, Cattania, Amado y Bocutti. Arbitro: Fco. Spinelli. Cancha: Fénix. Goles en el 1er. tiempo: A los 3' Bocutti (DR), a los 32' Colucci (F). Recaudación: \$ 18.180.—

Colegiales 2 Brown 1  
COLEGIALES: Felicetti; Abril y Guastavino; Gaspa-

rini, Ramos y Jiménez; Rossi, Mosca, Rosa, Pizarro y Moya.

BROWN: Bodeman; Jara y Mansilo; Barrientos, Grikenchi y Manghini; De Vicenzi, Redondo, R. López, Orrego y Silvero. Arbitro: A. Ithurralde. Cancha: Colegiales. Goles en el 1er. tiempo: A los 24' Pizarro (C), a los

26' Pizarro (C). Gol en el segundo tiempo: A los 17' López (B). Recaudación: \$ 38.740.—

Arsenal 3 Flandria 1  
ARSENAL: Cabaleiro; Mendoza y Colomer; Zagari, Catoni y Sotelo; Botejara, Kolini, Florindo, Valiente y Valiña. FLANDRIA: Arnaiz; Do-

### POSICIONES DE PRIMERA "C"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Almirante Brown	17	11	4	2	39	22	26
Estudiantes	17	10	6	1	41	14	26
Colegiales	17	8	7	2	33	17	23
Defens. de Cambaceres	17	10	3	4	33	24	23
Fénix	17	9	5	3	32	25	23
Luján	17	10	3	4	41	27	23
L. N. Alem	17	10	2	3	32	21	23
Liniers	17	9	2	6	26	23	20
Flandria	17	7	3	7	28	24	17
Riestra	17	6	5	6	36	33	17
Arsenal	17	6	4	7	27	37	16
Comunicaciones	17	5	4	8	23	25	14
J. J. Urquiza	17	4	5	8	23	35	13
Sacachispas	17	4	5	8	26	32	13
Barracas Central	17	3	5	9	23	28	11
Brown	17	3	3	11	16	29	9
Porteño	16	2	2	12	13	42	6
Palermo	16	0	2	14	8	54	2

Hoy completan en General Rodríguez, Porteño vs. Sp. Palermo.

pazo y Pidala; Nicolazuk, I. Aranda y Arla; Miritelo, H. Pérez, A. Pérez, Antón y Petrovich.

Arbitro: E. Furlani. Cancha: Arsenal. Goles en el 1er. tiempo: A los 8' Valiente (A), a los 16' Petrovich (F); a los 34' Valiente (A).

Gol en el segundo tiempo: A los 42' Botejara (A). Incidencias: a los 41' expulsado Aranda (F); a los 42' lesionado Mendoza (A). Recaudación: \$ 3.930.—

S'chispas 3 Barracas 1  
SACACHISPAS: Kobelensky; Manco y Canale; Scagliotti, Romano y Freitas; Sardina, Suárez, López, Garmendia y Quiles.

BARRACAS CENTRAL: Pereyra; Juncal y Paita; Pagano, Barbutto y Jaime; Di Miglio, Forchieri, Estavillo, Volpedo y Dopazo. Arbitro: R. Garay. Cancha: Dep. Riestra. Goles en el 1er. tiempo: A los 6' Suárez (S), a los 34' Garmendia (S).

Goles en el 2do. tiempo: Al minuto Suárez (S), a los 35' Volpedo (BC). Incidencias: a los 12' expulsado López (S); 30' lesionado Sardina (S). Recaudación: \$ 5.890.—

C'baceres 2 E'diantes 2  
DEFENSORES DE CAMBACERES: Lisanda; Corbetta y Lucio; Polischuk, García y Romero; Ramírez, Giles, J. Rodríguez, Laue y Stork.

ESTUDIANTES: De Meyer; Rondina y Rognoni; Esperanza, De Gregorio y Cattáneo; Naredo, Moreno, Cosentino, Vechietti y Avila. Arbitro: J. Fornario. Cancha: Def. Cambaceres. Goles en el 1er. tiempo: A los 10' Rodríguez (DC), a los 19' Laue (DC), a los 42' Vechietti (E).

Gol en el segundo tiempo: A los 15' De Gregorio (E). Recaudación: \$ 77.700.—

A. Brown 5 Liniers 0  
ALMIRANTE BROWN: Cadars; Cerbello y Lázaro;

Ronchi, Faeda y Sanes; Guenzatti, Monteagudo, Federozok, Onzari y Violi.

LINIERS: Ponce; López y Britos; Mauro, Bramuglia y Holberger; Calvanese, Calandria, García, Grosso y Heredia. Arbitro: E. Peralta. Cancha: Alte. Brown. Goles en el 1er. tiempo: A los 7' Sanes (AB), a los 41' Monteagudo (AB), a los 44' Violi (AB).

Incidencias: A los 30' fue expulsado Britos (L). Goles en el 2do. tiempo: A los 6' y 11' Federozok (AB). Incidencias: A los 38' lesionado Sanes (AB). Recaudación: \$ 33.345.—

Urquiza 3 Luján 4  
J. J. URQUIZA: San Marcelino; Gaspar y Bogado; Bonetto, Huber y Soler; Aries, Guevara, Azcurra, Cervaño y Giménez.

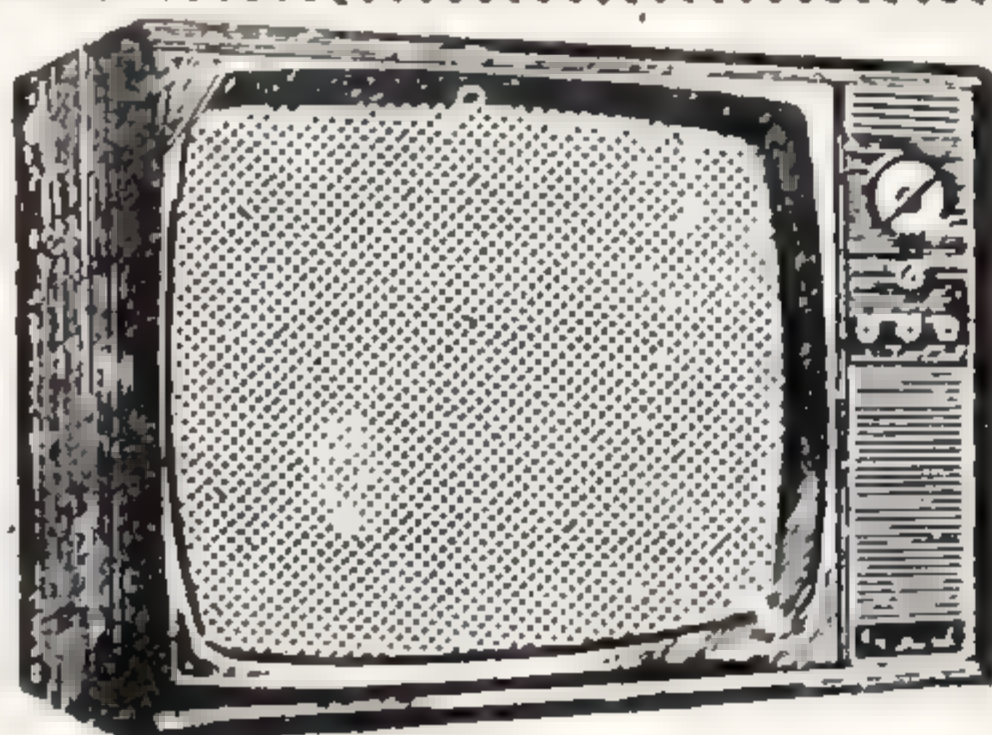
LUJAN: Alday; Díaz y Toscano; Diez, Martino y Vázquez; Bonilla, Robledo, Cordero, Mancuso y Borja. Arbitro: J. C. Casayouz. Cancha: J. J. Urquiza. Goles en el 1er. tiempo: A los 16' Cordero (L), a los 19' Mancuso (L), 29' Guevara (JJU), 33' Giménez (JJU), 44' Mancuso (L).

Goles en el 2do. tiempo: A los 10' Cordero (L), a los 36' Guevara (JJU). Recaudación: \$ 20.100.—

### PROXIMA FECHA

Comunicaciones - A. Brown  
Colegiales - L. N. Alem  
Sacachispas - Brown  
J. J. Urquiza - Barracas C.  
D. de Cambaceres - Luján  
Fénix - Estudiantes  
Arsenal - Dep. Riestra  
Porteño - Flandria  
Liniers - Sp. Palermo

Vió...?  
CONSTANTINO  
en página 2



## Panoramil

PANTALLA ANGULAR - ULTIMO MODELO DE LUJO

MATERIAL IMPORTADO LEGITIMO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras  
Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

## EN 40 MESES DE \$ 1.100.- TOTAL \$ 44.000.-

### HÉCTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e. f.)

SALTA 865  
T. E. 241-1691

CAPITAL \$ 150.000.000.00 m/n

LANUS ESTE  
241-2054 - 241-2337 - 241-2907



# Historia en Dos Ciudades: Avellaneda se Enfrenta con Rosario

## CITA DE CARAS SUCIAS EN LA BOCA

★ Aun cuando River, faltando una fecha, ha quedado como virtual ganador de la primera rueda —así sea por la simple enunciación de su mejor gol-promedio—, todavía queda por resolver el pleito entre Boca y San Lorenzo para que la jornada nos arroje a un buen "runner-up" con todos los atributos para obligarlo a River a darlo todo para concretar la hazaña que persigue desde hace 8 años. Por eso esta tarde la "bombonera" será un receptáculo de ambiciones que, esperamos, el frío no ralee, con el fin de que el espectáculo tenga la necesaria dosis de calor, para no pasar al olvido como "un partido más".

Imaginamos —y descontamos— la ovación con que se recibirá al conjunto auriazul cuando ingrese al campo de juego. Todavía en los labios del "Jugador N° 12" queda el regusto del triunfo del domingo sobre el tradicional adversario; de allí que ningún pensamiento bastardo oscurezca en estos instantes la mente de los hinchas boquenses. ¿Quién piensa en caer derrotado ante San Lorenzo? En cuanto al Ciclón, con el retorno de Juan Carlos Lorenzo espera solucionar todos los conflictos animicos y deportivos. Y como vencer a Boca es parte del "tratamiento", ya los vemos a los "caras sucias" haciendo de las suyas.

A poco de haber "redescubierto" la fórmula del gol, que yacía quizás olvidada en un cajón del escritorio de don Manuel, el Campeón de América se ve en la necesidad de afrontar un compromiso de riesgo, ya que los hinchas de Arroyito no saben a qué santo encomendarse con el fracaso del equipo que este año parecía iba a comerse a los chicos crudos.

### • Un Quinteto Variado

Completarán la 16ª jornada, encuentros de variado tipo. El de Racing-Newell's no será para cardíacos, porque si pierde la Academia, no sabemos qué pasará en Ave-

llaneda. El de Estudiantes-Vélez, en la ciudad de las diagonales, puede ser de tipo guerrero, porque el "sistema Zubeldía" hace tres fechas que no funciona. El de Platense-Atlanta, en Núñez, promete ser de índole pacífica, ya que después de diez años se han olvidado todos los resquemores entre ambos rivales. Finalmente, Argentinos Juniors volverá a jugar en su campito, donde hasta ahora perdió siempre. Es la última instancia que le queda al field de Boyaca y Juan A. García. Si no se hace ésta, lo mejor es aplicar la reforma agraria y darle a cada hincha de los bichitos un pedazo de tierra para sembrar girasol.

### EQUIPOS, CANCHAS Y JUECES

#### Racing N. O. Boys

Racing: Carrizo; J. Vázquez y Bargas; Martín, Basile y Perfumo; Ferreira, Rulli, Cuervo, J. J. Rodríguez y Ruiz. Arquero suplente: Cejas. D. T.: Giménez. N. O. Boys: Gironacci; De los Santos y Scoppa; Ramírez, Aguirre y Nemiña; Ferrero, Zucca, Cardoso, Belén y Musante. Arquero suplente: Florio. D. T.: Zolft. Arbitro: Barreiro. Cancha: Alsina y Colón, Avellaneda.

#### R. Central I'pendiente

Rosario Central: Andrada Casares y Bautista; Raimundo, Mesiano y Manillo; Juárez, Cortés, Sacia, Palma y Bielli. Arquero suplente: Spilinga. D. T.: Bagnulo. Independiente: Santoro; Navarro y Pavoni; Ferrero, Acevedo y Guzmán; Bernao, Mura, Rodríguez, De la Mata y Savoy. Arquero suplente: Toriani. D. T.: Giudice. Arbitro: Nai Foino. Cancha: Cordiviola y avenida Génova, Rosario.

#### E'diantes V. Sársfield

Estudiantes: Poletti; López y Barale; Cheves, Madero y Malbernat; Bilardo, Santiago, Conigliaro, Flores y Cavoli. Arquero suplente: Oleynicky. D. T.: Zubeldía. Vélez Sársfield: Marín; Ovevero y Mareque; Avalos, Cielinsky y Canosa; Fernández, Conde, Willington, Subiat y Carone. Arquero suplente: Caballero. D. T.: Ruiz. Arbitro: Comesaña. Cancha: Calle 1, entre 54 y 57, La Plata.

#### Platense Atlanta

Platense: Topini; Mansuetto y Schneider; Alarcón, Scardulla y Murúa; Miranda, Yudica, Guzmán, Togneri y Martínez. Arquero suplente: Gerónimo. D. T.: Faldutti. Atlanta: Sánchez; Clariá y

#### Rico; Vasallo, Griguol y Allende; Luna, Collazo, Fernández, Zarich y Villegas. Arquero suplente: Biasutto. D. T.: Cardoso.

Arbitro: Pestarino. Cancha: Manuela Pedraza y Crámer, Capital Federal.

#### B. Juniors S. Lorenzo

Boca Juniors: Roma; Silveiro y Alas o Ditro; Simoneone, Rattín y Sacchi; Marinelli, Angel Rojas, Alfredo Rojas, González y Pianetti. Arquero suplente: Errea. D. T.: Rossi. San Lorenzo de Almagro: Irusta; Magliolo y Páez; Gramari, Telch y Albrecht; Areal, Rendo, Doval, Veira y Casa. Arquero suplente: Paladino. D. T.: Lorenzo. Arbitro: Ventre. Cancha: Brandsen 805, Capital Federal.

#### Arg. Juniors Chacarita

Argentinos Juniors: Miguelucci; Valentino y D'Ambrósio; Diez, Ramos y Vieitez; Luraschi, Puppo, Malleo, Pérez y Ulrich. Arquero suplente: Navarro. D. T.: Doval. Chacarita Juniors: Cordeiro; Bertolotti e Inigo; Laginestra, Sanguinetti, y Ferro; Nardiello, Biaggio, Leeb, Roldán y Rambert. Arquero suplente: Messina. D. T.: Fizzutti. Arbitro: D. Goicoechea. Cancha: Boyacá y J.A. García, Capital Federal.

#### F. C. Oeste Gimnasia

Ferro Carril Oeste: Marra-podi; Di Gioia y Orrego; Etchevest, Collado y Mogaburu; Marcos, Berón, Ribaud, Fernández y Garabai. Arquero suplente: Piazza. D. T.: Dellacha. Gimnasia y Esgrima: Minoian; Galeano y Martín; Davoine, Rosl y Sosa; Ciaccia, Marchetta, Restivo, Trebucq y Guagliardi. Arquero suplente: Romero. D. T.: Torres. Arbitro: R. Goicoechea. Cancha: Martín de Gainza N° 250, Capital Federal.

## Doval: "A una Racha Santa no la Para ni el Diablo"

★ Narciso Horacio Doval —porteño, 20 años, soltero, pinta de iracundo—, parece haber encontrado definitivamente su puesto en la delantera de San Lorenzo. Debutó como centroforward en un partido contra River en el "Monumental" ("perdimos 4 a 1..."). Después a la reserva... A la primera como wing derecho y vuelta a la reserva. Un proceso que se cumplía inexorablemente. "Ese pibe es hábil —decían los hinchas— pero le tiene miedo al gol". Y él mismo confesó que algo de eso había:

—Yo no pegaba ni una. Pero los dirigentes tenían la culpa... Me sacaban, me ponían... Yo no tenía experiencia y me desorientaba.

—¿Cómo los dirigentes, y los técnicos?

—Y no sé... Los dirigentes se metían mucho. A Barreiro le decían juega éste y casi seguro que jugaba. Con Resquin, las cosas cambiaron un poco y ahora, con Lorenzo, se acabó. El pone al que quiere y si lo molestan se va... El jugador se siente más seguro.

—Vale decir que San Lorenzo puede levantar...

—¡Ya levantó! Desde que llegó Resquin anduvimos fenomenal. Parece que tomamos más confianza, nos entendimos mejor.

—¿Y por qué se fue Resquin...

—Creo que por no tener contrato. Y nosotros no lo defendimos. ¿Sabe qué pasa en San Lorenzo? Cada uno se juega lo suyo, defiende su plaza, no hay ese compañerismo... Pero Lorenzo vale, vale mucho.

—¿Y, le ganan a Boca?

—¡Seguro...! Nos tenemos una fe bárbara y creo que los goleamos. Ya le dije que nos estamos reentrenando con una racha "santa" que no la para ni el "diablo". Yo como centroforward ando bien. Hago goles todos los domingos. ¿Sabe qué baile le dimos a Guarani? De novela, los paraguayos no la veían... Con Boca repetimos. De veras, yo creo que ganamos. ¿Qué tienen ellos...? Rojitas ("ese si que se pasa..."). Gonzalito, la cabeza del "Tanque y qué más? Nada... nada.

—¿Ya se ganó a la tribuna?

—¡Claro! Antes los vitolicios me tenían loco, como a Facundo, pero ahora me aplauden. Hasta los dirigentes me tienen fe. Son buena gente, los premios los pagan en el vestuario, pero les gusta el fútbol y opinan. Y ahí la macanean. Pero con Lorenzo todo cambió. Todo, todo...

Doval se quedó callado un instante. Paseó su mirada por toda la redacción, ojeó CRÓNICA y reflexionó...

—Uno se hace famoso con esto (con el fútbol, claro). Y se gana bien. Yo me compré un departamento en la Libertador, frente al Hipódromo. La "guita" hay que guardarla, sino se va y no vuelve más, como los veteranos... y como en el tango.



"A Boca, lo matamos... Yo creo que esta buena racha de San Lorenzo es definitiva". Confesión de Narciso Horacio Doval mientras, leyendo CRÓNICA, pensaba: "Uno se hace famoso con el fútbol".

### Internaron al Alemán Gumpert

★ FRANCFORT, 10 (France Presse). — El boxeador alemán Peter Klaus Gumpert, que fue vencido el jueves en Roma por el italiano Giulio Rinaldi en combate por el título de campeón de Europa, de peso semipesado, fue hospitalizado a su regreso a Frankfurt. Padece de conmoción cerebral y tiene traumatismos en la nuca y en la región lumbar.

### PIRAÑA Y MITRE OTRA VEZ JUNTOS

★ Dos hechos de importancia se registraron ayer en Fútbol Aficionado. En la Zona Sur, al descansar General Mitre y ganar Piraña, vuelven a compartir el primer puesto con 16 puntos. En la Zona Norte, al perder el puntero Centro Español y su perseguidor, Acassuso, permitió a La Paternal alcanzar a este último.

Los resultados registrados ayer: Zona Sur: T. Suárez 2 vs. San Martín 0; J. de Bernal 1 vs. Luz y Fuerza 0; Lamadrid 5 vs. Paraguary 3; V. Arenas 2 vs. D. de Almagro 1; Macabi 1 vs. Piraña 4. Mitre, libre. Zona Norte: (se jugó la primera fecha, que había sido suspendida). La Paternal 1 vs. Midland 1; Atlas 3 vs. Corrientes 0; Juv. Unida 4 vs. Acassuso 2; C. Argentino 3 vs. C. Español 2 y Nueve de Julio 2 vs. Ituzaingó 3.

## CORDOBA: TERMINAN LOS JUEGOS



Buen saldo han dejado los Juegos. En los 100 metros, el atleta Vonpecke estuvo apenas sobre los 11 segundos, lo que es mérito. Aquí inicia su acción.

★ CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — Los IV Juegos Interindustriales entran en su fase final después de dos días de intensa práctica deportiva en la que intervinieron más de 2.200 atletas representantes de 59 industrias del país.

A la clausura de mañana domingo, en la planta industrial de IKA, en Santa Isabel, asistirán el gobernador de Córdoba, escribano Justo Páez Molina; ministros del P. E. provincial y altas autoridades.

### • Las Pruebas

La jornada de hoy alcanzó singular brillo. Hubo atractivas competencias de básquetbol, fútbol, atletismo, bochas, ajedrez, pelota a paleta, tenis y voleibol, poniéndose de relieve una vez más, la preparación de los atletas y su entusiasmo.

En básquetbol, los triunfos más significativos los lograron Sancer, que venció a Notam por 73 a 20, y Altos Hornos de Zapla a IBM por 60 a 29. En fútbol, los resultados fueron muy parejos, debiendo llegarse a la ejecución de penales para definir los cotejos como en los partidos de IKA Córdoba-Fiat Buenos Aires y Somisa-Ranco. En atletismo, cabe consignar el triunfo de Carlos Vonpecke con un tiempo de 11 segundos 4/10, mientras que en voleibol, la victoria correspondió a Dinfa por 3 a 0 sobre DKW.

### • Hoy, Clausura

La jornada de hoy, que es de clausura, se iniciará con una excursión a las sierras y luego habrán de reanudarse las competencias finales de ajedrez, pelota a paleta, tenis de mesa y tiro. Posteriormente, las delegaciones serán agasajadas con un almuerzo. A las 17, se desarrollará la ceremonia de clausura del certamen y la correspondiente entrega de premios en el salón de actos de IKA, en la fábrica de Santa Isabel.

## DE TODOS LOS CLUBES

### • Boca Juniors

Silvio Marzolini no jugará hoy frente a San Lorenzo. Su sustituto será Alas o Ditro. Otro que tampoco será de la partida es el brasileño Ayres Moraes, que se encuentra ligeramente lesionado en un pie y en un hombro, será reemplazado por Marinelli. Y una tercera noticia del club de la ribera: Peñarol se interesó por el pase del centro medio uruguayo Rubén González. Todavía no se habló de cifras, pero es muy posible que la operación quede concretada en la presente semana.

### • Independiente

Los rojos no se detienen. Siguen haciendo obras. Es por eso que hoy quedarán habilitadas todas las dependencias de la sede (Av. Mitre 450) para la práctica de deportes, incluida la piscina cerrada, que fueron sometidas a reparaciones, en las que se invirtieron 6 millones 500.000 pesos. En cuanto a las obras del estadio, en las que se invertirán 60 millones, marchan a ritmo acelerado.

### • River Plate

Por su triunfo sobre Huracán, los jugadores de Núñez tuvieron un premio especial: 60.000 pesos. Igual cantidad recibirán si vencen a Argentinos Juniors.

Aprovechando el domingo libre, el puntero se presentará en la ciudad de San Nicolás, enfrentando a una selección local. Fue todo el plantel titular, más Carrizo, Minore, Solari, Artme y Delem.

### • San Lorenzo

Los rumores acerca de la alineación que presentará frente a Boca son muchos. Pero la verdad la sabe únicamente el D. T. Juan Carlos Lorenzo que, según un infidente, incluirá a Maguna como marcador de punta izquierda, en reemplazo de Gramari, y a Páez de 2 en lugar de Magliolo, que jugará en reserva. A Páez lo supliría Santamaría...

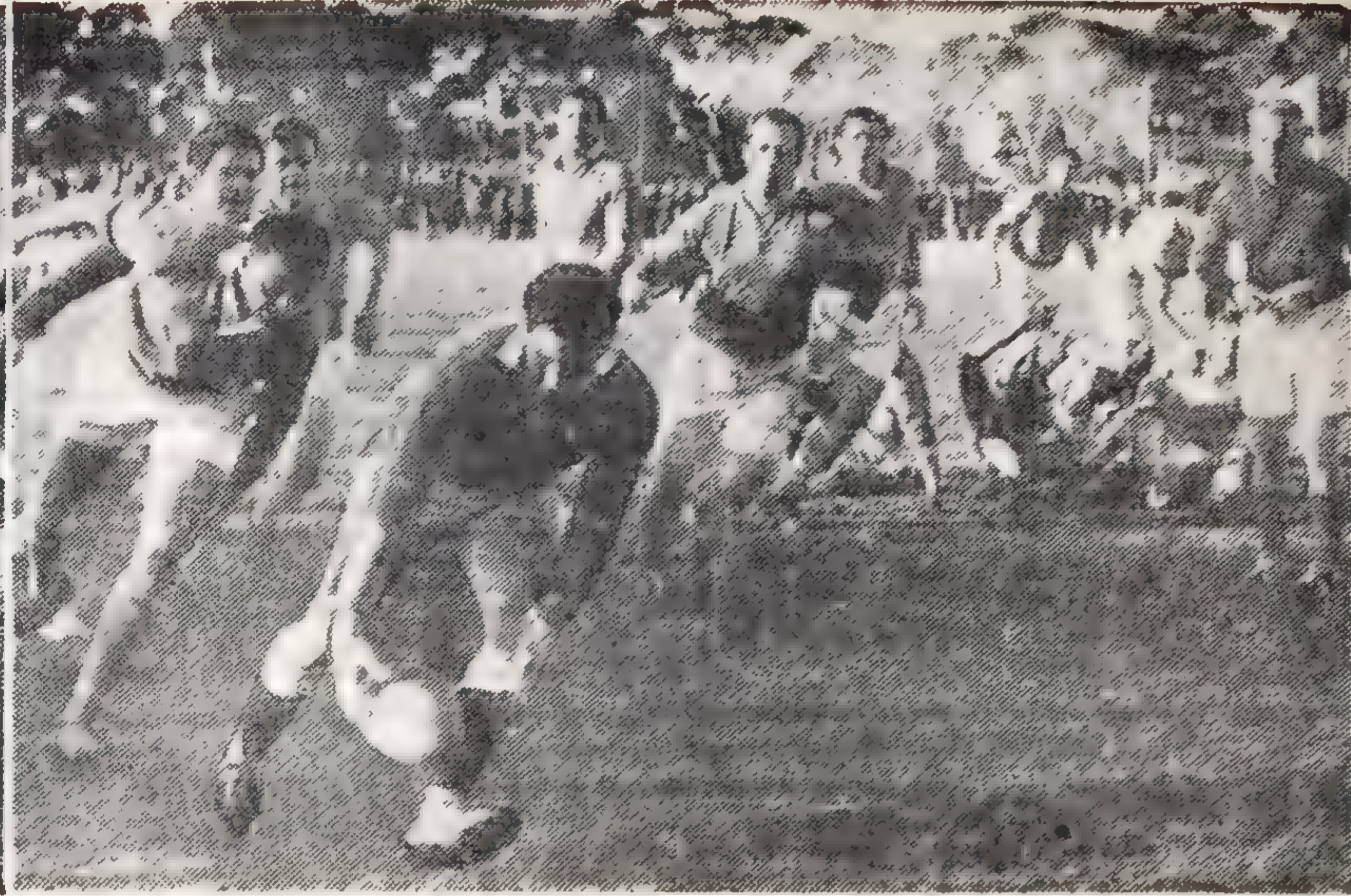
### • Banfield

Banfield actuará esta tarde en Santiago de Chile contra un preseleccionado, que incluirá a algunos de los jugadores que se presentarán el miércoles en el Monumental.

## SILVIO MARZOLINI EN AMARGO TRANCE

★ Tras soportar una breve enfermedad, ayer falleció el señor Eligio Marzolini, padre del destacado jugador de Boca Juniors, Silvio Marzolini quien, con motivo de tan infausta nueva, recibió innumerables muestras de adhesión y condolencias de compañeros, dirigentes, deportistas y jugadores en general. Los restos del señor Marzolini, que son velados en Enrique Martínez 2105, recibirán sepultura esta mañana a las 10, en el cementerio de la Chacarita.





Aitor Otaño encabeza la fila de "pumas" que van rumbo a la primera presentación en su tierra. El público, entusiasmado, los ovacionó, mientras que los "cachorros" del San Fernando le formaron doble fila para aplaudirlos.

Luego de la salida de un scrum fijo, recibe la "guinda" "Niky" González del Solar, ante la atenta mirada del señor Aiccardi, referee del partido, en el que los "pumas" arrollaron a San Fernando, venciendo ampliamente por 52 a 0.

## APLASTANTE SUPERIORIDAD DEL SELECCIONADO DE RUGBY

# Los Pumas Mostraron su Poderío: San Fernando Resultó Arrollado

### De Francia, lo Mejor...

★ Mañana, en horas de la mediodía, arribará al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, el famoso equipo francés de rugby, Section Paloise. Por supuesto, el casi popularizado ambiente, tendrá un importante motivo de atracción. Los franceses debutarán el sábado 18, en cancha del CASI, frente a un combinado metropolitano, mientras que 3 días más tarde —en la misma cancha—, se medirán con el Atlético San Isidro.

Pero el plato fuerte está reservado para el sábado 24, día en el que jugarán contra los famosos "Pumas" que, de tal forma, deberán rendir un serio examen de que dará una idea cabal de su capacidad, ya que el partido que jugaron —y ganaron "por muerte"—, ayer, contra San Fernando, no puede tomarse como modelo

Pese a enfrentarse a un rival que en ningún momento pudo comprometer su victoria, los "Pumas" ratificaron ante San Fernando todas las bondades de juego de que venían precedidos.

Es indudable que ayer, en cancha del CASI, era un equipo distinto a los últimos seleccionados. Todos, sin excepción, no corrían... volaban. Tal el estado atlético que evidenciaron. Forwards como García Yáñez y Otaño, acompañando desde la mitad del campo y llegando con suma peligrosidad al in-goal adversario. Además es notorio el cambio técnico y táctico. El mas evidente quizás es el producido en Cazenave, el back improvisado y del cual se tenían dudas. Pero "Bove" se superó en forma notable. Seguro, bien ubicado y con una patada fuerte y bien dirigida.

También en los forwards se nota el cambio. Actúan mucho más unidos, buscando siempre la "guinda", y con una "polenta" digna del mejor forward sudafricano. Lástima que el rival no dio para más...

El partido se dividió en tres tiempos

de 30 minutos cada uno, posibilitando así la presencia de todos los integrantes de la selección que fue a Sudáfrica. Por su parte, San Fernando también tuvo la opción de realizar cambios. Los tres períodos fueron dirigidos por el juez E. Aiccardi, y los equipos se alistaron de la siguiente forma:

**Seleccionado:** R. Cazenave; E. España, M. Pascual, E. Poggi y E. Neri; M. Beccar Varela y A. Etchegaray; E. Scharemborg, H. Silva y L. Gradin; B. Otaño, L. García Yáñez, R. Foster, N. González del Solar y W. McCormick

**San Fernando:** A. Pachenco (J. Zarlanga); E. Moltedo (C. Petonte), J. López Zapata, J. Zalerga (J. Arballo) y C. Bianchi; M. Cassaretto y J. Choperena; M. Aréchaga (M. Pagola), J. Ballesteros y A. Velázquez; J. Retegui, P. Moreco (P. Ramírez), F. Goya (J. Iturrieta), E. de la Fuente y D. Gicaglia.

**Tantos en el primer tiempo:** A los 5 minutos, try de M. Pascual (S), a los 12 minutos, try de E. España (S), a los 17 minutos, try de Etchegaray (S), convertido por Poggi; a los 25 minutos, try de E. Neri (S); a los 32

minutos, try de E. Poggi (S), y a los 37 minutos, try de R. Cazenave (S). **Tantos en el segundo tiempo:** A los 3 minutos, try de H. Rodríguez Jurado (S); a los 6 minutos, try de Etchegaray (S), convertido por Cazenave; a los 21 minutos, try de R. Cazenave (S), convertido por él.

**Tantos en el tercer tiempo:** A los 11 minutos, try de E. Neri (S); a los 19 minutos, try de E. Poggi (S); a los 23 minutos, try de Otaño (S), convertido por Cazenave; a los 26 minutos, try de Scharemborg (S), convertido por Cazenave, y a los 30 minutos, try de M. Pascual (S). Resultado final: Seleccionado 52, San Fernando 0.

**Cambios en el segundo tiempo:** Rodríguez Jurado por E. Neri, Dartiguelongue por Beccar Varela, W. Aniz por McCormick, Handley por González del Solar, Silveyra por R. Foster y G. Illia por García Yáñez.

**Cambios en el tercer tiempo:** E. Neri por E. España, Beccar Varela por Dartiguelongue; McCormick por Aniz; González del Solar por Handley y Foster por Silveyra. Jugado en Atlético San Isidro.

### Rugby de 1a. Esta Tarde

★ Después de la magnífica demostración de los Pumas en su brillante presentación de ayer, el público hinchó del rugby —que suma muchos millares—, volverá hoy a tener su espectáculo favorito en una fecha íntegra del campeonato de primera división. El programa de esta tarde, que se iniciará a las 14.45, consta de estos partidos:

#### • El Programa

Bs. Aires v. Old Georgian; Atlético San Isidro v. Belgrano; Pucará v. Universitario; San Martín v. Pueyrredón; Gimnasia y Esgrima v. S. Isidro Club Libre: San Fernando.

Como se ve un programa realmente interesante ya que los equipos que marchan arriba, tienen difíciles compromisos.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 hs. todo el día

Doctores S. CASAMENTO y R. PRIETO  
URUGUAY 766 - piso 6° - Oficina 34  
**PAGAMOS LOS TELEGRAMAS**

#### Castelar | R. Mejía

Rivadavia 19773 | Grat. Richieri 39  
Aprenda a manejar correctamente  
en Academia "DANNY"

#### CREDITOS A SOLA FIRMA

Trajes, sobretodos, pilotos, tapados, pulovers, calzados. Cabañeros, pulos, damas y niños  
-T. E. 33-1938-

**BERNAL y WILDE**, Dueño vende lotes sin anticipo, \$ 1.500 por mes, a 2 cuerdas de colectivo, agua y luz.  
Cadorna 153 - WILDE - 207-0518

**CASITA MATERIAL** Vendo a partic. \$ 28.000 cont. o en cuotas y \$ 3.800 p/mes. Espero todos los días en cruce S. Miguel-Castelar, parada "Aurelio" Kiosco "El Cruce" T. E. 59-6337

#### COMPRO LOTE

En SANTA TERESITA  
T. E. 89-6396

**GANE MAS: REVENDEDORES**  
Aros, collares, joyas, llaveros, gemelos, lapiceras, bombillas, pulseras. Muestrarios \$ 500.  
**MUNDIAL - PASO 511**

**PADUA**, Lote alambrado tejido. \$ 15.000, fac. Informes el domingo. BERGARA y FRENCH "KIOSCO"

Solo podrá Ud. aprender a BAILAR en:

**Ayacucho 388**

Todos los ritmos

#### A CREDITO

SIN ANTICIPO

**SAN JUAN 2646**

Dormitorios, Comedores, Placards  
Divanes y muebles sueltos en todos los estilos.

**CASTELAR, PARQUE LEROIR**  
Casa nueva americana, comedor, 3 dorm., baño compl., cocina, supergas. Contado y facilidades  
Rodríguez Peña 189, 3°. Of. 6  
T. E. 35-8114

**CASITA DE MATERIAL** Vdo. urgente. \$ 20.000 cont. o en ctas. y \$ 3.100 p/mes. Hoy espero frente estación Florencio Varela, Bar-Pizzeria "Los Angelitos".  
Informes: T. E. 59-6337

### Albañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sud y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castelar, Merlo, Lobos, etc Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176 (Altura Corrientes 4100) esquina Gascon.

## Buen Polo Hubo Ayer en Mones Cazón

★ Continuó, ayer, en Mones Cazón el torneo que organiza el Club de Polo Magdala, por las copas 9 de Julio —abierto— y Handicap —con ventaja— por la zona A y Santa Rita —abierto— y Magdala —handicap— por la zona B. Por la primera zona, Santa Ana superó a Trenque Lauquen A por 10 a 7 en el abierto, perdiendo en el handicap por 14½ a 10; Coronel Suárez venció a Trenque Lauquen B, por 11 a 6 —la primera— y por 11 a 10½ —segunda—; en la B Magdala-Trenque Lau-

quen le ganó a La Concepción-Santa Clara por 9 a 2 —abierto— y 9 a 4½ —con ventaja—; San José de Luján derrotó a Pehuajó por 15 a 1 y 15 a 5½ respectivamente. Hoy se realizará la penúltima jornada con los siguientes partidos: Zona A; Trenque Lauquen A vs. Trenque Lauquen B y Santa Ana vs. Coronel Suárez; por la zona B: Pehuajó vs. Magdala y San José de Luján vs. Magdala-Trenque Lauquen.

## EDICTOS

#### JUAN PALOMBO

Juzgado en lo Civil 22, secretaría 43 comunica por 5 días que en autos "GONZALEZ Eliseo y otros c/TARABELLI Armando y otra s/ejecutivo" el martillero Juan Palombo (46-1175 y 59-6343) rematará el inmueble sito en la calle 9 de Julio entre las de Moreno y Eustaquio Gómez del pueblo de Tristán Suárez, partido de Esteban Echeverría, provincia de Buenos Aires, a una cuadra de la estación y ruta nacional, compuesto de amplia casa habitación y galpón industrial, todo construido sobre lote 8°, manzana E, parte del lote dos de igual manzana, con 18 mts. de frente por 52 mts. de fondo según datos obrantes en autos nomenclatura catastral circunscripción sexta, sec. "A", Manz. nueve, parcela 8, partida 5.634. TOTALMENTE DESOCUPADO. El domingo 18 de julio de 1965, a las 11.30 hs. sobre la misma propiedad, BASE \$ 530.000 m/n c/l, al contado; seña y comisión de práctica en efectivo, en el acto de la subasta. Buenos Aires, Julio 5 de 1965. José Osvaldo D'Alessio, secretario.

#### HORACIO A. VILLALBA

B. Mitre 430, 3° - 34-4838/30-4110  
Juzgado en lo Civil N° 5, Secretaría N° 9, comunica por 5 días en autos GONZALEZ DE CASTRO, LUCIA c/MIGUEL ANGEL PELLERANO, S/EJEC. HIPOT., que el martillero Horacio A. Villalba, rematará el 20 de julio a las 16 horas, en Bm. Mitre 430, piso 3°, Of. 363, el departamento sito en Mario Bravo 1090/2/4, Capital Federal, Unidad N° 47, piso 11°, porcentual de los bienes comunes 1.67%. Base \$ 500.000 al contado Seña 8%. Comisión 3%. Buenos Aires, 24 de junio de 1965. - Doctor Atilio Anibal Alterini, Secretario.

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo civil, N° 21, Secretaría N° 42, cita por tres días al señor Héctor Roque Leguizamón, para comparecer en juicio que por divorcio le sigue doña Zulma Nora Torres, bajo apercibimiento de darse intervención al Defensor Oficial. Publíquese por tres días. Buenos Aires, noviembre 3 de 1964. Julio P. Gerez, Secretario.



Larriera en la Travesía Capri-Nápoles

# EGIPTO: FAVORITO

★ **NAPOLES, 10 (ANSA)** — La duodécima edición de la "Capri-Nápoles", la clásica competición de natación valedera como única prueba del campeonato del mundo de natación a larga distancia, se efectuará mañana en las aguas del golfo de Nápoles.

Es una competición organizada por el diario "Il Mattino", que obtuvo siempre el favor de los deportistas por muchas razones: primera entre ellas, la dura lucha contra el mar en un recorrido de dieciocho millas. Este es el motivo por el cual únicamente atletas con un físico excepcional y con mucha experiencia inscribieron sus nombres en el álbum de oro de la competición, la cual, por el título que se disputa, se considera la más importante prueba de

este tipo, superior a la misma travesía de la Mancha.

Los egipcios, los famosos "cocodrilos del Nilo", dominaron hasta hoy la maratón de natación. En el álbum de oro se encuentra por seis veces el nombre de un egipcio: en 1954 y luego ininterrumpidamente desde 1960 hasta el año pasado.

También este año los nadadores de la República Árabe Unida se presentarán con un equipo particularmente fuerte. Entre otros, participan dos veteranos de la "Capri-Nápoles": Abou Heif y Nobil Shazly. El primero ganó el año pasado y Shazly en 1962. Tendrán que luchar contra ellos los nadadores de los países participantes en la maratón "Capri-Nápoles", que son doce: República Árabe Unida, Holanda,

Canadá, Yugoslavia, Siria, Italia, Líbano, Francia, Irak, Hungría, Rumania y Argentina.

Además de los egipcios, ganaron el campeonato del mundo: Argentina, dos veces, con Camarero; México, dos veces, con el biólogo Gutiérrez, y Hungría, una vez en 1959, con Kovats.

Para los otros no hubo nada que hacer. El yugoslavo Diky Boyadi, el argentino Carlos Larriera y el italiano Giulio Trabaglio, que este año participarán otra vez, intentaron en vano repetidas veces conquistar el primer puesto. Tuvieron que contentarse con los segundos y terceros puestos. Ello constituye ya un resultado considerable, ya que solo pocos logran terminar la travesía.

## Nadadores Británicos en Prueba de Altura

★ **LONDRES, 10 (France Presse)** — Dos nadadores británicos, uno de cada sexo, serán enviados a la ciudad de México en octubre próximo para que se den cuenta de las dificultades que podrán encontrar eventualmente durante los Juegos Olímpicos de 1968, al tener que nadar a una altura des acostumbrada.

Esta decisión fue tomada hoy por el comité directivo de la Federación británica, contra la opinión de su consejero médico, que opinaba que esta visita no era necesaria.

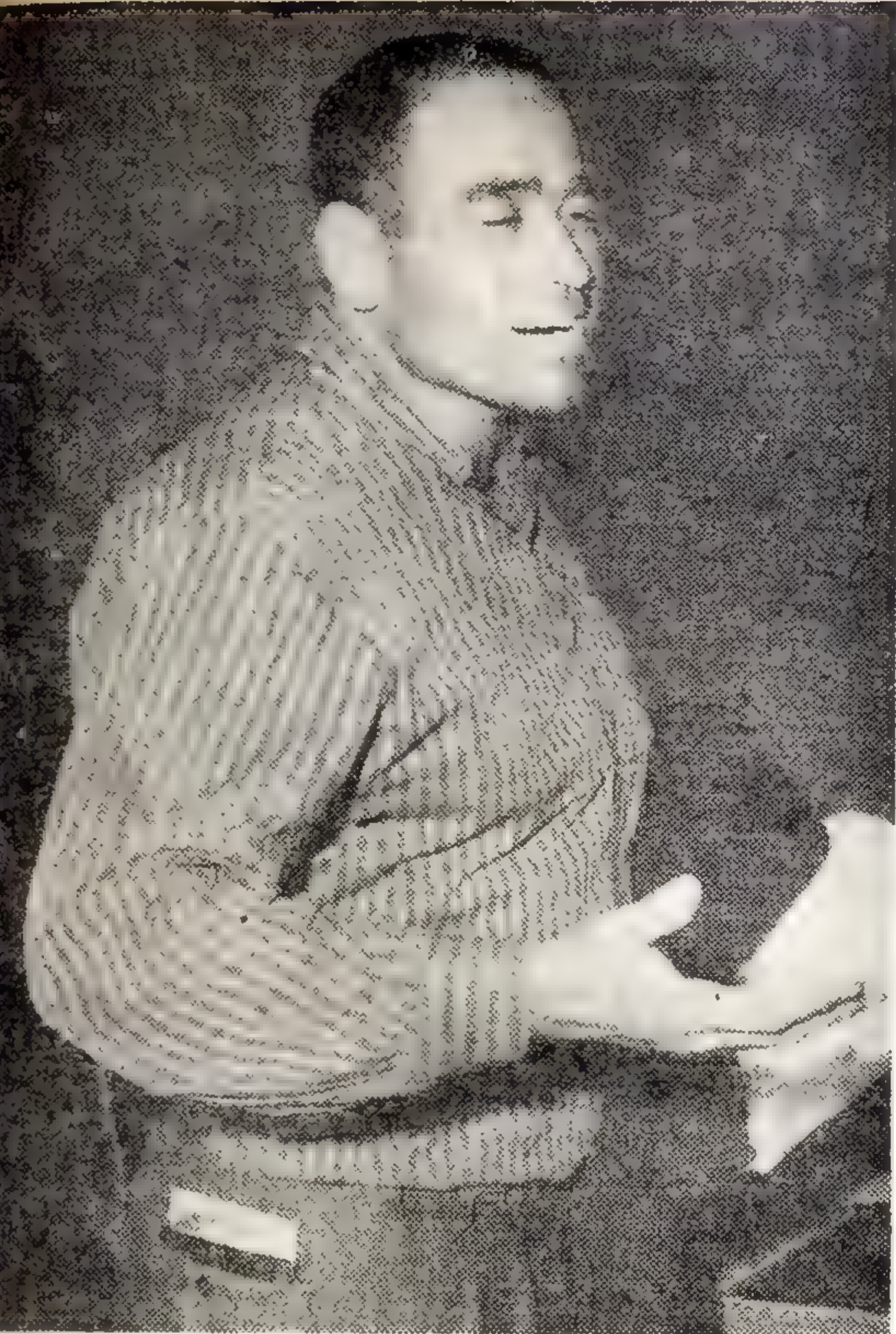
El comité, por el contrario, es de opinión unánime de que los nadadores deben tener un conocimiento personal de las condiciones mexicanas.

## El Canal de Moda: Lo Cruzó un Belga

★ **DOVER, 10 (Reuter)** — Pierre Van Vooren, empleado bancario belga, de 31 años, atravesó hoy el Canal de La Mancha a nado. Realizando el primer cruce de la temporada. Partió de la playa Shakespeare cerca de Dover ayer por la mañana y alcanzó la costa cerca de Calais a las 3.35 de la madrugada de hoy. El observador oficial de la Asociación de Natación del Canal declaró que su tiempo fue de 17 horas 55 minutos.

### Record Europeo

★ **PARIS, 10 (France Presse)** — La nadadora francesa Christine Caron batió hoy el record de Europa de los 200 metros espalda, con un tiempo de 2m28s8. En esta prueba, la joven francesa derrotó a su rival de Tokio, la norteamericana Ferguson, campeona olímpica de los 100 m. espalda.



Abou Heif, el famoso y veterano nadador capitán del equipo egipcio denominado "Los Cocodrilos del Nilo", estará presente en la clásica travesía "Capri-Nápoles" para defender el prestigio de su país, que resultó vencedor en seis de las anteriores ediciones de esta importante competencia internacional.

## Tour: Victoria de Gimondi, que se Afianza Como Líder

★ **LE REYARD, 10 (France Presse)** — El italiano Felice Gimondi consolidó su posición en la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia al adjudicarse la decimotercera etapa que se disputó hoy contra reloj sobre 23.900 kilómetros entre Aix-Les-Bains y la cima del monte Revard. La clasificación de la etapa fue la siguiente: 1º Gimondi (Italia), en 59 minutos 50 segundos; 2º Poulidor (Francia), 1h13s; 3º Pinogon (Fr.), 1h13m30s; 4º Anglade (Fr.), 1h13m36s; 5º Motta (It.), 1h14m44s; 6º Gabica (España), 1h21m11s; 7º Pérez Francés (Esp.), 1h22m21s; 8º Van Schil (Bélgica), 1h24m46s; 9º Duez (Fr.), 1h24m48s y 10º Ginés García (Esp.), 1h31m12s.

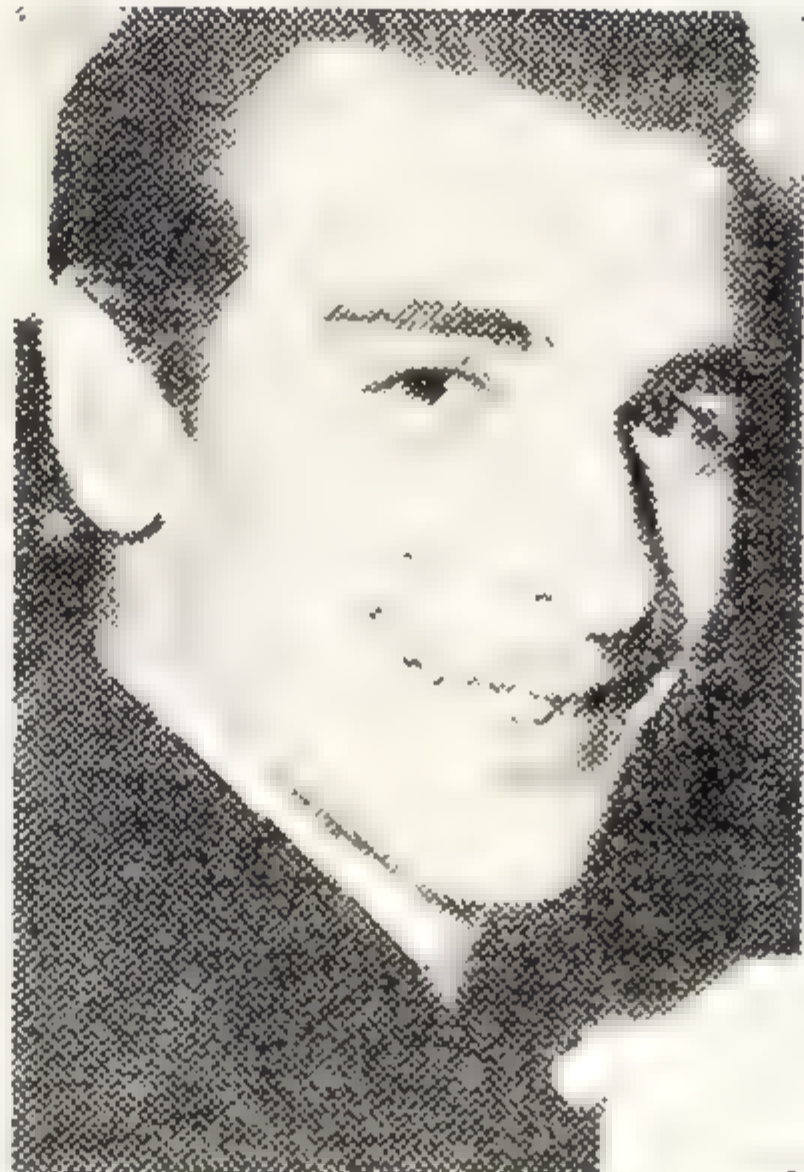
### Clasificación General

1º Gimondi (It.), 96 horas 48 minutos 38 segundos; 2º Poulidor (Fr.), a 1m12s; 3º

Motta (It.), a 8m38s; 4º Lebaube (Fr.), a 9m59s; 5º Pérez Francés (Esp.), a 10m26s; 6º Anglade (Fr.), a 10m39s; 7º De Rosso (It.), a 12m9s; 8º Kunde (Alemania), a 15 m; 9º Janssen (Holanda), a 15m1s y 10º Brands (Bélgica), a 16m22s. El gran premio de la montaña está encabezado por el español Julio Jiménez, con 133 puntos; por el belga Brands, con 68 y el también hispano Galera, con 64.

### Juan Alves 2º en San Pablo

★ **SAN PABLO, 10 (France Presse)** — Sergio Pesca (Portugal) ganó la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista al Estado de San Pablo, que se corrió hoy entre Botucatu e Itú (169 kilómetros). Fue segundo el argentino Juan Alves; 3º Lauretino Mendes (Portugal); 4º Delmo Delmastro (Argentina) y 5º Carlos Alvarez (Argentina).



Feliz. Antonio Valentín Angelillo expresó su alegría por integrar, ahora, uno de los equipos más poderosos de Italia.

## Angelillo: Gran Fe en su Nuevo Club

★ **MILAN, 10 (ANSA)** — El argentino Antonio Valentín Angelillo, el brasileño Angelo Benedicte Sormani y el alemán Heinz Schnellinger, los tres nuevos jugadores del Milan, fueron sometidos a examen médico hoy, y fueron hallados en perfectas condiciones físicas.

El desembolso por el pase de estos tres grandes futbolistas, es de unos 350 millones de liras.

El crack Angelillo, que jugó anteriormente en el Inter, manifestó: "Hace cinco años, mientras jugaba para el Internazionale, tuve muchas satisfacciones. En mi primera temporada en Italia logré 33 goles. Luego pasé al Roma y mi eficacia se resintió. Tuve algunas lesiones en el juego. Ahora regreso a Milán a jugar para un gran conjunto, y estoy seguro de que pronto lograré goles, como lo hice hace algunos años".

## Altafini: El Jugador Más Caro del Mundo

★ **NAPOLES, 10 (Reuter)**. El delantero brasileño José Altafini, que compró el club de fútbol Nápoli al Milan por 300 millones de liras (12.400 libras esterlinas), llegó aquí hoy por avión desde Milán y fue recibido con gran alegría por una estruendosa multitud de fanáticos.

Roberto Fiore, el presidente del Nápoli, anunció la compra luego de firmar el contrato hace tres días.

Es ésta la suma mayor pagada por la transferencia de un jugador en Italia.



## En Uruguay se Largó el Torneo Especial

★ **MONTEVIDEO, 10 (ANSA)** — Se inició esta tarde en el estadio Centenario de esta ciudad, el campeonato especial de fútbol, previo a la realización del campeonato uruguayo.

La jornada contó con dos encuentros, que tuvieron escasísimo apoyo del público, ya que solo unas mil personas concurren al estadio.

En el preliminar, Racing le ganó a Danubio por 1 a 0, en forma merecida, registrándose el debut del nuevo director técnico, el argentino Rubén Bravo, ex celebrado jugador de Racing de Buenos Aires.

En el encuentro de fondo, Nacional y Cerro, protagonizaron una lucha completamente despareja, integrados ambos con equipos de emergencia. Ganó Nacional por 5 goles a 0 (los titulares de Nacional se encuentran en Mar del Plata, y los de Cerro en la provincia argentina de Santa Fe).

Entradas vendidas, 756. Recaudación 10.385 pesos.

## MINELLA YA TIENE UN PANORAMA DE PARAGUAY, QUE FUE VAPULEADO Y GOLEADO POR PALMEIRAS

★ **RIO DE JANEIRO, 10 (France Presse)** — Un verdadero festival de goles resultó el partido entre Palmeiras y la selección paraguaya que cayó vencida por 5 a 2. El partido tuvo dos periodos completamente distintos. En el primer tiempo, un juego equilibrado en donde prevalecieron las defensas. Paraguay, con sus cancheros Bordon, Tabarelli, Monges y Pérez, tuvieron a raya a los delanteros brasileños y dejaron muy buena impresión. En el segundo, dominio total del equipo local.

Dos goles hubo en el primer periodo: a los 7 minutos por Tupanzinho por pase de Rinaldo y el de Corbo Reyes

de penal. Pero el festival de goles vino en el segundo periodo donde se anotaron cinco: a los 50 minutos por Tupanzinho; 57 Servilio; 85 Rinaldo y Monges a los 56 de autogol. El tanto de los paraguayos lo obtuvo Rojas a los 48 minutos.

Será muy difícil que los argentinos puedan salir vencedores ante este seleccionado guaraní que es bueno, pero tiene fallas individuales. El centro del fútbol sudamericano está dentro del triángulo de acero que forman Brasil, Argentina y Uruguay. Peñarol y Palmeiras, al ganar, han quedado para dirimir el primer puesto del cuadrangular.

Jose María Minella, entrenador del equipo argentino, estuvo en el estadio Maracanã presenciando el partido y observando a los paraguayos, que el 1º de agosto próximo serán los adversarios del seleccionado argentino para la preselección para el mundial de Inglaterra del año venidero. Los equipos formaron así:

Paraguay: Galarza; Bordon y Tabarelli; Monges, Pérez y Pablo Rojas; Reyes, Juan Rojas, Riquelme, Cáceres y Rodríguez.

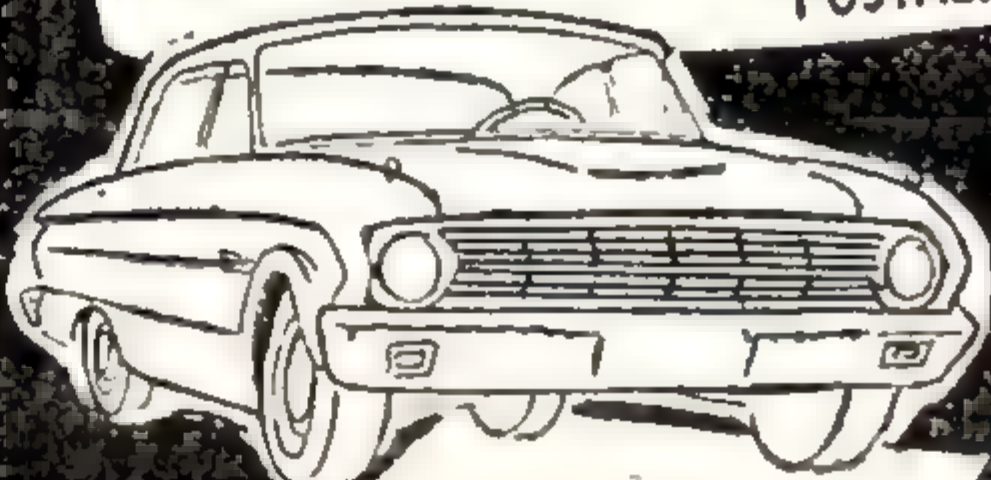
Palmeiras: Valdir; Djalma Santos y Valdemar; Ljalma Dias, Geraldo y Ademir da Guia; Dudu, Gildo, Servilio, Tupanzinho y Rinaldo.

**RIFA ESPECTACULO EN BOCA! 100 MILLONES DE PESOS EN PREMIOS**

### FABULOSO PRIMER PREMIO:

- 1 CASA A CONSTRUIR EN CUALQUIER LUGAR DEL PA S
- 1 CHALET EN VILLA CARLOS PAZ (CORDOBA)
- 1 FORD FALCON 0 KM.
- 1 DPTO. EN CAP. FEDERAL, AMUEBLADO
- 1 DPTO. EN MAR DEL PLATA, AMUEBLADO
- 2 PASAJES A BRASIL, CON GASTOS PAGOS
- 1 FIAT 600 - 0 KM. Y ADEMAS...
- \$ 1.000.000.- EN BONOS C. N. A. POSTAL!

UNA NUEVA ESTRELLA EN RIFAS



A 3 CIFRAS... UN AUTOMOVIL CADA 7 BOLETAS... UN PREMIO IMPOSTERGABLE - AUTORIZADA.

Juega por la Lotería Nacional Un esfuerzo sin precedentes que pone a su alcance el

**CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS**

Sede: 12 de OCTUBRE 1375 - BRAGADO (Bs. As.)



EL CAMPOS, UN ANTICIPO DE LA POLLA

# Gran Chance de Celfa Para Continuar Invicta

★ Con los programas que se desarrollarán hoy en los hipódromos de Palermo y La Plata, finaliza la serie de cinco reuniones que comenzó el viernes último. En lo que respecta a la jornada palermitana, cabe señalar que se cumplirá con la base del clásico Luis María Campos, cuyas condiciones de in-

greso admiten la participación de potrancas nacidas desde el 1º de junio de 1962. Esta prueba está señalada como el trampolín hacia la Polla, pues seguramente la ganadora y sus escoltas inmediatas serán posteriormente ratificadas en la primera de las carreras selectivas que es la antes mencionada. La in-

victa Celfa es, sin duda, la indicada a imponer condiciones. Ganadora de las dos únicas veces que salió a la pista, la hija de Casanova puede mantenerse invicta, ya que sus aptitudes son superiores a las de Moriah, Victoria Regina, Aprobación y Guirnalda, que la enfrentaron en esta oportunidad.



Celfa es la mejor candidata del Clásico General Luis María Campos, a disputarse esta tarde en Palermo. La invicta pupila de Salvati se destaca por sus performances, ajustado training y muy buenos aprontes.

## La Tabla de Salvación

★ Entre las indicadas en el cotejo de segundo turno, se contará Loda, de la que conviene pasar por alto su última actuación, para apreciar debidamente sus probabilidades. La pupila de Penna corrió asustada de los tronazos y, si en esta oportunidad responde por sus cabales, será empresa ardua aventajarla en la llegada.

### • Celfa

Invicta al paso de dos presentaciones, Celfa está llamada a constituirse en uno de los valores más firmes de la temporada. Así al menos, lo dejó entrever en sus victorias a expensas de Sembradora, Góndola, Yellow Grass y otras rivales, en 1º 32"45 los 1500 metros, al estrenarse en el clásico Juan Salvador Boucau, y en la posterior, dando fácil cuenta de Guirnalda, Folies, India Diana, Marcha Real y María Concepción.

### • Moriah

Si bien es cierto que resulta

## Crónica EN EL TURF

fácil señalar la más probable ganadora, la tarea se complica al tratar de indicar con fundamento a su más seria enemiga. Varias de las participantes se hallan colocadas en un plano muy parecido, pero es indudable que Moriah es una de las que más conviene para aspirar a una clasificación de preferencia. La defensora del stud Santa Eufemia, acaba

de abandonar la categoría de perdedora, superando por 4 cuerpos a Vetsera, Grand Maman, Cruz Mia y otros rivales, empleando 1'37"25 para los 1600 metros.

### • Victoria Regina

La caballeriza Malal-Hue estará representada por Victoria Regina, la hija de Carapálida y Queen Victoria, que lleva realizadas algunas performances de mérito. Corrió por última vez el 19 de junio, ocupando la tercera colocación a 4 cuerpos de Marchinha y Sweet Sue, en 1'30"-Palermo,

## Tablas Matemáticas

1ª CARRERA	Jutland 68.—	Telstar 78.90	Lolog 80.59
Dunette 80.11	3ª CARRERA	5ª CARRERA	Afortun'do 80.50
Noali 78.40	Loda 78.73	Celfa 83.66	7ª CARRERA
M. Piccola 77.73	L. Escalosa 75.93	Moriah 83.20	M. Palermo 85.22
N. Clara 77.62	Piacevole 75.87	V. Regina 82.96	Agritos 81.48
J. Maja 76.42	Macramé 75.83	Guirnalda 80.26	Centarca 80.83
R. Malal 67.08	Turena 75.49	Evora 77.50	Clamo'da 79.75
2ª CARRERA	Mi Cielo 74.29	Aprob'ción 75.66	8ª CARRERA
S. Aguin 74.80	4ª CARRERA	6ª CARRERA	E. Real 75.—
Amarrete 72.55	Hidrógeno 82.07	Tiburón 88.25	El Careta 74.97
Televisor 69.60	Pachango 79.62	Oban 84.28	D. Elias 72.60
Harper 69.40	Hábito 79.22	F. Star 81.40	Niquitilli 71.80
E. Beni 69.—	K. Red 79.13	N. Pepe 81.19	Banjo 70.72

## Palermo: Programa Para Hoy con Detalles de las Actuaciones de los Competidores

### 1ª Carrera

#### Pr. SOLDADESCA (1958) — 1000 Mts.

Para yeguas de 4 años que no hayan ganado. Peso: 57 kilos.

A las 10.45

últ. perf.	ANOTADOS	JOCKEYS	e[k] PADRE MADRE	Cuidador	ULTIMA PERFORMANCE Y SUS PORMENORES
2P/3P/6S	1 M. PICCOLA 4128 21	J. Suárez	457/C'pálida-M'rry Girl	J.F. Penna	2ª C. O. Sáenz 55, a 2 cpos. de Singapur 56, en 1'5"3/5, H.P. 283.000 en 3.481.900; 27,6/65.
0P/0S/0S/0L	2 PRALINA 3793 11	J. C. Rodríguez	457/A. Night-La Solana	J.M. Pérez	16ª J. Lococo 53, a 18¼ cpos. de H. Queen 56, en 59"3/5, H. P. 8.550 en 10.461.100; 27,3/65
0P/0S/6S/0S	3 RIANFAIR 3007 5	A. Pellegrino	457/Rianco-Fairy Flame	G.A. Cervi	7ª P. Colman 53, a 9 cpos. de Agritos 55, en 1'5"2/5, H.P. 100.675 en 4.725.175; 16,5/65
0P/0P/3L/6S	4 DORICIA 4188 8	P. Colman	457/Deauville-L. Zuliana	L. Spera	8ª E. Olguin 53, a 6½ cpos. de Singapur 56, en 1'5"3/5, H.P. 160.850 en 3.481.300; 27,6/65
5S/6P/6P/6S	5 KUCA MALAL 3839 14	F. López	457/Mi Gusto-Malaza	V. Guarnieri	5ª J. Caro 56, a 5½ cpos. de Moyahua 56, en 2'4"4/5, S.I. 17.175 en 1.467.725; 4,1/65
3P/3P/3P/3P	6 NEGRA CLARA 4188 15	no correrá	457/Vitello-Sisona	M. Gervasoni	3ª M. García 54, a 2¼ cpos. de Singapur 56, en 1'5"3/5, H.P. 474.350 en 3.481.300; 27,6/65
5P/0P/6L/0S	7 JOTA MAJA 4188 10	no correrá	457/Pretexto-Giraldilla	E.J. Sauro	5ª J. Schmitt 53½, a 3¼ cpos. de Singapur 56, en 1'5"3/5, H.P. 21.800 en 3.481.300; 27,6/65
0P/—	8 EXCITATION 4139 13	no correrá	457/Expedition-Suite	J.C.M. tinez	8ª J. Ubaldón 53, a 9¼ cpos. de Miss Palermo 56, en 1'5", H.P. 28.750 en 4.210.400; 17,6/65
0L/5L/0S/0S	9 MARY STUART 4206 6	no correrá	457/Barón-Drástica	J. Urdagaray	9ª A. Gaitán 53, a 13 cpos. de Boston Lady 57, en 1'16", L.P. p. 30.615 en 1.253.095; 4,7/65
4P/6P/4P/5S	10 NOALI 4130 16	A. Gaitán	457/Cronos-L. Nacarada	G.R. Wagner	4ª E. Navarro 52, a 4¼ cpos. de Miss Palermo 56, en 1'5", H.P. 169.650 en 4.210.400; 17,6/65
0P/0P/0S/0S	11 M'CHA AZUL 4139 12	E. Navarro	457/G. Court-Desigual	N. Corrado	18ª J. Lavia 56, a 20¼ cpos. de Miss Palermo 56, en 1'5", H.P. 20.750 en 4.210.400; 17,6/65
0P/3P/0P/0S	12 PRISM 4109 17	no correrá	457/C.M. tiz-P. of Perth	J.L. Saccone	9ª E. Jara 56, a 11¼ cpos. de Miss Palermo 56, en 1'5", H.P. 765.300 en 4.210.400; 17,6/65
0L/—	13 ACONQUIJA 3657 2	J. Solbiati	457/Abel-El C'ncagua	A.S. Alvariza	Ult. O. Camacho 55, a vs. cpos. de Huinca Roca 52, en 1'22"2/5, L.P. p. 6.910 en 604.275; 21,2/65
0P/0L/0L/0P	14 MARGARINE 4030 1	no correrá	457/L'ador-M. Ch'uita	O.J.M. tinez	13ª O. Dorado 56, a 23 cpos. de Cureña 56, en 1'38"2/5, H.P. 8.700 en 1.598.550; 23,5/65
0P/—	15 ASUMA 4156 22	no correrá	457/Argonaut-Sumajpi	L. Contini	Debuta
2L/0L/5L/3L	16 DUNETTE 4156 22	D. Torrella	457/C. Petition-Mesana	L. Taborda	2ª C. Montenegro 56, al pzo. de Duplona 56, en 1'13"2/5, L.P. 85.645 en 687.310; 20,6/65
0P/—	17 KENIA 3864 9	no correrá	457/T'ador-Castle-C'sala	A. Cardinale	19ª L. Boggiano 56, a 26 cpos. de Petit Point 50, en 1'6"2/5, H.P. 1.4550 en 1.324.575; 11,4/65
0L/6L/0L/0S	18 PEREGRINA 3771 4	A. de Santo	457/Barheim-Pinta	E.P. Mayer	12ª A. Sosa 54, a 7¼ cpos. de Briceña 56, en 1'28"3/5, L.P. 14.250 en 1.237.745; 21,3/65
0L/0L/0S/0P	19 LUPIALA 4159 19	no correrá	457/Fa'adon-Barchele	D. Galzagorri	16ª D. Torrella 52, a 22¼ cpos. de Unitaria 56, en 1'15", L.P. 3.020 en 1.224.200; 20,6/65
0L/0L/0L/—	20 VELA ROTA 4206 20	J. Juárez	457/Violón-Ribeteada	A.M. Falcón	11ª J. Vázquez 57, a 18 cpos. de Boston Lady 57, en 1'16", L.P. p. 28.935 en 1.253.095; 4,7/65
5L/6L/4L/0L	21 MANILLA 4206 7	R. Herrera	457/Sabroso-Milana	T. Cal'lon h.	5ª B. Arturo 57, a 9¼ cpos. de Boston Lady 57, en 1'16", L.P. p. 44.735 en 1.253.095; 4,7/65
0P/6L/—	22 ECOUPE 4073 3	no correrá	457/B'lish-Empire-C'opa	V. Capparelli	17ª O. Nardi 56, a 15¼ cpos. de Rianclar 56, en 1'7"4/5, H.P. 39.400 en 2.030.900; 30,5/65

Candidata: MARINA PICCOLA (1)

Enemiga: Noali (10)

Sport: Dunette (16)

### 2ª Carrera

#### Pr. PONTIA (1959) — 2500 Mts.

Para caballos de 4 y 5 años (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso: 4 años, 57 kilos; 5 años, 54 kilos.

A las 11.25

1P/3P/—	1 EL PARDO 4197 7	no correrá	457 Erasmo-T're del Oro	A.L. Salvati	1ª C. Zingoni 57, por 6 cpos. a Televisor 57, en 2'19"2/5, H.P. h. 2.014.200 en 3.816.100; 3,7/65
2P/0S/6S/2S	2 TELEVISOR 4197 7	no correrá	457/T. Chiseller-B'dface	E.D. Casino	2ª R. Tavella 57, a 6 cpos. de El Pardo 57, en 2'19"2/5, H.P. h. 421.000 en 3.816.100; 3,7/65
0P/0S/—	3 GRUPO 3861 10	no correrá	457/G'atán-Goya-Lastra	M. Sola	9ª R. Rodríguez 56, a 30¼ cpos. de Juramentado 56, en 2'36"4/5, H.P. 7.425 en 4.622.225; 28,3/65
4P/0S/3P/3S	4 HARPER 4119 5	R. Rodríguez	457/Rugosa-H'oresque	A.J. G'netti	5ª C. Sauro 56, a 8¼ cpos. de Alalá 53, en 2'38", H.P. 176.000 en 1.792.850; 19,6/65
5P/0P/4L/2L	5 GANDINO 4149 4	O. Cosenza	457/M'fófoles-C'adora	idem	5ª O. Cosenza 56, a 16¼ cpos. de Alalá 53, en 2'38", H.P. 38.250 en 1.792.850; 19,6/65
0P/0L/0L/0L	6 JUTLAND 3991 3	no correrá	457/Pontino-Nau aquia	E.L. Génova	11ª E. Olguin 53, a 23 cpos. de Charibdis 56, en 1'38"1/5, H.P. 33.675 en 10.967.750; 15,3/65
0L/0P/4P/2L	7 EL BENI 3995 9	O. Chamorro	457/Embargo-Huntress	S.L. Vega	29ª N. Fernández 53, a 19 cpos. de Chingote 56, en 2'14"4/5, L.P. 49.750 en 726.610; 16,5/65
2P/0S/—	8 SNOW AGAIN 4147 2	A. Etchart	457/S. Cat-St'berry Fair	M. Acosta	2ª R. Zapala 57, a 5¼ cpos. de Jone 57, en 1'38", H.P. 1.168.300 en 5.094.000; 19,6/65
5P/0P/1S/3L	9 NACAR 4197 1	J. Camoretti	457/Sostén-Nublada	A. Jaines	5ª M. Giles 54, a 21¼ cpos. de El Pardo 57, en 2'19"2/5, H.P. h. 103.000 en 3.816.100; 3,7/65
2L/0L/—	10 AMARRETE 4057 6	no correrá	457/Make-Merry-Alicia	T.J. Aquin	2ª J. Cano 55, al pzo. de Sital 57, en 2'15"2/5, L.P. 9.160 en 576.765; 6,6/65

Candidato: SNOW AGAIN (8)

Enemigo: Harper (4)

Sport: El Beni (7)

### 3ª Carrera

#### Pr. REBECA (1960) — 1100 Mts.

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE  
Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos.

A las 12.15

0P/2P/—	1 LADA 4219 24	R. Clafardini	356/Ca'pálida-Alabada	J.F. Penna	9ª R. Clafardini 56, a 10¼ cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 2.380.350 en 12.656.900; 4,7/65
—	2 MONDOLA 4219 21	N. Percyra	356/Malambo-Rlanina	F. Viviani	Debuta
—	3 ONDOYER 4219 14	no correrá	356/M'ganga-O'Guard	idem	Debuta
0P/0P/—	4 PIPERITA 4219 15	no correrá	356/Pipote-Eglantine	G. Benvenuti	12ª J. Caro 56, a 11¼ cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 355.750 en 12.656.900; 4,7/65
—	5 LA JAPONESA 4219 27	J. Lugin	356/Rondeau-Sueñera	L. Olmos	Debuta
4P/2S/3P/4S	6 MI CIELO 4213 28	E. Jara	356/A Home-Barmeur	J. Fregonese	4ª E. Jara 56, a 4¼ cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 2.336.300 en 12.656.900; 4,7/65
5S/2S/4S	7 MUECA 4046 16	no correrá	356/Guatán-Madeleine	idem	5ª E. Jara 55, a 8¼ cpos. de Folies 55, en 1'31"1/5, S.I. 413.800 en 3.630.100; 25,5/65
—	8 LECTURA 4059 26	no correrá	356/Seducor-Ecoulez!	J. Lapistoy	6ª H. Clafardini 55, a 12 cpos. de Celfa 55, en 1'32"4/5, H.P. 2.606.700 en 6.747.000; 29,5/65
6P/5S/0P/—	9 (FALANGE 4169 5	R. Clafardini	356/Brandung-Caraloz	A.L. Salvati	6ª H. Bouley 55, a 5¼ cpos. de Yellow Grass 55, en 58"3/5, H.P. 221.800 en 11.669.750; 20,6/65
0P/0P/0S/0S	10 (LA CPAGNE 4219 25	A. Etchart	356/Tirreno-Champola	idem	10ª A. Etchart 56, a 11 cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 89.950 en 12.656.900; 4,7/65
—	11 EGOISTA 4219 3	no correrá	356/Richer-Egorine	J.A.M. dotti	Debuta
0S/—	12 YONI 4193 6	N. Fernández	356/Argur-Yeola	J.C.M. tinez	13ª J. Lugin 55, a 6 cpos. de Folity 55, en 59"2/5, S.I. 1.900 en 1.047.350; 12,6/65
—	13 MACRAME 4193 17	R. Encinas	356/Malambo-Seashore	N. DeAndrea	6ª G. Rivero 55, a 2 cpos. de Vicarita 55½, en 1'6", H.P. 130.900 en 4.271.650; 27,6/65
0P/0P/0P/5P	14 TEGOSMICA 4219 22	G. Rivero	356/Tahoe-Supercosmic	M.A. Ferro	7ª F. Irigoyen 56, a 9¼ cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 75.050 en 12.656.900; 4,7/65
3P/3P/3P/2P	15 TURENA 4219 20	J. Camoretti	356/J. Honor-Tabanera	L.A. Ferro	8ª J. Camoretti 56, a 3¼ cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 2.261.250 en 12.656.900; 4,7/65
0P/0S/—	16 BARAKA 4219 23	no correrá	356/Brandung-Lillanita	idem	3ª C. Abril 56, a 10 cpos. de Bulleria 56, en 57"4/5, H.P. 28.450 en 12.656.900; 4,7/65
4P/—	17 PIACEVOLE 4193 17	J. Torres	356/Jerry Honor-Pia	idem	4ª L. Camoretti 55, a 1¼ cpo. de Vicarita 55½, en 1'6", H.P. 92.250 en 4.271.650; 27,6/65
—	18 CRASA 4219 4	C. Sauro	356/J. Honor-Concisa	J. Et'choury	Debuta
—	19 GOLDEN BELL 4219 12	J.H. Pereira	356/Re'ello-G. Bertagne	O. Ojeda	Debuta
3P/—	20 LA ES'DALOSA 4193 19	O. Cosenza	356/Buc-Sorpresa	E. Carabajal	3ª O. Cosenza 55, a 1¼ cpo. de Vicarita 55½, en 1'6", H.P. 194.950 en 4.271.650; 27,6/65
—	21 OLD EMPIRE 4219 1	J. Lococo	356/Ambler-II-Old Glory	G. González	Debuta
—	22 SIF 4219 13	O. Alén	356/Romantic-Senela	E. J. Solari	Debuta
—	23 CRAMERIA 4219 2	J. A. Díaz	356/Filamento-Baranda	idem	Debuta
—	24 MI PRECIOSA 4219 10	no correrá	356/Tunuyán-T. Preciosa	A.N. Soto	Debuta
0L/—	25 LUNATICA 4115 7	X. X.	356/Argos-L'eure-Bleue	E.C. Boni	Debuta
—	26 TRIBUNA 4219 9	O. Tévez	356/Apurese-Tragaluz	B. Moreno	Debuta
—	27 DIFICIL 4219 8	C. Rodríguez	356/B'gler-Bey-D'gonal	R.A. G'gliotti	Debuta
0P/—	28 LOCUI 4219 11	no correrá	356/L.P. Prince-C'onera	A.F. Arauz	Debuta

Candidata: LECTURA (8)

Enemiga: Macramé (13)

Sport: Turena (15)

### 4ª Carrera

#### Pr. MICMAC (1963) — 1600 Mts.

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE  
Para potrillos de 3 años ganadores de una carrera. Peso: 56 kilos.  
(Excluidos los ganadores de clásicos).

A las 13.5

2P/1S/2S/0S	1 TELSTAR 4214 4	A. Etchart	356/A Home-Tallada	L.E. Crosato	2ª A. Etchart 56, a 5¼ cpos. de Monumental 56, en 1'37"2/5, H.P. h. 383.950 en 2.170.850; 4,7/65
5P/1S/0P/4S	2 BALDER 4191 10	G. Rivero	356/Pretexto-Elisea	S. Lema	5ª G. Rivero 55, a ¼ cpo. de Clasp 55-Malón 55, en 1'37"4/5, H.P. 244.350 en 3.391.050; 27,6/65
4P/1P/—	3 ASTRE 4191 1	no correrá	356/Sideral-Borea	A.L. Salvati	4ª A. Etchart 55, a ¼ cpo. de Clasp 55-Malón 55, en 1'37"4/5, H.P. 341.800 en 3.391.050; 27,6/65
6P/1S/—	4 C. DE INDIO 4214 7	no correrá	356/Estampido-Allash	V. Reviriego	6ª J. Torres 56, a 11¼ cpos. de Monumental 56, en 1'37"2/5, H.P. h. 220.050 en 2.170.850; 4,7/65
3P/0P/—	5 EMPONCHADO 4062 8	L. Rodríguez	356/C'lon King-Boodie	R.J. Fuentes	3ª C. Sauro 55, a 11 cpos. de Puck 55, en 1'31"1/5, H.P. 1.311.850 en 4.303.700; 29,5/64
4P/1S/2P/3P	6 KING RED 4110 5	no correrá	356/Retrial-Tortura	O.J.M. tinez	1ª C. Sauro 55, por 2¼ cpos. a Sacachispas 55, en 1'4"2/5, H.P. 3.699.550 en 12.794.150; 12,6/65



# TELSTAR MERECE VISTO BUENO: 47" 2/5

★ La crónica de pistas, referente a las partidas finales, cumplirá su misión orientadora, ya que afirma en sus pretensiones a algunos favoritos, al tiempo que "descubre" a probables sorpresas. De acuerdo a la opinión de nuestros cronometristas, los mejores ensayos los realizaron Rianfair, que en la arena norteña marcó 29" 3/5 y Aconquija, con 29" 2/5 en Palermo. Para el cotejo

de segundo turno sobresalió El Beni, que marcó 50", sin ser mayormente exigido y en cuanto a la tercera, Old Empire se mostró a punto para el estreno con su apronte de 29" 2/5 en San Isidro. Telstar, inscripto en la cuarta, se lució al establecer 47" 2/5 en la arena norteña, lo mismo que Victoria Regina, cuya partida de 47" 3/5 es la mejor para el clásico. Falling Star,

a juzgar por sus 48" 3/5 en Palermo, es capaz de hacer peligrar a Tiburón y en lo que respecta al cotejo de séptimo turno, Centarca, 29" 2/5, y Abronia, 29", se revelaron en gran forma. Para el desquite: Indio Bonito, 48" 2/5, y Comando y Sagrin, con 48" 3/5, tendrán participación activa en las acciones. Seguidamente publicamos los ensayos controlados en Palermo y S. Isidro:

## Primera Carrera

San Isidro: M. P. COLLA, J. Suárez 600 en 36" 3/5; PRALANA, R. Vario 600 en 38"; RIANFAIR, O. P. Legrino 500 en 29" 3/5; DORICIA, P. Colman 600 en 37"; N. CLARA, J. C. Varela 600 en 36" 3/5; NOALI, E. Navarro 600 en 36" 3/5; PRISM, I. Lescano 600 en 36".

De Palermo: ACONQUIJA, M. Solbati 500 en 29" 2/5; KENIA, peón 600 en 36" 1/5.

## Segunda Carrera

San Isidro: TELEVISOR, R. Tavella 800 en 49" 3/5; GRUPO J. Zubiri 1000 en 15"; HARPER, M. Arcos 800 en 54"; GANDINO, M. Arcos 800 en

52" 2/5; EL BENI, O. Chamorro 800 en 50"; NACAR, J. Camoretti 1000 en 13" 2/5.

De Palermo: SNOW AGAIN, R. Fellagata 1000 en 13" 1/5.

## Tercera Carrera

San Isidro: MUECA, E. Jara 500 en 29" 2/5; LECTURA, H. Clafardini 600 en 36" 2/5; TRASCOMICA, F. Irigoyen 600 en 38"; TURENA, C. Abril 600 en 36" 3/5; PIACEVOLE, L. Camoretti 500 en 30"; O. EMPIRE, O. Cosenza 500 en 29" 2/5.

De Palermo: MOTOROLA, N. Pereyra 600 de recta, en 35" 3/5; PIPERITA, peón 600 en 36" 2/5; TRIBUNA, O. Tévez

600 en 36" 2/5; SIF, O. Alen a la par de Cramella C. Abril 600 en 36" 3/5; DIFÍCIL, V. Gadoy 600 en 36" 4/5; LOCHI, E. Rios 600 en 36" 3/5.

## Quinta Carrera

San Isidro: TESTAL, J. Hidalgo 800 en 47" 2/5; BALDER, G. Rivero 800 en 52"; EMPONCHADO, R. Cariga 800 en 49" 3/5.

## Quinta Carrera

San Isidro: APROBACION, H. Clafardini 800 en 49"; MORIAH, F. Irigoyen 800 en 49"; CELFA, A. Etchart 800 en 49" 3/5; V. Regina, R. Clafardini 800 en 47" 3/5.

De Palermo: BONSIGNORE, J. Caro 800 en 53" 4/5; HIDROGENO, B. Arturo 800 en 49" 2/5.

Sexta Carrera

San Isidro: LOLOG, E. Jara 800 en 49" 3/5; A. CESAR, P. Quevedo 800 en 49"; KAMEL, M. Arcos 800 en 52" 2/5; TIBURON, R. Alzamora 800 en 50"; AFORTUNADO, R. Encinas 800 en 50" 3/5; MOCAMBO, E. Olguin 800 en 49" 3/5.

De Palermo: FALLING STAR, L. Beggiano 800 en 48" 3/5; OBAN, G. Rivero 800 en 50".

## Séptima Carrera

San Isidro: CENTARCA, O. Tévez 500 en 29" 2/5; C. GIRL,

## LA FIJA DEL DIA

TIBURON

## Snow Scene Logró Excelente Victoria en Estados Unidos

★ NUEVA YORK, 10 (France Presse). — La yegua argentina Snow Scene, conocida aquí como Snow Scene II, se adjudicó hoy el handicap Sheephead, con una recompensa de 37.765 dólares. La prueba se disputó en el hipódromo de Aqueduct y la hija de Snow Cat y Aprisa, dirigida por Braulio Baeza, arremetió en los últimos 100 metros logrando una victoria espectacular, superando por un cuerpo a Trechery. Este fue el segundo éxito de Snow Scene II en lo que va del año, al paso de seis presentaciones. Cargó 52 kilos y marcó 1'36" 4/5 en pista de césped.

C. Saenz 600 en 36"; LA CORONA, R. Clafardini 600 en 37"; BIZCAITARRA, E. Olguin, 600 en 37"; ABRONIA, H. Clafardini 500 en 27".

De Palermo: BONICA, E. Jara 600 en 36"; TAMALE, H. Bauley 600 en 36"; MISS PALERMO, H. Benítez 600 en 37" 4/5; AERODINAMICA, J. Caro 600 en 35" 4/5.

## Octava Carrera

San Isidro: CELENO, R. Encinas 800 en 50" 3/5; NIQUITILI, peón 800 en 52"; I. BONITO, P. Quevedo 800 en 48" 2/5; KROMPRIZM, A. Etchart 800 en 50" 2/5; E. REAL, peón 600 en 38"; COMANDO, H. Clafardini 800 en 48" 3/5; SAGAIN, J. H. Pereyra 800 en 48" 3/5.

De Palermo: GUAMO, J. Caro 800 en 51" 4/5; CANTORIEGO, F. Fasín 800 en 50".

## PUEDEN LUCIRSE



CON CENTARCA. Osvaldo Tévez tiene para lucirse en la séptima carrera de hoy en Palermo, por intermedio de Centarca, que reprisa bien.

## Palermo: Programa Para Hoy con Detalles de las Actuaciones de los Competidores

1P. 6P. 3P. 5P. 7P. 10P. 12P. 15P. 18P. 21P. 24P. 27P. 30P. 33P. 36P. 39P. 42P. 45P. 48P. 51P. 54P. 57P. 60P. 63P. 66P. 69P. 72P. 75P. 78P. 81P. 84P. 87P. 90P. 93P. 96P. 99P. 102P. 105P. 108P. 111P. 114P. 117P. 120P. 123P. 126P. 129P. 132P. 135P. 138P. 141P. 144P. 147P. 150P. 153P. 156P. 159P. 162P. 165P. 168P. 171P. 174P. 177P. 180P. 183P. 186P. 189P. 192P. 195P. 198P. 201P. 204P. 207P. 210P. 213P. 216P. 219P. 222P. 225P. 228P. 231P. 234P. 237P. 240P. 243P. 246P. 249P. 252P. 255P. 258P. 261P. 264P. 267P. 270P. 273P. 276P. 279P. 282P. 285P. 288P. 291P. 294P. 297P. 300P. 303P. 306P. 309P. 312P. 315P. 318P. 321P. 324P. 327P. 330P. 333P. 336P. 339P. 342P. 345P. 348P. 351P. 354P. 357P. 360P. 363P. 366P. 369P. 372P. 375P. 378P. 381P. 384P. 387P. 390P. 393P. 396P. 399P. 402P. 405P. 408P. 411P. 414P. 417P. 420P. 423P. 426P. 429P. 432P. 435P. 438P. 441P. 444P. 447P. 450P. 453P. 456P. 459P. 462P. 465P. 468P. 471P. 474P. 477P. 480P. 483P. 486P. 489P. 492P. 495P. 498P. 501P. 504P. 507P. 510P. 513P. 516P. 519P. 522P. 525P. 528P. 531P. 534P. 537P. 540P. 543P. 546P. 549P. 552P. 555P. 558P. 561P. 564P. 567P. 570P. 573P. 576P. 579P. 582P. 585P. 588P. 591P. 594P. 597P. 600P. 603P. 606P. 609P. 612P. 615P. 618P. 621P. 624P. 627P. 630P. 633P. 636P. 639P. 642P. 645P. 648P. 651P. 654P. 657P. 660P. 663P. 666P. 669P. 672P. 675P. 678P. 681P. 684P. 687P. 690P. 693P. 696P. 699P. 702P. 705P. 708P. 711P. 714P. 717P. 720P. 723P. 726P. 729P. 732P. 735P. 738P. 741P. 744P. 747P. 750P. 753P. 756P. 759P. 762P. 765P. 768P. 771P. 774P. 777P. 780P. 783P. 786P. 789P. 792P. 795P. 798P. 801P. 804P. 807P. 810P. 813P. 816P. 819P. 822P. 825P. 828P. 831P. 834P. 837P. 840P. 843P. 846P. 849P. 852P. 855P. 858P. 861P. 864P. 867P. 870P. 873P. 876P. 879P. 882P. 885P. 888P. 891P. 894P. 897P. 900P. 903P. 906P. 909P. 912P. 915P. 918P. 921P. 924P. 927P. 930P. 933P. 936P. 939P. 942P. 945P. 948P. 951P. 954P. 957P. 960P. 963P. 966P. 969P. 972P. 975P. 978P. 981P. 984P. 987P. 990P. 993P. 996P. 999P. 1002P. 1005P. 1008P. 1011P. 1014P. 1017P. 1020P. 1023P. 1026P. 1029P. 1032P. 1035P. 1038P. 1041P. 1044P. 1047P. 1050P. 1053P. 1056P. 1059P. 1062P. 1065P. 1068P. 1071P. 1074P. 1077P. 1080P. 1083P. 1086P. 1089P. 1092P. 1095P. 1098P. 1101P. 1104P. 1107P. 1110P. 1113P. 1116P. 1119P. 1122P. 1125P. 1128P. 1131P. 1134P. 1137P. 1140P. 1143P. 1146P. 1149P. 1152P. 1155P. 1158P. 1161P. 1164P. 1167P. 1170P. 1173P. 1176P. 1179P. 1182P. 1185P. 1188P. 1191P. 1194P. 1197P. 1200P. 1203P. 1206P. 1209P. 1212P. 1215P. 1218P. 1221P. 1224P. 1227P. 1230P. 1233P. 1236P. 1239P. 1242P. 1245P. 1248P. 1251P. 1254P. 1257P. 1260P. 1263P. 1266P. 1269P. 1272P. 1275P. 1278P. 1281P. 1284P. 1287P. 1290P. 1293P. 1296P. 1299P. 1302P. 1305P. 1308P. 1311P. 1314P. 1317P. 1320P. 1323P. 1326P. 1329P. 1332P. 1335P. 1338P. 1341P. 1344P. 1347P. 1350P. 1353P. 1356P. 1359P. 1362P. 1365P. 1368P. 1371P. 1374P. 1377P. 1380P. 1383P. 1386P. 1389P. 1392P. 1395P. 1398P. 1401P. 1404P. 1407P. 1410P. 1413P. 1416P. 1419P. 1422P. 1425P. 1428P. 1431P. 1434P. 1437P. 1440P. 1443P. 1446P. 1449P. 1452P. 1455P. 1458P. 1461P. 1464P. 1467P. 1470P. 1473P. 1476P. 1479P. 1482P. 1485P. 1488P. 1491P. 1494P. 1497P. 1500P. 1503P. 1506P. 1509P. 1512P. 1515P. 1518P. 1521P. 1524P. 1527P. 1530P. 1533P. 1536P. 1539P. 1542P. 1545P. 1548P. 1551P. 1554P. 1557P. 1560P. 1563P. 1566P. 1569P. 1572P. 1575P. 1578P. 1581P. 1584P. 1587P. 1590P. 1593P. 1596P. 1599P. 1602P. 1605P. 1608P. 1611P. 1614P. 1617P. 1620P. 1623P. 1626P. 1629P. 1632P. 1635P. 1638P. 1641P. 1644P. 1647P. 1650P. 1653P. 1656P. 1659P. 1662P. 1665P. 1668P. 1671P. 1674P. 1677P. 1680P. 1683P. 1686P. 1689P. 1692P. 1695P. 1698P. 1701P. 1704P. 1707P. 1710P. 1713P. 1716P. 1719P. 1722P. 1725P. 1728P. 1731P. 1734P. 1737P. 1740P. 1743P. 1746P. 1749P. 1752P. 1755P. 1758P. 1761P. 1764P. 1767P. 1770P. 1773P. 1776P. 1779P. 1782P. 1785P. 1788P. 1791P. 1794P. 1797P. 1800P. 1803P. 1806P. 1809P. 1812P. 1815P. 1818P. 1821P. 1824P. 1827P. 1830P. 1833P. 1836P. 1839P. 1842P. 1845P. 1848P. 1851P. 1854P. 1857P. 1860P. 1863P. 1866P. 1869P. 1872P. 1875P. 1878P. 1881P. 1884P. 1887P. 1890P. 1893P. 1896P. 1899P. 1902P. 1905P. 1908P. 1911P. 1914P. 1917P. 1920P. 1923P. 1926P. 1929P. 1932P. 1935P. 1938P. 1941P. 1944P. 1947P. 1950P. 1953P. 1956P. 1959P. 1962P. 1965P. 1968P. 1971P. 1974P. 1977P. 1980P. 1983P. 1986P. 1989P. 1992P. 1995P. 1998P. 2001P. 2004P. 2007P. 2010P. 2013P. 2016P. 2019P. 2022P. 2025P. 2028P. 2031P. 2034P. 2037P. 2040P. 2043P. 2046P. 2049P. 2052P. 2055P. 2058P. 2061P. 2064P. 2067P. 2070P. 2073P. 2076P. 2079P. 2082P. 2085P. 2088P. 2091P. 2094P. 2097P. 2100P. 2103P. 2106P. 2109P. 2112P. 2115P. 2118P. 2121P. 2124P. 2127P. 2130P. 2133P. 2136P. 2139P. 2142P. 2145P. 2148P. 2151P. 2154P. 2157P. 2160P. 2163P. 2166P. 2169P. 2172P. 2175P. 2178P. 2181P. 2184P. 2187P. 2190P. 2193P. 2196P. 2199P. 2202P. 2205P. 2208P. 2211P. 2214P. 2217P. 2220P. 2223P. 2226P. 2229P. 2232P. 2235P. 2238P. 2241P. 2244P. 2247P. 2250P. 2253P. 2256P. 2259P. 2262P. 2265P. 2268P. 2271P. 2274P. 2277P. 2280P. 2283P. 2286P. 2289P. 2292P. 2295P. 2298P. 2301P. 2304P. 2307P. 2310P. 2313P. 2316P. 2319P. 2322P. 2325P. 2328P. 2331P. 2334P. 2337P. 2340P. 2343P. 2346P. 2349P. 2352P. 2355P. 2358P. 2361P. 2364P. 2367P. 2370P. 2373P. 2376P. 2379P. 2382P. 2385P. 2388P. 2391P. 2394P. 2397P. 2400P. 2403P. 2406P. 2409P. 2412P. 2415P. 2418P. 2421P. 2424P. 2427P. 2430P. 2433P. 2436P. 2439P. 2442P. 2445P. 2448P. 2451P. 2454P. 2457P. 2460P. 2463P. 2466P. 2469P. 2472P. 2475P. 2478P. 2481P. 2484P. 2487P. 2490P. 2493P. 2496P. 2499P. 2502P. 2505P. 2508P. 2511P. 2514P. 2517P. 2520P. 2523P. 2526P. 2529P. 2532P. 2535P. 2538P. 2541P. 2544P. 2547P. 2550P. 2553P. 2556P. 2559P. 2562P. 2565P. 2568P. 2571P. 2574P. 2577P. 2580P. 2583P. 2586P. 2589P. 2592P. 2595P. 2598P. 2601P. 2604P. 2607P. 2610P. 2613P. 2616P. 2619P. 2622P. 2625P. 2628P. 2631P. 2634P. 2637P. 2640P. 2643P. 2646P. 2649P. 2652P. 2655P. 2658P. 2661P. 2664P. 2667P. 2670P. 2673P. 2676P. 2679P. 2682P. 2685P. 2688P. 2691P. 2694P. 2697P. 2700P. 2703P. 2706P. 2709P. 2712P. 2715P. 2718P. 2721P. 2724P. 2727P. 2730P. 2733P. 2736P. 2739P. 2742P. 2745P. 2748P. 2751P. 2754P. 2757P. 2760P. 2763P. 2766P. 2769P. 2772P. 2775P. 2778P. 2781P. 2784P. 2787P. 2790P. 2793P. 2796P. 2799P. 2802P. 2805P. 2808P. 2811P. 2814P. 2817P. 2820P. 2823P. 2826P. 2829P. 2832P. 2835P. 2838P. 2841P. 2844P. 2847P. 2850P. 2853P. 2856P. 2859P. 2862P. 2865P. 2868P. 2871P. 2874P. 2877P. 2880P. 2883P. 2886P. 2889P. 2892P. 2895P. 2898P. 2901P. 2904P. 2907P. 2910P. 2913P. 2916P. 2919P. 2922P. 2925P. 2928P. 2931P. 2934P. 2937P. 2940P. 2943P. 2946P. 2949P. 2952P. 2955P. 2958P. 2961P. 2964P. 2967P. 2970P. 2973P. 2976P. 2979P. 2982P. 2985P. 2988P. 2991P. 2994P. 2997P. 3000P. 3003P. 3006P. 3009P. 3012P. 3015P. 3018P. 3021P. 3024P. 3027P. 3030P. 3033P. 3036P. 3039P. 3042P. 3045P. 3048P. 3051P. 3054P. 3057P. 3060P. 3063P. 3066P. 3069P. 3072P. 3075P. 3078P. 3081P. 3084P. 3087P. 3090P. 3093P. 3096P. 3099P. 3102P. 3105P. 3108P. 3111P. 3114P. 3117P. 3120P. 3123P. 3126P. 3129P. 3132P. 3135P. 3138P. 3141P. 3144P. 3147P. 3150P. 3153P. 3156P. 3159P. 3162P. 3165P. 3168P. 3171P. 3174P. 3177P. 3180P. 3183P. 3186P. 3189P. 3192P. 3195P. 3198P. 3201P. 3204P. 3207P. 3210P. 3213P. 3216P. 3219P. 3222P. 3225P. 3228P. 3231P. 3234P. 3237P. 3240P. 3243P. 3246P. 3249P. 3252P. 3255P. 3258P. 3261P. 3264P. 3267P. 3270P. 3273P. 3276P. 3279P. 3282P. 3285P. 3288P. 3291P. 3294P. 3297P. 3300P. 3303P. 3306P. 3309P. 3312P. 3315P. 3318P. 3321P. 3324P. 3327P. 3330P. 3333P. 3336P. 3339P. 3342P. 3345P. 3348P. 3351P. 3354P. 3357P. 3360P. 3363P. 3366P. 3369P. 3372P. 3375P. 3378P. 3381P. 3384P. 3387P. 3390P. 3393P. 3396P. 3399P. 3402P. 3405P. 3408P. 3411P. 3414P. 3417P. 3420P. 3423P. 3426P. 3429P. 3432P. 3435P. 3438P. 3441P. 3444P. 3447P. 3450P. 3453P. 3456P. 3459P. 3462P. 3465P. 3468P. 3471P. 3474P. 3477P. 3480P. 3483P. 3486P. 3489P. 3492P. 3495P. 3498P. 3501P. 3504P. 3507P. 3510P. 3513P. 3516P. 3519P. 3522P. 3525P. 3528P. 3531P. 3534P. 3537P. 3540P. 3543P. 3546P. 3549P. 3552P. 3555P. 3558P. 3561P. 3564P. 3567P. 3570P. 3573P. 3576P. 3579P. 3582P. 3585P. 3588P. 3591P. 3594P. 3597P. 3600P. 3603P. 3606P. 3609P. 3612P. 3615P. 3618P. 3621P. 3624P. 3627P. 3630P. 3633P. 3636P. 3639P. 3642P. 3645P. 3648P. 3651P. 3654P. 3657P. 3660P. 3663P. 3666P. 3669P. 3672P. 3675P. 3678P. 3681P. 3684P. 3687P. 3690P. 3693P. 3696P. 3699P. 3702P. 3705P. 3708P. 3711P. 3714P. 3717P. 3720P. 3723P. 3726P. 3729P. 3732P. 3735P. 3738P. 3741P. 3744P. 3747P. 3750P. 3753P. 3756P. 3759P. 3762P. 3765P. 3768P. 3771P. 3774P. 3777P. 3780P. 3783P. 3786P. 3789P. 3792P. 3795P. 3798P. 3801P. 3804P. 3807P. 3810P. 3813P. 3816P. 3819P. 3822P. 3825P. 3828P. 3831P. 3834P. 3837P. 3840P. 3843P. 3846P. 3849P. 3852P. 3855P. 3858P. 3861P. 3864P. 3867P. 3870P. 3873P. 3876P. 3879P. 3882P. 3885P. 3888P. 3891P. 3894P. 3897P. 3900P. 3903P. 3906P. 3909P. 3912P. 3915P. 3918P. 3921P. 3924P. 3927P. 3930P. 3933P. 3936P. 3939P. 3942P. 3945P. 3948



# La Plata: Programa Para la Reunión de Hoy

1ª Carrera Pr. RUBIA — 1600 Mts. A las 10.5

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

U. PERE.	ANOTADOS	JOCKEYS	c/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
5 0 0	1 BALONDR	A. Pauleau	3/56 Magabit-Bulliciosa	A. Bonetto
0 0 0	2 PANGUITA	M. de Marco	3/56 Speechmaker-Pamela	A. Violdomini
0 0 0	3 SOY SOLA	X. X.	3/56 Tamurejo-Soy Asi	C. Izquierdo
D — —	4 GRISELDA	P. D'Elia	3/56 Le P. Prince-Cartuja	G. Martinez
D — —	5 SKY LIGHT	J. Lagostena	3/56 Closworth-S. Park	O. Sarina
4 0 3 5	6 TAWI	no correrá	3/56 Bellman-Rusca	J. C. Camil
0 0 0	7 SPIC	no correrá	3/56 Cullanhall-Solariana	A. Bianchi no
0 0 0	8 BEQUERIANA	J. Martino	3/56 Casanova-Benk' dine	idem
2 0 2 2	9 CHIGUAY MILLA	N. Yalet	3/56 Basajaun-Bahall	O. González
0 5 0 2	10 ARGONINA	X. X.	3/56 Argonaut-Salvadita	A. H. Brindo
0 0 0	11 ABNEGACION	R. P. Rodríguez	3/56 Rugosa-Humoresque	J. C. Rodríguez
0 0 0	12 COGNAC	D. Demitio	3/56 Rodin II-Cockade	J. Bianchi no
0 0 0	13 GNASTICA	J. Ortiz	3/56 Gibraltair-Katú	G. Alvariza
0 5 —	14 PURINA	C. Botta	3/56 Hay Humo-Tarde	Julio Ochoa
4 — —	15 MEDIA LUZ	A. Coloccio	3/56 Rodin II-Chandelle	P. T. Pesi
D — —	16 RETASOL	R. Sárfel	3/56 R. and Rule-Vidala	idem
3 0 5 2	17 BEAUTIFY	N. Vismara	3/56 Peterborough-B. Spot	R. Heredia
D — —	18 CIBERTANA	X. X.	3/56 Circo White-Emily	P. Bennasar
D — —	19 CON CORONA	C. Montenegro	3/56 Britanica-Cinación	V. Rodríguez
D — —	20 HEURE BLEU	J. Lago	3/56 Rey Claro-Hondura	D. O. Pardo

Cand.: CHIGUAY MILLA (9) Enem.: Beautify (17) Sport: Media Luz (15)

2ª Carrera Pr. MADRINA — 1200 Mts. A las 10.45

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

0 1 0 1	1 PRECURSORA	J. Vázquez	3/56 Barheim-Pirula	P. E. Alvarez
5 3 1 3	2 MAQUISTA	N. Yalet	3/56 Dándolo-Macanilla	E. C. Boni
5 4 1 0	3 ROYAL BLOOD	H. Bouley	3/54 M. Tracks-R. Estirpe	O. Zarlenga
5 4 1 2	4 MALAYA	O. Barattucci	3/53 Panambi-Mam'cha	A. H. Arias
0 0 3 4	5 AGILENESS	E. Olguín	3/53 E. Ruler-Cam'chana	S. Saini
1 0 —	6 CHISELA	C. Montenegro	3/53 Poderoso-Hota	R. Ibarra
4 — —	7 GIGUE	A. Sosa	3/53 Pontino-Sinfonista	F. Di Marzo

Cand.: PRECURSORA (1) Enem.: Malaya (4) Sport: Maquieta (2)

3ª Carrera Pr. PELUCONA — 1300 Mts. A las 11.35

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

0 0 0 5	1 CONFIRMATORIA	O. Camacho	4/57 Loretano-Amorrai	A. Crolla
0 4 3 5	2 CLITEINSTR	J. Yalet	4/57 Erasmo-Ariste	C. Rodríguez
4 4 0 0	3 TUNICELA	F. D'Elia	4/57 Dahir-Túnic	M. Prátola
0 — —	4 MUCURA	E. Cuervo	5/53 Nizaro-Armerville	M. A. Arce
0 5 4 0	5 BONAMINA	H. Intelizano	4/57 Bunin-Piolita	A. A. Leiva
0 0 0 0	6 ALBADENA	no correrá	4/57 Alamo-Petale	U. Lasserre
4 3 2 3	7 NITRIA	J. Alonso	4/57 Nilito-Hybla	J. Thompson
0 0 0 0	8 BRYLA NEGRA	J. Fontela	5/53 Alpinista-La Fumada	H. Giménez
0 3 0 5	9 CLOUDLESS	J. González	4/57 Harinoso-Land'oud	O. Puente
0 0 2 0	10 FORRADA	C. Corso	4/57 Bellman-Fortaleza	H. L. Cabral
0 0 0 —	11 MALEDETTA	D. Reynoso	4/57 Nabis-Midiade	idem
3 4 5 4	12 BENEFICENCIA	O. Bersito	5/53 Escandido-Bendita	S. J. Salas
0 0 0 —	13 SIERRA GRIS	C. Botta	4/57 C. Solo-Susyleo	S. F. Gómez
4 3 0 4	14 MADRE TANA	A. Martínez	4/57 Grand Pá-T. Rubia	S. Labom'da
0 0 0 —	15 NITRIT	J. Ramallo	4/57 Optimo-Albarita	J. J. Flores
0 0 0 0	16 BURY	C. Buden	4/57 Baxar-Cintarona	L. L. Piri
5 0 — —	17 ALTA LUNA	P. Alvarado	5/53 Agades-Amistar	L. P. Grigera
0 3 5 0	18 VISTA LARGA	S. Maciel	4/57 Logroño-Extracción	P. Gorosito
0 5 0 0	19 MAIDA	no correrá	4/57 N. La Rocca-Mal'ica	V. Pereyra
0 0 5 5	20 BOBARI	no correrá	4/57 Bonicate-Bout'niere	idem
0 0 0 0	21 INULA	I. Gorraiz	5/53 Ingenio-Brazada	O. González
2 3 3 0	22 ADELITA MAR	J. Alvarez	4/57 Shalimar-Sémola	H. A. Arias
0 0 0 —	23 ATAJALA	no correrá	4/57 A. Night-Perfumada	J. Dagodos
0 0 0 0	24 TRAVEL BAG	I. Carboni	4/57 Tahoe-Maletilla	J. A. Lema
0 0 0 0	25 AVIDEZ	X. X.	5/53 C. Montiel-Ayia	M. Allende

Cand.: CLOUDLESS (9) Enem.: Adelita Mar (22) Sport: Madre Tana (14)

4ª Carrera Pr. SIBILA — 2100 Mts. A las 12.15

0 4 1 1	1 STRASS	B. Arturo	6/58 Estampido-Statira	F. Argüello
3 3 5 3	2 LA BAGUALA	J. Vázquez	5/57 Umpapa-La Criolla	E. Acevedo
2 5 3 1	3 CARPINTERA	J. Yalet	4/56 Bull Dog-Poirade	idem
0 1 1 0	4 MALHUMORAR	N. Vismara	5/57 Parral-Malhumorada	F. Lanzoni
5 1 2 0	5 FENOCOLA	R. Tavella	4/51 Farrista-Posta	F. Pérez
5 1 2 4	6 LEGRAS	J. Alonso	5/53 H. Hurrah-Papeleta	E. C. Boni
0 4 0 0	7 PERA VERDE	H. Pelaviccino	5/50 Kentucky-P'quita	P. Ruffini
1 2 0 0	8 MAGIC WAND	N. Yalet	4/52 Branding-H. Trick	A. Ipoucha
5 1 2 3	9 VIRREINITA	no correrá	4/50 Cullanhall-Virreina	P. Bianchi no
0 1 3 5	10 DULCE ALEGRIA	no correrá	4/51 Dahir-Dulcepena	Dante Diazzi
1 0 3 0	11 TIRATA	no correrá	5/50 Hyphen-Popina	J. Diaz Valdés

Cand.: CARPINTERA (3) Enem.: Magic Wand (8) Sport: Legras (6)

5ª Carrera Pr. CHOCO — 1200 Mts. A las 13.5

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

0 0 0 0	1 ZANNI	X. X.	3/56 Argonaut-Salav'ra	A. Gorosito
5 — —	2 G. AVENTINO	X. X.	3/56 Esquillo-Cira'dina	E. L. Rodríguez
0 0 —	3 PANAPLES	H. Rúa	3/56 Rianco-F. Flame	A. D. Tassi
0 0 0 0	4 TRANSFORMADO	H. Anaconda	3/56 Tactafarro-La M'mita	L. S. Galván
0 5 0 —	5 BRANDEIRO	O. Corbalán	3/56 Brander-Teque'dama	A. A. Santos
4 0 —	6 BUEN PARTIDO	R. Di Nitto	3/56 Buen Dia-Mad'gada	U. Lasserre
0 0 0 —	7 TEMPLADERO	X. X.	3/56 T. Chiseller-Prev'cia	A. Lacelli
0 0 0 0	8 GIBRALTECO	E. Defeso	3/56 Gibraltair-Anel	J. Alvariza
D — —	9 KINGEY	C. Buden	3/56 Nyangal-Kalouga	S. J. Salas
D — —	10 WINCHESTER	N. Yalet	3/56 Umpapa-Ursua	Héctor Pitt
D — —	11 LE DIAMANTIN	F. Echagüe	3/56 Le P. Prince-Eritaña	B. Ginocchio
D — —	12 MEZZO	R. Palaviccino	3/56 Chaurascón-Fenicia	N. D. M'inez
D — —	13 ROVIN	N. Vismara	3/56 Rómulo-Sly Vixen	L. F. (h.)
D — —	14 REFUNDIDO	X. X.	3/56 Refucilo-Lechuzona	R. Molloy
4 0 2 0	15 LUCHO BLANCO	P. Tarrago	3/56 Hokusai-Mim'chela	A. H. Arias
D — —	16 DESCARFADO	O. Barattucci	3/56 Hallazgo-Diga Ud.	idem
0 0 —	17 INDIO FLORIDO	no correrá	3/56 San Diego-F. del Sur	A. Castro
0 0 0 0	18 ALBERTO LUIS	no correrá	3/56 Atolón-Doña Virginia	Juan C. Paz
5 0 0 —	19 SELINUM	R. P. Rodríguez	3/56 Filamento-N. Life	C. Rodríguez
D — —	20 ARATA	O. Brandi	3/56 Prince d'Or-Actriz	S. L. Bello
D — —	21 ORBITAL	no correrá	3/56 Pretecto-Lunaison	H. Camillón
0 — —	22 ARICO	J. Lagostena	3/56 Paso Firme-Arica	O. P. Sarina
D — —	23 MORDAZ	M. De Marco	3/56 Poderoso-Maimona	A. B. Torres
5 5 —	24 GARABATITO	J. Corso	3/56 Garabato-Berg'ona	E. C. Boni
0 0 0 —	25 SANTILLAN	J. C. Díaz	3/56 Romantico-Sant'iana	G. F. Glacia

Cand.: WINCHESTER (10) Enem.: Lucho Blanco (15) Sport: Descartado (16)

6ª Carrera Pr. REDOMADO (2º turno) — 1300 Mts. A las 13.50

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

4 0 0 3	1 REMINGUITO	A. Coloccio	5/57 Reno-Aminga	R. Ruzdiaz
0 1 5 2	2 PATRIA	C. Giani	5/55 Umpapa-Señalada	F. Viviani
0 0 4 0	3 MINUCIOSO	no correrá	6/50 Labrador-M. Ch'ta	M. E. M'inez
1 2 4 4	4 SNOW PASHA	A. Paulenu	5/57 Snow Cat-Anja	M. Acosta
0 0 4 1	5 PROCUSTO	A. Asere	5/55 J. King-Proeris	A. Herrera
5 0 4 0	6 SORRENTINO	X. X.	6/52 Liger-Soraya	A. García
0 0 0 4	7 PERINES	O. Brandi	5/56 Casanova-Pulida	J. M. Boquin
0 0 1 0	8 R. FERNANDO	R. A. González	6/53 Rey Claro-Bat'ra	P. Cosuscelli
0 4 1 0	9 PERA VERDE	no correrá	6/54 Kentucky-P'quita	P. Ruffini

# MACHUCO, PUEDE DESQUITAR

## Carpintera Está Lista al Triunfo

★ En el hipódromo de La Plata se ofrecerá a los aficionados un interesante programa integrado por nueve carreras, que se presentan en su mayoría complicadas. No obstante ello, varios favoritos están bien afirmados en sus pretensiones, recomendándose Cloudless, Winchester y Quefuego para la triple y Machuco, en la prueba del desquite. En el cotejo básico, handicap Sibila, se tiene buena carta en Carpintera, cuya victoria se considera muy probable.

### • Correrá Mejor

Carpintera vuelve a una categoría en la que se hace muy factible su rehabilitación. La hija de Bull Dog y Privade viene de clasificarse segunda a 12 cuerpos de Amok, adelantándose a su vez a Camerola, Narzole y Fenocola, en 2'20" para los 2200 metros. Con inmediata anterioridad ocupó la quinta colocación de Mumay, Falsa, Tan Lujosa y Cuñami, a 6 y 3/4 cuerpos de la ganadora en 1'40"1/5 la milla, acreditando el buen training, que también luce en estos momentos y que puede llevarla al reencuentro con la victoria.

### • Contra Seria

Magic Wand, a la que señalamos como principal oponente de nuestra favorita, ha experimentado una notable evolución favorable,

según el testimonio de su amplia victoria a expensas de Romelia, Pañola, Yaja, Mi Bella Dama y varias rivales más, empleando 1'56" 2/5 para el recorrido de 1800 metros. En esa oportunidad sacó a flote una

cotización superior al millón de ganadores, que le había sido confiada por el mérito de su anterior segundo puesto a 3 cuerpos de Undina, en 1'33" los 1500 m.

### • La Sorpresa

Legras, indicada a proporcionar la sorpresa, corrió sin éxito frente a Narzole en Palermo, pero ahora otra vez en el escenario sureño su desempeño puede guardar relación con el que le significó una excelente conquista sobre Almenadrada, Enamel, Poti y otras oponentes, empleando 2'5"45 para el recorrido de los 2000 metros. Su estado actual de preparación es el ideal para afrontar la lucha y de ahí que no conviene descuidarla, máxime aquellos que anden a la búsqueda de un dividendo capaz de nivelar las finanzas.

## El Batacazo Platense

★ Bampur acaba de revelarse como ganador a breve plazo, al ocupar la tercera colocación detrás de Epaminondas y Esmaltin, en 1'15" los 1200 mts. Hoy se halla anotado en la séptima carrera sureña y, de acuerdo a sus progresos en el training, resulta un batacazo muy probable, por lo que no conviene descuidarlo.

1 3 5 0	10 QUEFUEGO	P. Tarrago	5/56 Closworth-Quéfuz	M. Prátola
0 0 0 5	11 TIO CHEPO	J. González	6/55 P. Cesáreo-Telodice	A. C. Saravia
0 0 3 0	12 TIRATA	no correrá	5/54 Hyphen-Popina	J. Diaz Valdez
0 0 5 0	13 SALVAJISMO	no correrá	5/56 J. Tenorio-S'chada	E. Santillán
0 0 0 0	14 TRONISON	F. D'Elia	5/55 El Tronío-N. Song	M. Quinteros
0 0 2 0	15 SUERTELIN	no correrá	7/53 Limburgo-Suerte	M. Varela
3 0 0 3	16 VERGONZOSO	no correrá	6/50 Chivalry II-Verza	A. Alvariza
0 0 0 0	17 SNOW DAY	J. Corte	5/56 Snow Cat-Claveta	R. Heredia
3 0 0 0	18 YATERI	no correrá	6/55 P. Christian-C'lera	S. Degregorio
0 4 1 0	19 SITIAL	C. Mont'gro	5/53 My Love-Serenely	A. Milani

Cand.: QUEFUEGO (10) Enem.: Rey Fernando (8) Sport: Snow Day (17)

7ª Carrera Pr. FORRAJERO — 1400 Mts. A las 14.40

0 0 0 0	1 DESORDEN	C. Buden	5/57 Guámbolo-Estampida	D. Gasparini
2 3 2 0	2 TURQUES	J. Rolón	5/57 Preclaro-Tunanta	F. Giménez
0 0 3 0	3 REPROCHE	T. Espino	5/57 Rianco-La Brava	Angel García
0 0 5 5	4 DRINK	no correrá	5/57 River Line-Caninha	A. Alvariza
0 5 0 —	5 SOY BUENO	N. Vismara	5/57 Sarandí-Serás Mia	L. de la Fuente
3 2 5 0	6 EFICAZ	no correrá	5/57 Esmalte-Twenty Six	H. M. Silva
3 0 5 5	7 MELOCOTON	L. Calvete	5/57 Singapur-Dolomita	F. Delletraz
5 0 0 0	8 VERY COLD	J. Ortiz	5/57 Very Hot-Yeta	J. J. García
0 0 5 0	9 PASCUAL	J. Alvarez	5/57 Paraná-Escénica	T. J. Salto
2 0 —	10 AMARRETE	J. Cano	5/57 M. Merry-Alicia	L. J. Aquin
4 0 4 0	11 FALSETTE	R. Tavella	5/57 C. Montiel-Falina	J. Sacconi
0 0 0 3	12 CRESO	X. X.	5/57 Altruista-Crespita	idem
0 5 2 2	13 PICU	no correrá	5/57 Poster-Brujuela	I. Puertas
5 0 3 5	14 FIASCO	J. Corso	5/57 Timbalero-Vulgata	H. Croce
0 5 0 0	15 LANCETAZO	O. Allen	5/57 Lindo Mozo-Enia	A. Hidalgo
0 0 0 0	16 RENOMBRADO	C. Mont'negro	5/57 Pistote-Reclusa	O. Rodríguez
3 0 4 —	17 BAMPUR	N. Yalet	5/57 Pipote-Barandine	A. Fuentes
0 0 0 —	18 R. Y RAJA	F. Echagüe	5/57 Nimbus-Dalga	A. Iriarte
0 0 0 0	19 SALTIMBANQUI	no correrá	5/57 Dándolo-Hungarina	S. I. Bello
4 0 3 0	20 ROYAL PUFF	A. López	5/57 Tatán-Robusta	M. López
0 0 0 0	21 PURA PINTA	no correrá	5/57 Halowyn-Beldad	idem
2 2 5 2	22 CHAFAR	J. Gutiérrez	5/57 Chafar-Aprestada	L. Taborda
4 2 3 0	23 PARANGON	H. Palaviccino	5/57 Paraná-Surquita	J. F. Rodríguez
0 0 2 5	24 DONALBAIN	no correrá	5/57 Enigmatic-Dovecot	A. Brenta
0 3 3 4	25 BACARDI	J. Martino	5/55 The Rabbi-Bronquita	I. B. Sosa

Cand.: ROMPE Y RAJA (18) Enem.: Turqués (2) Sport: Amarrete (10)

8ª Carrera Pr. KARAKOL — 1200 Mts. A las 15.30

2 0 0 0	1 EL PRECEPTOR	J. Corso	4/57 Thoreau-Peñera	S. Pucineri
0 0 5 0	2 SALVAJISMO	M. Fernández	5/55 J. Tenorio-S'chada	E. Santillán
0 0 0 0	3 KILDARE	X. X.	5/52 Kentucky-Carigasta	S. Vera
0 4 1 4	4 GAUCHITO	P. Tarrago	4/57 Shalimar-Mangosta	A. H. Arias
1 2 0 3	5 CHARQUE	O. Barattucci	4/57 Shalimar-Mod'illa	idem
0 0 2 1	6 PATRALO	V. Cejas	4/57 Snob-Faranda	S. L. Bello
0 0 1 0	7 SURCO	T. Espino	5/55 Sun Festival-Surca	N. De Andrea
0 0 1 3	8 ALEJANDRO	J. Ortiz	4/54 Sculptor-F. de Rubia	A. Avero
4 0 2 5	9 ARDIDO	F. Echagüe	5/55 Esquillo-A'ita	B. Ginocchio
0 0 0 1	10 MANILLO	X. X.	5/55 Hotspur-Melicana	G. Gutiérrez
0 0 2 0	11 SUERTELIN	J. Lococo	7/55 Limburgo-Suerte	M. Varela
0 3 0 0	12 BELLETE	F. D'Elia	6/55 B. Pansy-Escuelita	F. Orellana
0 0 0 0	13 CONCERTINO	J. Martino	5/55 Talán-Nereis	J. Lofiego
0 0 0 0	14 GAMAY	B. Arturo	5/55 Pontino-Cepa	E. Argüello
0 0 0 0	15 SIR ARTURO	O. Mont'gro	6/55 S. Andk'tan-Silanga	J. Garone
0 0 0 5	16 LORDSHIP	M. De Marco	4/54 C. Petile-Lady	A. Moreira
0 0 3 0	17 CLASSICAL	X. X.	5/52 T. Livio-Clavaria	A. Calenda

Cand.: CHARQUE (5) Enem.: El Preceptor (1) Sport: Classical (17)

9ª Carrera Pr. REDOMADO (1er. turno) — 1300 Mts. A las 16.20

0	0	0	0	1	INDIO QUINTIN	no correrá	5/60	Olimpic-I Querida	A. Castro
2	0	0	4	1	2 NEW DEAL	D. Torrella	7/55½	Singapur-Relevada	E. González
4	5	2	0		3 COMET	P. Tarrago	6/51	Timor-Coatlhué	O. Sarina
2	4	1	0		4 MACHUCO	N. Vismara	5/58	Relumbrón-Misty	A. Alacina
0	4	1	0	2	5 CROQUISOL	no correrá	5/54	River Line-Melena	G. Quesvart
0	0	0	0		6 DIABLESCO	A. Paulenu	6/51	Magabit-Satánica	L. Casino
0	4	0	1		7 CHATELET	no correrá	6/57½	C. Aike-Balucha	A. Alvariza
0	3	3	0	3	8 EXAMPLE	J. Domed	5/55	B. Empire-H. Trick	J. M. Boquin
0	0	0	1		9 INOXIDABLE	no correrá	5/52	Britón-Malvasia	J. C. Roiguez
0	1	4	4		10 EMPAREJADO	M. De Marco	5/56	Sensible-Em'nada	H. Cabral
0	0	2	5	4	11 MITAYO	F. D'Elia	6/52½	Enigmático-M'rita	J. J. Valle
5	3	0	0		12 NOVISSIMO	H. Rúa	6/50½	Luxemburgo-N'ly	N. De Andrea
4	5	0	0		13 GUITARRERO	no correrá	5/56	Preciario-Guita	A. G. Rivero
0	4	0	5	5	14 MIQUICHON	J. Corso	5/54	El Bañao-Mitucha	A. A. Santos
0	2	3	4		15 MINSK	no correrá	6/53½	Magabit-Douch'ki	I. Nuñez
2	0	0	4		16 ESCATIMO	N. Yalet	5/55½	Agazen-Escamona	L. del Fuente
0	4	0	5	6	17 HOLGADA	C. Monte'gra	5/54½	Hyphen-S. Rolr	A. A. Leiva
0	0	0	0		18 GAMBINO	R. Rodríguez	6/54½	Mironton-G. Onda	F. Carabajal
0	0	0	9		19 ESTE SI	no correrá	5/54½	Embargo-M'y D'hess	M. E. Muñoz



# EN FINAL REÑIDO FIUMARA VENCIO A CO-STAR: 57" 1/5

★ Solamente tres ratificaciones logró el Clásico General Güemes, disputado ayer en Palermo y además de ser ínfima la nómina, un tropiezo en carrera, anuló prácticamente a Ma Cocotte, quedando la lucha librada a un match entre Fiumara y Co-Star, que en ese orden traspusieron la meta, separados por el pescuezo.

Las tres competidoras dieron poco trabajo al starter y por ello las cintas se alzaron con rapidez, dando pase a las mismas, que salieron velozmente en procura del éxito. Ma Cocotte se encargó de asumir la delantera, seguida de más cerca

por Fiumara por los palos y Co-Star por afuera. En forma recia se disputó la carrera en todo momento, sin poder distanciarse la veloz pupila de Lapistoy, que era seriamente acosada por sus dos rivales y su acción decayó en la parte decisiva de

la carrera, por gravitación de una hemorragia, que se hizo intensa en los 250 metros finales, donde plantó bandera. Allí empezó la puja entre Fiumara y Co-Star que se prendieron como abrojo hasta la línea de sentencia, que cruzaron como queda dicho más arriba casi en una línea y separados por la escasa diferencia del pescuezo. La favorita Ma Cocotte logró llegar a la meta a la distancia de veintidós cuerpos, cobrando igualmente la asignación a la tercera y ganando un descanso forzoso que determinará su ingreso al haras.



Tan Guapo volvió a ganarle a Iveré y de nuevo por poco. El pupilo de Sergio Lema se impuso por el pescuezo al de Penna y este trainer quedó con la sangre en el ojo y presentó de nuevo a su crédito en la octava carrera, donde quedó de nuevo segundo de Rodó Pereira. Por lo visto, ayer no estaba en su día.

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Gran borratina en la primera prueba de Palermo, y como para no haberlo, después del mitin que estamos pasando era lo lógico, y también lo fue que se impusiera con mucha facilidad la gran favorita Camerola, que vino siguiendo desde cerca a la puntera Brear cuando lo creyó necesario la pasó de largo, y traspuso el disco de sentencia con varios largos a su favor. De salida se vio a Brear seguida a un cuerpo por Maria I, después escalonadas lo hacían Camerola, Sepiola, Bilymas, y cerrando la marcha Fechung. No hubo variantes hasta entrar en la recta final, donde la favorita hace correr, y se aleja sin inconvenientes de las demás; segunda llega cuando puede Fechung, dejando tercera a Bilymas, cuarta Sepiola, delante de la puntera Brear. Buen comienzo de los madrugadores, y flor de sport el de la combinada: \$ 34.10 por cada dos.

1a Carr. Pr. PARASIMPATICO 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 CAMEROLA	57, C. Sauro	(3)	678950	3.-		
2 Fechung	54, J. Lococo	(4)	38650			53.70
3 Bilymas	57, A. De Mattel	(12)	190350			10.90
4 Sepiola	57, R. Clafardini	(11)	118950			17.40
5 Brear	57, J. Torres	(6)	425300			4.80
6 Maria I	57, A. López	(1)	8250			251.30

TOTALES ..... 1460450  
Dividendo de la apuesta combinada 2-3: \$ 34.10.  
No corrieron: Tit Easy (2), Sanmartiniana (5), H. Spirits (7), U. Canción (8), Felopetra (9), Deferencia (10), Brame (13), Lile Midí (14), Solanera (15) y Linyerota (16). Ganada por cuerpos. la 3a a 2 cuerpos. (Bandera verde para el 3o puesto). Tiempo: 2'20"3/5. Cuidador: A. T. Vazón. Caballeriza: El Turf. La ganadora es hija de P. Canarina y Campeona. Edad: 4 años.

### 2a. CARRERA

Se largó en buen momento, la primera en asomar en la delantera fue Evora, que sacó un par de cuerpos, la seguían en una línea, Celimene y Lady C.C.O. más atrás también en una línea Pontecilla con Folies. Esta fue otra prueba donde la puntera accionaba con mucha facilidad en la vanguardia, pero ahora acosada por Celimene y Lady C.C.O. Así llegaron al palo de los 1400 metros, y en donde la conducida por R. Encinas estira la ventaja y se distancia de sus perseguidoras dejando para otra oportunidad la chance de Lady C.C.O. que quiso volar alto pero llegó cuando pudo, la pupila de A. L. Salvati, no corría, volaba; tercera pero muy lejos quedó Celimene delante de Folies y completando el marcador Pontecilla.

2a Carr. Pr. CHANCERO 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 EVORA	53, R. Encinas	(3)	304250	8.-		
2 Lady C.C.O.	53, R. Zapata	(6)	473650			5.10

## HIPODROMO DE ROSARIO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA HOY

#### PRIMERA CARRERA

1.200 Metros — A las 11.30

En esta carrera comienza la apuesta doble

1 Petirro 57, R. Ferreyra	2 Baticro 57, S. Ledesma
3 Moralejo 57, no correrá	4 Andarín 57, P. Maldonado
5 Primargo 55, no correrá	6 El Tano 55, C. De Felippi
7 Beam 55, N. Quinteros	8 Salgarí 55, J. Camacho

#### SEGUNDA CARRERA

1.300 Metros — A las 12.5

En esta carrera se complementa la apuesta triple

1 Ruidista 57, A. Maldonado	2 El Turbio 57, F. Maldonado
3 Arido 55, A. Barattucci	4 Frantazo 55, H. D. Canelo
5 Chibanco 55, J. Suárez	6 Hennessy 54, C. De Felippi
7 Milcho 52, X. X.	8 Matlin 50, no correrá

#### TERCERA CARRERA

1.300 Metros — A las 12.55

En esta carrera comienza la apuesta triple

1 El Reco 57, F. Lema	2 Patinador 57, J. Figueroa
3 Paso Norte 57, A. Barattucci	4 Cachudo 57, N. Quinteros
5 Gran Pinta 57, R. Ferreyra	6 Calpi 57, X. X.
7 Mondán 57, R. Ledesma	8 L. Druso 57, F. Maldonado
9 Libertio 55, dudoso	10 Semotichal 55, L. Carballeda
11 Doublet 53, X. X.	

#### CUARTA CARRERA

1.400 Metros — A las 13.40

En esta carrera continúa la apuesta triple

1 Carvita 57, X. X.	2 Ma Jella 57, A. Barattucci
3 Apoteósica 57, J. Suárez	4 Pinthia 57, X. X.
5 Injere 57, X. X.	6 Chinaca 57, F. Maldonado
7 Chufa 57, E. Guerrero	8 Longville 57, O. Casadidio
9 Specialty 57, A. Maldonado	10 Faya 57, L. Carballeda
11 Zoraida 54, X. X.	

#### QUINTA CARRERA

1.400 Metros — A las 14.25

Clásico

1 "Alejandro M. Carrasco"	2 Alicia 53, F. Cáceres
3 Naiad 53, A. Barattucci	4 Kilkenny 53, A. Maldonado

#### SEXTA CARRERA

1.200 Metros — A las 15.10

En esta carrera se complementa la apuesta triple

1 Ara 56, J. Figueroa	2 (Madhía 56, X. X.
3 (Pink Lady 56, A. Barattucci	4 Alta Gracia 56, R. Solino
5 B. Sonata 56, N. Quinteros	6 Flits 56, F. Cáceres
7 Suvanna 56, A. Maldonado	8 Fibroxina 56, L. Carballeda
9 Pectina 56, A. Luján	10 V. del Río 56, F. Maldonado
11 D. Mica 56, E. Guerrero	12 Auspiciosa 56, J. Suárez
13 G. Brava 56, R. Ferreyra	

#### SEPTIMA CARRERA

1.400 Metros — A las 15.55

En esta carrera comienza la apuesta triple

1 Rokwana 57, X. X.	2 Desoliga 57, A. Maldonado
3 Gaviota 57, F. Lema	4 Esenia 57, R. Solino
5 (Doralisa 57, N. Quinteros	6 (Endive 57, L. Carballeda
7 Espiada 57, F. Cáceres	8 Iheso 57, R. Ferreyra
9 Avspita 55, A. Barattucci	10 Sobriedad 55, X. X.
11 Montaña 53, H. D. Canelo	

#### OCTAVA CARRERA

2.200 Metros — A las 16.40

En esta carrera continúa la apuesta triple

1 Esopo 60, O. Casadidio	2 (Bebecé 59, J. Figueroa
3 (Julio Chico 56, dudoso	4 C.C.O. 57, A. Maldonado
5 (Micrón 58, no correrá	6 (Sens'cional 55, N. Quinteros
7 Marechiaro 57, no correrá	8 (Bacana 57, F. Maldonado
9 (Razzia 53, A. Barattucci	10 Faithful 56, F. Lema
11 Serraller 56, R. Ferreyra	12 Stravinsky 55, H. D. Canelo
13 El Cachafaz 54, F. Cáceres	

## Ma Cocotte Ingresará al Haras Comalal Para la Reproducción

★ Ma Cocotte fracasó ayer en el Clásico General Güemes por haber sufrido una hemorragia durante el transcurso de la lucha, que le impidió rendir de acuerdo a sus antecedentes. Como el trastorno es de carácter delicado, su propietario, de común acuerdo con el cuidador Juan Lapistoy, y teniendo en cuenta el dictamen de los veterinarios, dispuso retirarla definitivamente de las pistas y destinarla a la reproducción. Para tal fin ingresará al haras Comalal y en esos campos prestará servicios por cuenta del señor Martín Nazar Duhau, propietario del stud Upper Cut.

3 Celimene	53, A. Sánchez	(7)	301200	8.10
4 Folies	53, C. Sauro	(4)	598150	14.10
5 Pontecilla	53, O. Tévez	(5)	49950	49.10

TOTALES ..... 1727200  
Dividendo de la apuesta combinada 1-4: \$ 13.20.  
No corrieron: Usia (1), Cella (2), Fa (8), Moriah (9) y Pixy Gal (10). Ganada por varios cuerpos: la 3a a 3 cuerpos. Tiempo: 1'37"3/5. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: S. de Atucha. La ganadora es hija de Tatán y Exclusive. Edad: 3 años.

### 3a. CARRERA

amarguras de los apostadores hasta que no se había corrido la prueba. En el pique sobresalió Huacurú, pero enseguida pasó al frente Sir Gold seguido a su costado por Petit Palais, Hangover, Recluso, Hipócrifo, M. Rojo y Bramador, y los demás escalonados en los últimos puestos. Al llegar al palo que marca los 1200 metros, el favorito se coloca segundo, y tercero Bramador. Cuando tratan de enfilar la recta Sir Gold quiere disparar pero el conducido por E. Jara, va en su busca y en dos saltos lo pasa a degüello, segunda queda Bramador, delante del puntero Sir Gold; cuarto Garguero y cerrando el marcador Hipócrifo la fija del popular (Morenito) el telefonken platense.

3a Carr. Pr. VITELIO 1600 Mts.

EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 P. PALAIS	57, E. Jara	(12)	776100	158950	2.30	2.-
2 Bramador	57, A. Longo	(7)	136150	61300	2.10	13.10
3 Sir Gold	57, O. Cosenza	(4)	67550	6650	2.40	26.50
4 Garguero	57, J. Lago	(13)	2000	1800		895.90
5 Hipócrifo	57, R. Alon	(16)	173650	61700		10.30
6 M. Rojo	55, O. Tévez	(9)	17400	11100		102.90
7 Hangover	57, A. Etchart	(3)	33900	13850		52.80
8 Floripondio	57, R. Zapata	(5)	29400	11400		60.20
9 Recluso	57, R. Rodríguez	(14)	3050	1450		587.60
10 Huacurú	57, C.A. Do'guez	(2)	22350	2750		81.20

TOTALES ..... 1261950 353250  
Apuesta triple: Total de vales 253.146. Total de pozo \$ 17.973.566. Vales del ganador 157.496. Cotización del vale \$ 114.10.  
No corrieron: Zeit (1), Galates (6), Estandarte (8), M. Santa (10), Pico (11), S. Divino (15) y Donalbain (17). Ganada por 3 cuerpos: el 3º a 2½ cuerpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'38"4/5. Cuidador: A. F. Arauz. Caballeriza: El Médico. El ganador es hijo de Le P. Prince y Tantearia. Edad: 4 años.

### 4a. CARRERA

Y de parabienes los apostadores se contaron en la proeza que calzó el Diestro E. Jara, para poder seguir con los vales de la apuesta triple. Se vio en la punta a Actor seguido por Tan Guapo, Iveré, Rubencito, Lunes Once, todos muy agrupados entre sí, pero con pequeña ventaja para el puntero sobre las posiciones de Iveré y Tan Guapo. Los últimos metros de la prueba son para el conducido por Jara que trata de darle alcance a Actor y cortarse en ganancia mientras que por afuera hace su arremetida Iveré, pero el disco está cerca y se tiene que conformar con llegar al pescuezo del pupilo de S. Lema; tercero llega Rubencito delante de Lunes Once, completado el marcador el triste puntero Actor.

4a Carr. Pr. ENCHANTMENT 1000 Mts.

EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 TAN GUAPU	57, E. Jara	(2)	374650	78400	5.90	2.40
2 Iveré	55½, R. Clafardini	(3)	412600	66500	2.50	5.40
3 Rubencito	54, C. Sauro	(5)	291500	31350		7.60
4 Lunes Once	51, O. Tévez	(7)	130100	23750		17.20
5 Actor	49½, R. Zapata	(8)	291600	41400		7.60
6 Cupido	52, R. Rodríguez	(6)	67750	13700		33.10
7 Bandal	48, B. Azuro	(10)	12000	4150		186.90

TOTALES ..... 1580100 259550  
Apuesta triple. Vales del ganador: 31.925. Cotización del vale: \$ 346.  
No corrieron: El Curaca (1), Castex (4) y Lordship (9). Ganada por el pescuezo: el 3º a 1½ cuerpo. Tiempo: 57"3/5. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: Mirko. El ganador es hijo de Altruista y Tática. Edad: 4 años.

## Se Disputarán Tres Pruebas Internacionales en La Gavea

★ El 1º de agosto próximo se disputarán tres carreras internacionales en el Hipódromo de La Gavea, Brasil, cuyas condiciones y otras referencias publicamos a continuación:

### Grande Pr. Major Suckow

(Clásico Internacional)

Premio: Cr. 5.000.000. Distancia 1000 metros.

Condiciones: Para animales de 3 años y más edad.

Pesos: 3 años, 52 kilos; 4 años, 58 kilos; 5 años y más edad, 59 kilos; las yeguas descargarán 2 kilos.

Grande Pr. Presidente

(Clásico Internacional)

Premio: Cr. 10.000.000. Distancia 1600 metros.

Condiciones: Para animales de 3 años y más edad.

Pesos: 3 años, 52 kilos; 4 años, 58 kilos; 5 años y más edad, 59 kilos; las yeguas descargarán 2 kilos.

Grande Pr. Brasil

(Clásico Internacional)

Premio: Cr. 50.000.000. Distancia 3000 metros.

Condiciones: Para animales de 4 años y más edad.

Pesos: 4 años, 58 kilos; 5 años y más edad, 62 kilos; las yeguas descargarán 2 kilos.

El premio al vencedor no sufrirá ningún descuento, y los animales que obtuvieran 2º, 3º y 4º colocaciones, recibirán el 30 por ciento, 20 por ciento y 10 por ciento del primer premio, respectivamente.

Los caballos oficialmente invitados por el Jockey Club

Brasileño gozarán de las siguientes franquicias:

Inscripción gratuita;

Pasajes y estadía de su o sus propietarios, máximo 2, cuidador, jockey y peón vareador.

Las inscripciones se reciben exclusivamente en la Secretaría General de Carreras, San Martín 575, 1er. piso de 12.30 a 17 horas, hasta el día 23 de julio, a las 14 horas.

Además, los gastos previos al embarque, como asimismo los correspondientes al retorno de los animales, correrán por cuenta de sus propietarios.

## Respecto a Loada

Aclara J. F. Penna

★ El cuidador Julio F. Penna resolvió presentar a Loada en la tercera carrera y como la hija de Carapálida fracasó en su última salida a la pista, el citado trainer ha pedido la aceleración de práctica. Informo Penna, que Loada no respondió a su anterior performance, porque corrió asustándose de los terronazos, esperando ahora, que en cancha normal, logre rehabilitarse ampliamente.

5a Carr. Pr. Gral. GÜEMES 1000 Mts.

CABALLO JOCKEY Nº Canad. Placé Divid. Pag.

1 FIUMARA	60, A. Etchart	(1)	215050	4.10	
2 Co-Star	60, R. Clafardini	(2)	95400		9.70
3 Ma Cocotte	59½, C. Sauro	(3)	338500		2.60

TOTAL: ..... 672650

NOTA: Ma Cocotte sufrió un hemorragia nasal.

Apuesta combinada. Dividendo de la clave 1-2: \$ 15.50.

Corrieron todas. Ganada por el pescuezo; la 3a a varios cuerpos. Tiempo: 57"1/5. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: S. de Atucha. La ganadora es hija de Babus Pet y Croacia. Edad: 5 años.

En buen momento el statter dejó librada la pista para que las competidoras se hicieran presentes en esta sexta prueba, siendo cotizada favorita sorpresivamente Góndola,

tras lo cual después de la carrera los motivos se cumplieron. Asoció en la punta Positana seguida por P. Clichy, más atrás lo hacían Góndola, Vetsará, Tawi, Flor de Sombra y el resto muy juntos entre sí. Cuando pisaron el palo de los 800 metros P. Clichy se coloca segunda a medio cuerpo de la puntera y tercera, cerca de éstas, Góndola, no perdiéndoles pisada a las de adelante. Ya en la recta final pasó la de Jara, pero Góndola, enviada en violenta carga por R. Clafardini, le da caza y se corta en ganancia hasta el disco, el cual lo cruza con un cuerpo y medio a su favor; tercera queda Georgica, delante de Tawi, corra el marcador Vetsará.

6a. CARRERA

6a Carr. Pr. BONIN 1600 Mts.

EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA TRIPLE

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 GONDOLA	56, R. C'adini	(5)	1323700	92500	4.-	2.70
2 P. Clichy	56, E. Jara	(17)	331800	55500	3.20	16.10
3 Georgica	56, J. Caro	(1)	176670	26150	4.60	30.30
4 Tawi	56, A. Etchart	(23)	268800	35400		19.90
5 Vetsará	56, C. Sauro	(22)	149550	14500		3.50
6 Positana	56, J. Camoretti	(21)	128500	23670		41.60
7 Flor de Sombra	53, Giles	(9)	9550	4900		500.80

(Continúa en la página sig.)



MAS DE 18 MILLONES DE BOLETOS EN LA 9a.

# Nuestro Candidato Rey Sol Resultó Vencedor

★ Con inusitado entusiasmo se apostó en las competencias hípicas de Palermo y en mayor grado en la prueba del desquite. La participación de varios rivales con probabilidades parecidas, motivó que estuvieran muy divididas las opiniones y de ahí que Rey Sol apa-

reció cotizado favorito con 3.295.200 ganadores, superando escasamente en sufragios a Auteuil, que totalizó 3.284.350, al tiempo que Se Fue tuvo una bofetada superior a los dos millones y Pichin y Volnay estuvieron arriba del millón y medio. Dentro del consiguiente "mareo", la

cátedra estuvo acertada, lo mismo que CRONICA, que eligió para la defensa del pronóstico a Rey Sol. El hijo de Sun Festival, en final de gran emoción, logró postergar por reducido margen a Coati, que comprometió seriamente las posiciones de nuestro candidato.



Fumara, por los pulos, aguanta a su brava adversaria. Co-Star y la vence por el pescuezo, en 57" 1/5 para los mil metros del Premio General Güemes, disputado ayer en el circo metropolitano. Brillante faena de Anibal Elchart, que hizo valer su rigor.

(Viene de la página anterior)

Charter 56, J. Lago .... (13)	6650	2050	805.40
S. Verde 56, L. Calvete (15)	11300	4100	471.10
U Absurdite 56, J. Lococo (10)	19350	6600	27.60

**TOTALES:** ..... 3772050 393350  
Apuesta triple. Vales de la ganadora: 11.562; de la 2ª: \$235. Dividendo a ganador: \$ 987.40. A placé: \$ 436.50.  
No corrieron: G. Maman (2), Riancedad (3), Jibara (4), Sembradora (6), P. Gal (7), Honeycomb (8), Periodista (11), C. Corona (12), Balondra (14), Sculptora (16), P. Petit (18), Malice (19), Forest (20), Meia Douza (24) y Lucette (25). Ganada por 1 1/2 cuerpos; la 3ª a 2 cuerpos. Tiempo: 1'39" 4/5. Cuidador: A. Giovannetti. Caballeriza: Palermo. La ganadora es hija de Gulf Stream y G. Markena. Edad: 3 años.

## 7a. CARRERA

acompañado por el amiguito "Berón" que se la ("tragó") a la "sordina" a razón de \$ 67.10 por cada dos. En el comienzo tomó la delantera F. Prince seguido por Lapso, O'Clock, Quiné, A. Rey y cerrando la marcha Cartero. Al llegar al palo de la milla se traban en lucha Lapso, A. Rey y Quiné, pero por fuera de todo aparece F. Prince en una línea con O'Clock. Los últimos 400 metros finales fueron pleno de emoción, ya que cuando se descomulgaba el triunfo de Lapso, que había hecho todo el "gasto", aparece como una saeta el conducido por el aprendiz de La Plata, A. Saavedra y le hace flor de "boleto" en el filo del disco cosechando grandes aplausos de parte de los que estaban en el secreto de los progresos del hijo de Aguin. Uno de ellos el popular "Lito", que quedó afuera.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 O'Clock 55, A. Saavedra	(8)	204900	39950	67.10	15.60	—
2 Lapso 57, R. Cifardini	(16)	1172700	157100	—	5.40	11.80
3 A. Rey 57, O. Cosenza	(12)	861800	147300	—	—	15.40
4 Quiné 57, C. Sauro	(3)	3349050	249050	—	—	4.10
5 Telefunken 57, A. Sánchez	(11)	1033500	117750	—	—	13.10
6 Cartero 57, V. Cejas	(15)	113300	29009	—	—	120.10
7 Prince 57, J. Torres	(9)	2714200	255500	—	—	5.20
8 Bonito 53, O. Tévez	(6)	243750	60400	—	—	56.20
<b>TOTALES:</b>			9690500	1018050		

No corrieron: Yarm (2), Vespucci (4), F. Amour (5), Lantano (7), Baquiano (9), Lontón (10), Bestial (11) y Un Pingü (13). Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a 1 pescuezo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'39". Cuidador: F. Di Marzo. Caballeriza: Cipolletti. El ganador es hijo de Aguin y B. Bell. Edad: 4 años.

## 8a. CARRERA

Y a no dudarlo que no era el día de Iveré ya que después de llegar segundo a Tan Guapo volvió a escoger en esta oportunidad a Rodó Pereyra que, faltando pocos metros para el disco, lo pasó como "furo" para imponerse por un cuerpo sobre el pupilo de J. Penna. La carrera se hizo con Iveré en la delantera seguido por Agupé, Rodó Pereyra, Castex, Stamura y en el fondo del pelotón Bonigol. Faltando 400 para la sentencia y cuando la pupila de Penna ya corría con la plata bajo el brazo aparece con "todo" un tal Rodó Pereyra que hizo rodar las ilusiones de los partidarios de Iveré que se quedaron con la sangre en el ojo de la anterior; tercero llegó Aventurado corrido un poco lejos, en otra puede ser un cheque "cantado". Completan el marcador Castex y Stamura que siempre arrima, pero no bocha.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 R. PEREYRA 52, J. Caro	(12)	1326700	126150	11.10	3.60	—
2 Iveré 55 1/2, R. Cifardini	(4)	3202350	180450	—	3.10	4.20
3 Aventurado 51, C. Sauro	(7)	694300	105100	—	4.10	21.40
4 Castex 58, R. Herrera	(2)	710350	99650	—	—	20.10
5 Stamura 55, A. Elchart	(6)	758600	128300	—	—	19.20
6 Agupé 53 1/2, E. Jara	(9)	521800	87350	—	—	28.60
7 Seraffio 52 1/2, R. Zapata	(11)	3053650	258600	—	—	4.20
8 El As 52, L. O. García	(13)	26250	11050	—	—	564.70
9 Bonigol 51, V. Cejas	(5)	146000	30900	—	—	101.20
<b>TOTALES:</b>			10410000	1025550		

No corrieron: El Curaca (1), Tibet (3), Centarea (8), Ardido

## ¿NECESITA DINERO?

"CREDITOS MAYO" es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares. Amortizables en 10 meses. Consultenos. AVENIDA DE MAYO 791, PISO 4º, OFICINA 23

## DIVERTASE EN GRATA COMPANIA

**Whiskería Arnaldo** 15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 100.- TALCAHUANO 473  
Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4.

# Stanley

APARTAMENTOS CON MUSICA

## hotel

• MAXIMO CONFORT  
• BAÑO • TELEFONO

MANSILLA 2811 ANCHORENA 82-2973

## Un Valioso Volumen de "Criadores Argentinos"

★ Criadores Argentinos del Sangre Pura de Carrera, termina de poner en circulación, un valioso volumen, que compendia la actividad desarrollada en los haras del país, con una estadística minuciosa de los clásicos disputados en nuestros dos grandes hipódromos; de los pedigrees de los ganadores de carreras importantes, incluyendo además una clasificación oficial de los productores nacidos en 1961, con asignaciones de gravámenes, sea cual fuere su figuración hasta el final de la temporada anterior. No ha quedado en el olvido ninguna referencia útil para los caballeros y propietarios y es precisamente por ello y por la fina presentación de la entrega, que la misma merece el elogio.

(10), Tafiote (14), Bandal (15), Tamale (16) y Patria (17). Ganada por 1 cuerpo; el 3º a varios cuerpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'3". Cuidador: J. M. Ferro. Caballeriza: El Ventarrón. El ganador es hijo de Le P. Prince y Cartonera. Edad: 5 años.

## 9a. CARRERA

Otro impacto de CRONICA fue el de la última, y hubo Rey Sol para los que siguen los pronósticos de nuestra página a razón de \$ 6.30 por cada dos, ofreciendo un lindo triplete el eficaz látigo E. Jara. Fue Rey Sol el encargado de hacer la diligencia de punta a punta y fue en vano los esfuerzos de los demás por lograr alcanzarlo; lo seguían como podían Se Fue, Obán, Sulfatazol, Auteuil, Pichin y por último el mentado Mosen, que nada hizo en la lucha. Sin variantes de consideración ingresan en la recta final donde el puntero se toma las de "villadiego" y se ve cargar con bríos a Coati que le entabla lucha, pero el disco ya está cerca; tercero llega Volnay, delante de Sulfatazol y Auteuil que hicieron puesta, cierra el marcador Pichin. Del popular Se Fue sigue de viaje al igual que sus apostadores, entre ellos el compañero Stilo.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 REY SOL 57, E. Jara	(15)	3295200	230550	6.30	3.40	—
2 Coati 57, O. Cosenza	(6)	746000	79550	—	6.20	28.10
3 Volnay 57, J. Torres	(12)	1585500	101200	—	5.30	13.20
4 Sulfatazol 57, C. Sauro	(2)	622200	91250	—	—	33.10
5 Auteuil 57, N. Yalet	(17)	3284350	228750	—	—	6.90
6 Pichin 57, A. Elchart	(5)	1717250	167100	—	—	12.20
Obán 57, G. Rivero	(3)	624950	76400	—	—	33.10
Se Fue 57, R. Cifardini	(7)	2184950	193750	—	—	9.60
Celeber 57, J. Camoretti	(8)	377500	53450	—	—	55.50
U Mosen 57, A. Cufre	(9)	342200	74550	—	—	61.30
<b>TOTALES:</b>			17780100	1198550		

Hubo puesta para el cuarto puesto.  
No corrieron: Ramitos (1), Eniris (4), Mirman (10), Mocambo (11), Chun Tsien (13), Corrigan (14) y The Rolex (16). Ganada por 1/2 cabeza; el 3º a 3 cuerpos. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'50" 3/5. Cuidador: V. M. Pereyra. Caballeriza: Record. El ganador es hijo de Sun Festival y W. Queen. Edad: 4 años.

## POCO MENOS DE \$ 1.000 PAGO LA JUGADA TRIPLE

★ La victoria de ejemplares altamente cotizados, redujo considerablemente el dividendo de la Apuesta Triple de la víspera en Palermo, a tal punto que a ganador abonó \$ 987.40 y a placé \$ 436.50. Las apuestas en la popular jugada, tuvieron la siguiente progresión:

3º Carr. - Primera de la Triple	Competidores	Vales	\$ Vale
Huacurú	1480	12141.10	—
Hangover	11103	1618.70	—
Sir. Gold	18528	970.40	—
Floripondio	8637	2080.90	—
Bramador	26535	677.30	—
M. Rojo	4634	3878.50	—
P. Paluis	167196	114.10	—
Garguero	649	27693.40	—
Recluso	514	31967.20	—
Hipocrito	23670	759.30	—
<b>TOTAL:</b>		253146	

4º Carr. - Segunda de la Triple	Competidores	Vales	\$ Vale
T. Guapo	51935	346.10	—
Iveré	52305	343.60	—
Rubencito	22482	799.40	—
Cupido	4429	4058.10	—
L. Once	8297	2166.40	—
Actor	17029	1055.40	—
Bandal	907	19993.30	—
<b>TOTAL:</b>		157378	

SEXTA CARRERA - ULTIMA DE LA APUESTA TRIPLE	COMPETIDORES	VALES	AGAN.	PLACÉ
Georgica	3.262	4.410.90	1.101.90	—
GONDOLA	14.563	987.40	216.80	—
Flor de Sombra	248	58.018.60	14.494.50	—
Absurdite	599	21.021.10	6.001.10	—
Charter	331	37.488.60	10.850.40	—
Señal Verde	389	36.988.70	9.240.80	—
P. Clidy	8.235	1.747.20	436.50	—
Positana	2.609	5.514.90	1.377.70	—
Veiserá	17.042	841.90	210.90	—
Tawi	4.642	3.099.60	774.30	—
<b>TOTAL:</b>		51.919		

## Ultimos Aprontes Para las Carreras Sureñas

**Primera Carrera**  
GISELDA, D'Elia, 43" 45; SKY LIGHT, O. Richeri, 52" 35; MEDIA LUZ, A. Coloccio, y REFASOL, M. Valdés, 43" 35.

**Segunda Carrera**  
PRECURSORA, Vázquez y BONICO, R. R. Gómez, 36" 15; MALAYA, O. Baratucci, 37" 25; CHISELA, O. De Tezanos, 37" 25, cómoda, y GUIGUEA, A. Sosa, 36" 35.

**Tercera Carrera**  
CONFIRMATORIA, O. Camacho, 36" 45; TUNICELLA, F. D'Elia, 36" 25; MILICURA, Alvarado, 37" 35; NITRIA, J. Alonso, 37" 35, cómoda; BREVA NEGRA, J. Vázquez, 37" 45; CLOUDLESS, J. González, 36" 25; FORRADA, O. Richeri, 37"; BENEFICENCIA, O. Bersito, 37" 25; P. Sierra, GRIS, R. Gómez y RONCADA, J. Corso, 43" 15.

**Octava Carrera**  
EL PRECEPTOR, J. Corso, 35" 25; GAUCHITO, Vázquez, 36" 45; CHARQUE, O. Baratucci, 37"; PATRALO, Brandi, 36" 15 y BILLETE, F. D'Elia, 37" 15, cómodo.

**Novena Carrera**  
NEW DEAL, Torrella, 51" 25; COMET, P. Tarrago, 52" 25; MACHUCO, N. Vismara, 50"; EXAMPLE, H. Boquin, 49" 35; EMPAREADO, Villaruel, 52" 15; MITAYO, F. D'Elia, 52"; MIQUICHON, J. Corso, 50" 35.

## TABLAS MATEMATICAS

LA BAGUALA, H. Palavicino y CARPINTERA, J. Yalet, 51" 15; MAGIC WAND, Gorraís, 13" 35, y TIRATA, J. Alonso, 53", cómoda.	
<b>Quinta Carrera</b>	
GENUSIO AVENTINO, J. Corso, 49" 25; PANAPLES, H. Rúa, 35" 45; TRANSFORMADO, O. Baratucci y un compañero, J. Vázquez, 37" 25; BRANDEIRO, O. Corbalán, 52"; BUEN PARTIDO, Di Nitto y TEMPLADERO, J. Corso, 36", dominando el segundo; WINCHESTER, López y TUCAMIA, A. Coloccio, 36" 35; LE DIAMANTIN, A. Coloccio, 37", cómodo; ROVIX, N. Vismara, 36" 15.	
<b>Sexta Carrera</b>	
REMINGUITO, A. Coloccio y Auteuil, J. Yalet, 50" 35; PATRIA, Giani y DOI DOI, J. Corso, 50", de los 1000 a los 200; PROCUSTO, Rúa y ARNALDIN, A. López, 50"; PEKINES, O. Brandi, 52"; COMODO; QUEFUEGO, P. Tarrago, 49" 35; SALVAJISMO, M. Fernández, 51"; TRONISON, F. D'Elia, 50", de los 1000 a	

LA PLATA	
1ª CARRERA	L. Blanco 76.76
Ch. Milita 75.80	Selemun 75.26
Beautify 74.11	Carab'ito 72.75
Tawi 73.15	6ª CARRERA
Balondra 70.26	Quefuego 78.25
Argonina 65.40	Yateri 77.22
2ª CARRERA	S. Pasha 75.30
Malaya 79.22	Vergon'so 74.20
Precur'ra 73.77	Tirata 73.25
Maquieta 76.79	7ª CARRERA
R. Blood 73.57	Turques 76.05
Cigüe 76.66	Melocotón 76.10
3ª CARRERA	Amarrete 72.55
A. Mar 78.82	R. Bluff 72.10
Cloudless 78.09	Bampur 71.65
Tunicella 74.67	8ª CARRERA
M. Tana 71.22	E. Prec'or 81.4
V. Larga 71.17	Charque 79.1
4ª CARRERA	Classical 76.1
L. Baguala 79.45	Ardido 75.4
M. Wand 75.62	Alejandro 74.1
Legris 71.66	9ª CARRERA
Tirata 73.35	Machuco 84.9
D. Alegria 71.87	Example 81.4
5ª CARRERA	New Deal 78.4
Winch'ter 79.37	Minsk 77.7
B.Partido 77.25	Escalimo 77.1

## MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRAN HOY					
Nombre:	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
G. Césare	Italiano	Génova	Pasajeros	Dña. A	10
Mormacgulf	Norteam.	Montreal	General	Dique 4	8
O. Transport	Inglés	Rosario	Completo	Dña. Nte.	8
Laennec	Francés	Hamburgo	Pasajeros	Dña. A	8
Angol	Chileno	R. Janeiro	General	Dique 4	8

ENTRARON AYER					
Nombre:	Pabellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
Andrea C	Italiano	Génova	Pasajeros	Dársena A	10
Barcelona Sta	Inglés	Génova	General	Dique 3	8
13 d'Diciembre	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	Dña. Este	8
San Benito	Argentino	Santos	General	Dique 1	8

SALEN HOY					
Nombre:	Pabellón:	Salí de:	Carga:	Destino:	Hora:
Caio Duilio	Italiano	Dña. A	—	Rada	5
C. de La Plata	Argentino	Dña. Sur	Pasajeros	Monte'deo	21

SALIERON AYER					
Nombre:	Pabellón:	Salí de:	Carga:	Destino:	Hora:
G. Pueyrred.	Argentino	D. Infram.	Lastre	Rada	10
Sta. Micaela	Argentino	B. Balneari	Lastre	Rosario	8
Pearl Sea	Sueco	D. Norte	General	Yokohama	8
Rosales	Argentino	Dña. A	—	Rada	8
Espera	Argentino	Dña. A	—	Rada	8
Brown	Argentino	Dña. A	—	Rada	8

# CHISSOTTI

LA BEBIDA DEL PUEBLO

## Ruleta - Punto y Banca

Gánale con un sistema positivo y lucrativo. Lecciones personales. ESTUDIO THOMAS MILES - C. Correo 932 - Correo Central, T. E. 40-4684



Domingo 11 de Julio de 1965

## Novedades de la Reunión

En la reunión realizada ayer en el hipódromo de Palermo se registraron las siguientes novedades, de las cuales informó el comisariado en sus acostumbrados partes:

**Segunda carrera:** Se presentaron los jockeys A. Sánchez y C. Sauro para dejar constancia de que Cellmene y Folies tuvieron inconvenientes en la largada.

**Tercera carrera:** Informaron R. Rodríguez y A. Elchert, que Rechuso y Hancher sufrieron inconvenientes en el momento de la suelta, y O. Tévez y O. Allen, respecto a Marbete Rojo e Hípcrifo, sobre los tropiezos que tuvieron durante el desarrollo de la carrera. Se firmó informe del servicio veterinario. Marbete Rojo presentaba herida contusa en la caña interna del garcón derecho, y Sir Gold, herida contusa en la caña externa del garcón derecho.

**Quinta carrera:** Informó el servicio veterinario, que Ma Cocotte sufrió una hemorragia nasal, bilateral.

## Reaparece el Jockey Uriquayo Rodríguez

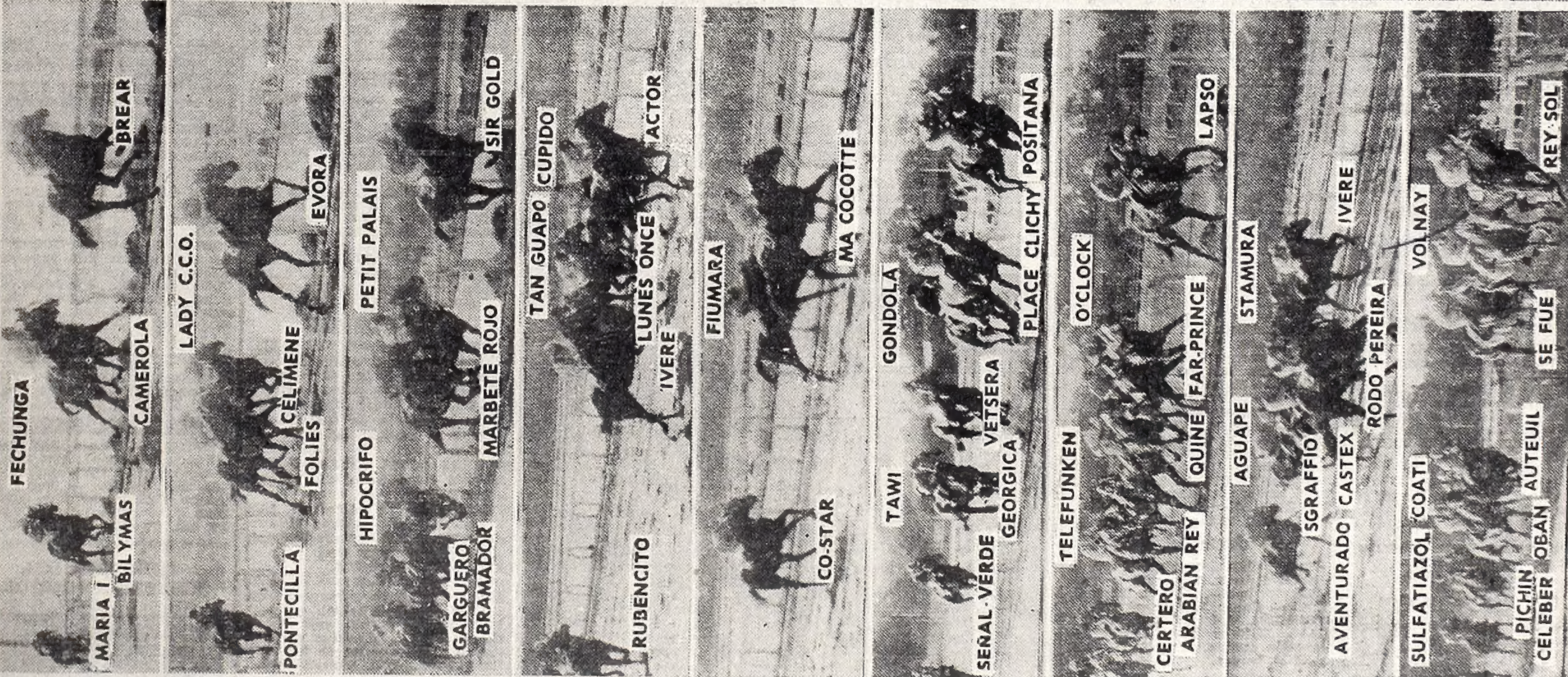
★ Conduciendo a Emponchado en el cotejo de cuarto turno, reanuda el ejercicio de su profesión el jockey uruguayo L. Rodríguez, que dirige con preferencia a los representantes de la caballeriza 1 y 3.

## ROSARIO

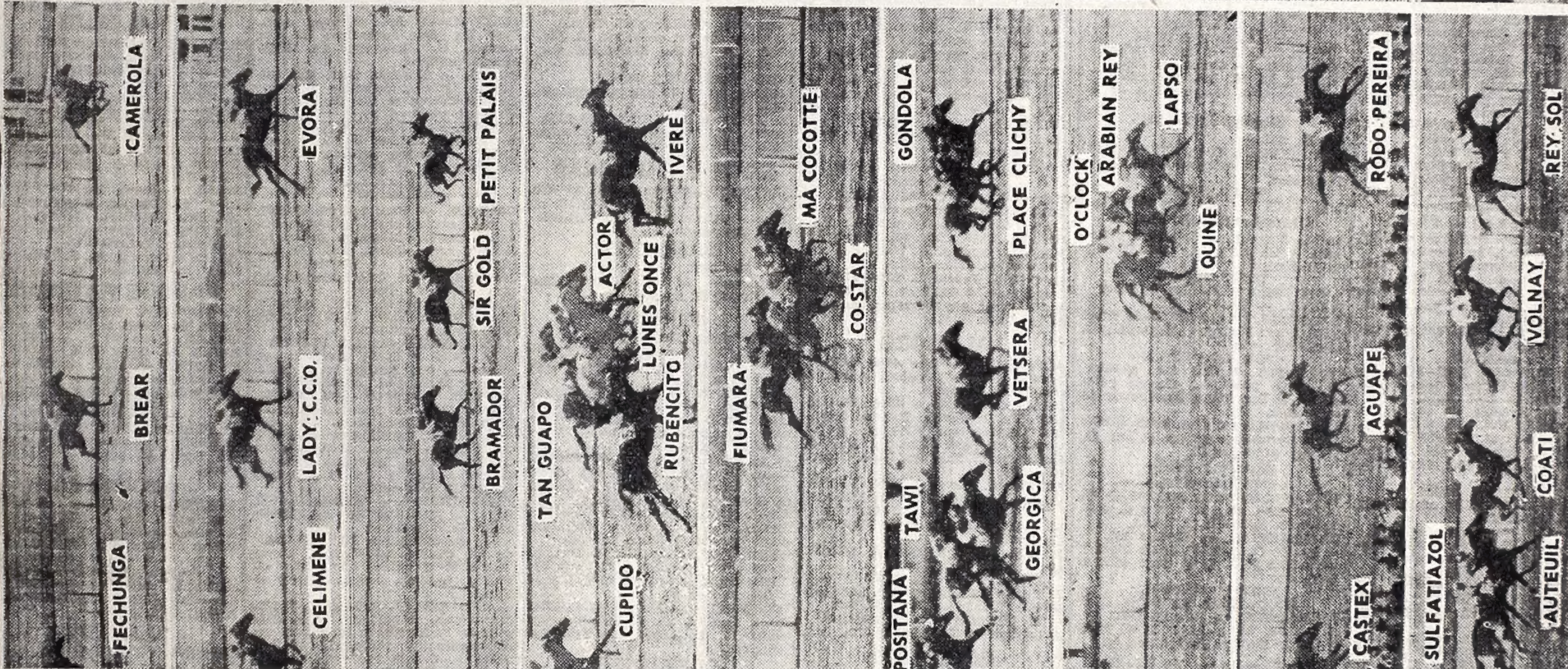
Resultados de las dos carreras oficiales que integraron el programa de ayer, juntamente con 6 pruebas extraordinarias.

**1ª CARRERA — 1400 metros**  
 1º Grano 57 \$ 3.10 2.80  
 2º Popeye 54  
 3º El Dire 54  
 4º Racing Line 54  
 No corrieron: Santo y Sombra (2), Remilgo (5), Mentada (9), Florea (10), Bowling (11), Maletín (12), y Full Bottle (13).  
 Ganada por 4 cpos.: ½ cpo. Tiempo: 1'27"15. Jockey: F. V. Ledesma. Cuidador: Factor Gómez.  
**2ª CARRERA — 1300 metros**  
 1º Liberté 57 \$ 4.80 3.00  
 2º Naito 55  
 3º El Pampeano 57 4.10  
 4º Perdiguro 57  
 No corrieron: Impreciso 2), Dash (5), Tanguero (11), y Hacete Humo (19).  
 Ganada por 1 y ½ cpos.: 1 y ½ cpo. Tiempo: 1'21"25. Jockey: F. Ledesma. Cuidador: Emilio L. Arcandó.

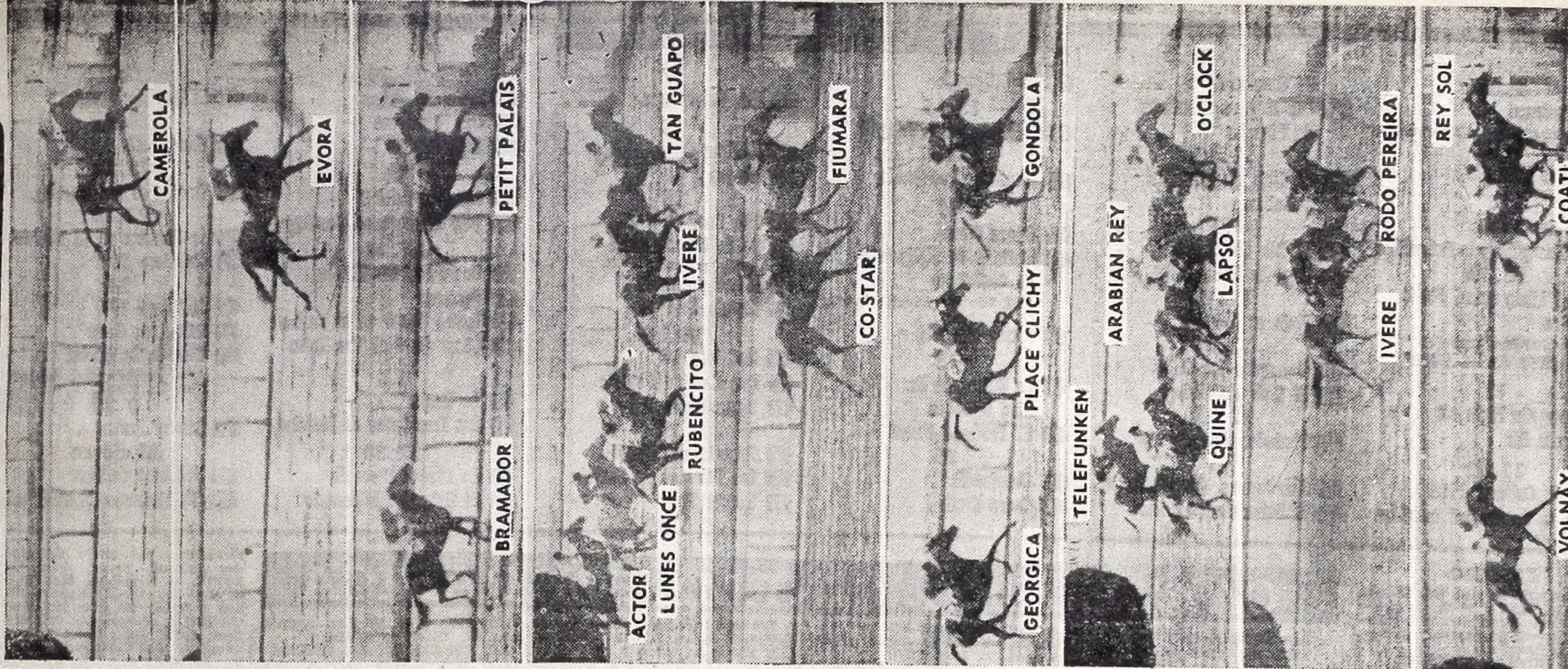
## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO





# TV PROGRAMA

Buenos Aires, Domingo 11 de Junio de 1966 • CRONICA EDICION DE LA MAÑANA • PAGINA 2

9.30	de Buenos Aires	13 La Diligencia	17	20.30	23
7 Discorama	13 Las Nuevas Aventuras	13.15	13 Las Enfermeras	7 Justa del Saber	11 El Repórter Esso
Apertura de la transmisión	de Pinocho	7 La Feria de la Alegría	18	9 Los Monstruos	23.15
9.55	11.45	13.45	11 El Gran Circo	13 Telecósmicos	11 Pronostika
13 Danos Este Día	9 El Club de Anteojo	11 Hombres Trabajando	13 Ataque	21	23.20
10	y Antifaz	14	19	9 Los Goles del 9	11 Concursos del Domingo
7 La Santa Misa	12	9 Danza Circo	7 Los Perseguidores	11 Tato Siempre en Domingo	23.30
13 El Evangelio y la Actualidad	11 El Día del Señor	11 Matinée de Hollywood	9 En la Cuerda Floja	21.30	9 La Semana en la Noticia
10.30	13 Papá lo Sabe Todo	en Castellano	11 Ritmo y Juventud	7 Dos en la Ciudad	13 Noticiero 13
9 Qué Linda es mi Patria	12.15	"Al filo de la vida", con	13 Mundo Insólito	9 Bonanza	24
Chica	7 Todo es Nuestro	O. Krugger.	19.30	11 Teatro Como en el Teatro	7 Noticiero YPF
Divulgación turística.	12.30	13 Escala Musical	7 Noticiero TV	13 Show de Dick Van Dyke	9 Exitos en Serie
13 La Hora de los Pibes	9 Esperando los Goles	15	9 Dos Caras del Oeste	22	13 Cine de la Noche
11	13 El Club de Mickey	9 La Danza de los	13 Disneylandia	7 La Gente	"La cañada del trueno".
7 Evangelio Siglo XX	12.45	Cien Millones	20	13 Las Tres Caras de Malvina	0.20
9 Nueve Bis	11 Símbolos de Progreso	13 El Profesor Novak	7 Deporte con Opinión.	22.30	11 Stoney Burke
11.30	13	11 Oncelandia	9 Los Marineros de McHale	9 La Ciudad Desnuda	Al cierre
7 Ciclo Cultural 1965	9 Aventureros del Mississippi	13 Cuero Crudo	11 Sunset Strip	13 El Detective Millonario	11 Palabras de Vida
de la Comunidad Israelita	11 El Saber de los Niños				13 Un Momento de Meditación

## CARTELERA CINEMATOGRAFICA

**CENTRO**

**AMBASSADOR.** Llavalle 777. 31-0700. Hoy: 14.35, 18.20 y 22 hs. Extraordinario éxito. Jeraquizando la pantalla llegó con su gracia y juventud J. Andrews, en:

**LA NOVICA REBELDE** (The Sound of Music) Sin restricciones para todo público. 17.50 y 22.30: Show musical. Loc. en vta. con 8 días de anticipación. ARIZONA. — Llavalle 727. 31-8967. A las 12.50, 14.30, 17, 21 y 23 hs.: OPERACION HAREM con S. MacLaine (Inc. m[14]a). Variedades. Continuado.

**ARTE.** Diagonal Norte 1156. 35-9604. 14, 16.20, 18.30 y 23 horas: T O P K A P I M. Mercouri, Ustinov y Max Schell. ASTOR. — Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.35, 16.55, 19.15, 21.10 y 23.05: Sucesos Argentinos, y:

**La Espada en la Piedad** Dibujo animado de largo metraje, de Walt Disney, en tecnicolor. ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726. Playa de est. gratis. D. Day y R. Hudson en: No me manden flores; D. Niven y M. Brando en: Dos seductores. Continuado.

**AUD. KRAFT.** Florida 681. 31-2775. A las 12.30 y 15.20.

**HAMLET** CScope. Loc. num. Excl. esta sala. (Inc. m[14]a). Verm. y noche: Teatro. Noche: 22 hs.: HAMLET. AVENIDA. Avenida de Mayo 675. De 13 a 0.30: Not. Dib. y Dos chicas y un seductor. (Inc. m[14]a). 30. BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0156. Loc. num. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 horas:

**ADORADO JOHN** (P[18]a). 13.30, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.45: Noticiero. BROADWAY. — Corrientes 1155. A las 12.40, 15.35, 18 y 22.25: Estreno exclusivo de esta sala: LORD JIM (Apta para todo público) con P. O. Toole, J. Mason y C. Jurgens, en Panavision 70 y Technicolor; a las 18.30 y 21.55: Show musical. Loc. en vta. con 8 d. ant. CALLAO. — Ada. Callao 97. 40-1899. A las 15.20, 18, 20.30 y 23 horas:

**Adorado John** 14.45, 17.30, 20 y 22.30: Variedades. CECIL. — Defensa 845. 34-5461. Me compré un papá; El diablo del mar; Tres días después de la inmortalidad. CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698 cont. 14.30, 18.40 y 22.40: Sofia Loren y G. Peppard: OPERACION CROSSBOW 16.40 y 20.40 horas: K. Mathews, en: O.S.S. 117. COLISEO. — Charcas 1119. 44-0242 (Últimos días). 14.15, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.15:

**LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE** 16 mm. y Magicolor. Música de P. Tchaikovsky. (Apta para todo público). 15.50, 18, 20.15 y 22.40 hs.: Suc. Arg. Muy en breve: En París nació el amor. DILETO. — 44-5885. 14, 16.50, 19.40, 22.40: Canuto Cañete y los 40 ladrones. ELECTRIC. — Llavalle 836. 35-1846. John Wayne en: Río Grande; La guerra de Troya. G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5501. Así es Galicia. Doc. en colores. Secretaría para todo. con C. Sevilla. GRAN REX. Corrientes 857. 35-7000. 8ª SEMANA DE GRAN EXITO A las 12.55 y 15.15 horas: DEDOS DE ORO (Goldfinger) James Bond, el Agente Secreto 007. A las 17.40: DEDOS DE ORO (Goldfinger) Acción - Aventuras - Audacia A las 20.25 y 23.10 horas: DEDOS DE ORO (Goldfinger) (Apta para todo público) 12.30, 14.50, 17.15, 20 y 22.45 hs.: Var. y Not. Arg. 19.40 y 22.25 hs.: S. musical. Loc. en vta. 3 d. ant. GLORIA. Av. de Mayo 1235. 38-6966 Extr. Estr. Así es Galicia, tecnic. La rosa roja; Dolores La Parrala, en colores. G. SLENDID. S. Fe 1860. 44-0808. C. Balá (a) Sherlock Holmes, en Canuto Cañete, detective privado; Alias Flequillo, J. Marrone. HINDU. — Llavalle 842. 35-1114. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 21 y 23.10: LA FURIA DE MACISTE (Inc. m[14]a). Tec. y CScope; 14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.45: Not. y Show musical. IDEAL. — Suipacha 378. A las 14.30, 16.35, 18.25, 20.30 y 22 y 40 horas: Sucesos Argentinos.

**Me Compré un Papá** (Apta para todo público) IGUAZU. — Llavalle 940. 35-4431. 12.50, 15.05, 17.35, 20.15 y 22.50 hs.: S. Connery y G. Lollobrigida, en: LA MUJER DE PAJA (Proh. men. 14 e Inc. 18 años) LORRAINE. — Corrientes 1551. 13.35, 15, 17, 19. Loc. num.: 21, 23. Auténtica obra vanguardista de S. Kubrick: Doctor Insólito con P. Sellers. LOS ANGELES. Cor. 1770. 40-3742. Extraordinario programa doble, en Technicolor, de WALT DISNEY a las 15.30, 17.55, 20.15 y 22.35 hs.: Disneylandia de Noche con L. Armstrong; B. Rydell y Annette. A las 13.50, 16, 18.30, 20.50 y 23.10 horas: WALT DISNEY LA ESPADA EN LA PIEDRA LUXOR. — Llavalle 669. A las 13.25, 14.55, 16.40, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.: Not. y D. Bogarde y T. Courtenay, en: POR LA PATRIA METROPOL. Llavalle 869. 35-1956. 13, 16.50, 20.50 hs.: Casaca roja; 15, 19, 23 hs.: Por quién doblan las campanas. METROPOLITAN Ctes. 1343. 40-0818 Hoy: Resonante suceso. A las 14, 18.10 y 22.10 horas: My Fair Lady (Mi bella dama) 17.40 y 21.40: Show musical de V. Gobby. Loc. en vta. con 6 d. ant. Bolstería de 10 a 23 horas. MONUMENTAL. — Llavalle 780. A las 13, 15.55, 17.30, 19.10, 20.40 y 22.40 hs.: Not. y el gran cómic Balá, en: CANUTO CAÑETE, DETECTIVE PRIVADO NORMANDIE. — Llavalle 861. A las 12, 14.05, 16.20, 18.40, 20.45 y 22.50: Sucesos Argentinos, y:

**La Espada en la Piedad** Su hilarante gran película de dibujos animados de WALT DISNEY, en color, sin restricciones. OCEAN. — Llavalle 739. 32-1515. 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10 S. Loren y M. Mastroianni, en: MATRIMONIO A LA ITALIANA (P[18]a). en Techn. Dir.: V. de Sica. 20.20 y 22.50: Show musical. OPERA. — Corrientes 960. 35-1335. A las 19, único espectáculo del

**Gran Ballet Nacional Húngaro** laureado en los Festivales de Holanda, Bélgica y Finlandia. 120 artistas en escena, en la rítmica cadencia de las danzas húngaras, conducidos por 6 directores. Mañ., desc. Del martes al viernes, una sola función diaria, a las 22. Últimos días de actuación. Loc. en vta. con 3 d. de ant. Pull. \$ 130. Hoy, a las 14.35, 16 y 23 horas: OPERACION CROSSBOW con S. Loren, G. Peppard, H. Trevor, L. Palmer, Panav. y colores. (Apta para todo público). PARIS. — Llavalle 769. 31-2916. Cont. Calif. Tres noches de amor; Los tres rostros de una mujer (Soraya). P. menores 14 años. PLAZA. — Corrientes 939. 35-7777. 13.50, 16.10, 18.25, 20.50 y 23.05, Jerry Lewis en: Tú, mi conejo y yo. (S[18]a). 13.20, 15.40, 18, 20.15 y 22.50 horas: Variedades. PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. 13.50, 16.20, 19.25 y 22.25: Not. y:

**El Llanto del Ido** (Proh. m[14]a). Richard Harris y Rachel Roberts. Laureada en Festival de Cannes. 19.10 y 22.10. S. musical. Próx.: A. cazador solitario. PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. 15.30, 19.20 y 23.10 horas: La invasión secreta. Tec. 13.35, 17.25 y 21.15 horas:

**El Hombre de Río** (Inconv. men. de 14 años) REAL. — Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Tom y Jerry, caricadas a todo color. Noticiero. RENACIMIENTO. Lav. 925. 35-1850. UN JOVEN MEMORABLE con J. P. Belmondo. 13.20, 15.30, 17.35, 19.55, 22.35 hs.: Resmanolero CScope. P. m. de 18 años. ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. Cont. P. m. de 18 a. A. Sordil: Un héroe de nuestra época. La picaresca Sofia.

**ROTARY.** Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Koara (A sangre y fuego) Proh. m. 18 años. Sarmiento. Llavalle 862. 35-3338. 12.50, 15.10, 17.40, 20.25 y 23 hs.: Ch. Heston y R. Harris: Juramento de venganza (P[18]a). S. LAVALLE. Llavalle 921. 35-0235. Dos grandiosas películas en Techn. Tres hijos del diablo. 15, 18.55 y 22.50. El precio de un hombre. 13.20, 17.05 y 21 hs. SUIPACHA. Suipacha 442. 14, 15.45, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.: Variedades, y:

**Sammy, la Foca Loca** (Sin restricciones) Metropólitán: MY FAIR LADY. TROVADERO. Llavalle 820. 35-1456. 13.30, 15.35, 17.45, 20 y 22.25: Variedades. 13.40, 15.50, 18, 20.30 y 23. Marido a medias. R. Hudson y G. Lollobrigida. (Inc. m[14]a). G. UNION. Independ. 2870. 97-2565. Calif. Men. \$ 40. May. con carnet \$ 55. Amor sin barreras. Amarga es la gloria. Var.

**ALMAGRO** ALCAZAR. Corrientes 4636. 86-3970. 3 balas perdidas; Amor y sexo; La mujer del zapatero. HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4281. Suc. Arg. y Canuto Cañete, detective privado, con Balá, en su 2ª semana de gran éxito. Canuto Cañete y los 40 ladrones. Niños tarde: Pesos 60. MEDRANO. Corrientes 3976. 86-3591. Cont. Suc. Arg. De Walt Disney: LA ESPADA EN LA PIEDRA T. Kirk en Aventura en Florencia. Technicolor. P. DEL CINE. Rvia. 3636. 88-4818. Ch. Heston y R. Harris: JURAMENTO DE VENGANZA El doctor Insólito, en tec. (P[18]a). ROCA. Rivadavia 3753. 97-1517. LA ESPADA EN LA PIEDRA Aventuras en Florencia y Suc. Arg.

**BELGRANO** CABILDO. Cabillo 2347. 73-3852. Adorado John - La entrega, R. Schiafino. Cont. (P[18]a). BELGRANO. Cabillo 2356. 73-5691. S. Loren y G. Peppard, en: OPERACION CROSSBOW GRAL. BELGRANO. Cabillo 2165. Tarde cont. Noche num. La furia de Maciste; Tú, mi conejo y yo, con J. Lewis. Sin restricciones. GRAL. PAZ. Cabillo 2702. 701-1212. Estreno: Juramento de venganza, Ch. Heston, color; Doctor Insólito, P. Sellers. (P[18]a). L. MONROE. Monroe 3245. 73-7538. Estreno: La gran fuga del tren 234; La condena y los fantasmas. Niños Pesos 50. LIDO. Cabillo 3241. 701-2996. La caída del Imperio Romano, con

S. Loren; El ingenio, con J. Lewis MIGNON. Joram. y Cabil. 73-3899. (Sin restric.). Platea \$ 60. Operación Crossbow, Sofia Loren; Agente O.S.S. 117, con K. Mathews. PRINCIPE. Cabillo 2327. 73-2781. El caso de los cheyenes, J. Stewart; S.M. de los Mares del Sur, B. Lancaster. RITZ. Cabillo 685. 77-0686. Adorado John; El militar perfecto. Cont. (P[18]a). G. SVOL. Cabillo 2829. 701-1500. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones.

**BOCA Y BARRACAS** OLAVARRIA. Olavarría 635. 21-0454 Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Tren Internacional.

**BANFIELD** SAN MARTIN. Matrimonio a la italiana; Los monstruos; El suceso.

**BOEDO** CUYO. Boedo 858. 97-6975. En tec. Tú, mi conejo y yo, J. Lewis; La furia de Maciste, M. Forest Menores \$ 60. EL NILO. Boedo 1083. 97-2984. 2ª semana. Men. \$ 60. Carlos Balá en: Canuto Cañete, detective privado; Cleopatra era cándida. Continuado. Platea \$ 100. G. S. JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont. Proh. men. 18 años. Ayer, hoy y mañana, S. Loren; El diablo, A. Sordil; y El carterista. LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Beckett, con R. Burton, en tec.; Las cinco monedas; Var.; Dibujos. MODERNO. Boedo 937. 97-8601. A la hora señalada; Paralelo 38; Marineros de agua dulce. May \$ 50 y Men. pesos 25. SAN JUAN. San Juan 2540. 97-5908. Cont. Men. \$ 40. El caballito sin cabeza; El abombado; Los canibales sangrientos.

**CABALLITO** ASAMBLEA. Asamblea 821. 633-3322 Canuto Cañete, detective privado Canuto Cañete y los 40 ladrones; Navidad de los pobres. LEZICA. — Rivadavia 4622. Papá Ganso; Rica, bonita y casadera (sin restricciones). MORENO. Rivadavia. 5050. 90-4303. Tú, mi conejo y yo; La furia de Maciste. Niños \$ 80. Continuado. R. DE LA PLATA. Farral y Gaona. La furia de Maciste; Tú, mi conejo y yo. Niños \$ 70. (S[18]a). COLEGIALES A. THOMAS. — A. Thomas 841. El tren; Yeah, Yeah, Yeah. Los Beatles; Ursus el poderoso. ARGOS. Feo. Lacroze 3455. 54-0673

15.35, 18.55 y 22.40: Suc. Argentinos; W. Disney presenta: LA ESPADA EN LA PIEDRA col.: 13.50, 17.25 y 20.50: Aventura en Florencia (apto p[18]a). GRAN CORDOBA. Córdoba 4633. Cont. Un joven honorable; La mía signora, S. Mangano; La amenaza (P[18]a). REGIO. — Córdoba 6056. 772-3350. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Menores, platea \$ 60. RIALTO. — Córdoba 4287. 86-8764. 2ª semana. Niños \$ 60. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones.

**FLORES** COLISEO. — Bonorino 36. 63-6161. Calif. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Loc. numer. Bol. 10 hs. CONTINENTAL. — Carabobo 945. Me compré un papá; Diables del mar; Ruta de fuego. FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858 Noche num.: 15.10, 18.50 y 22.40: Walt Disney presenta: LA ESPADA EN LA PIEDRA 13.30, 16.55 y 20.40: Aventura en Florencia, con Anette, tecn., 14.55, 18.50 y 22.10: Suc. Argentinos. FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701. Tú, mi conejo y yo, J. Lewis; La furia de Maciste, tecn. c.m. Forest. Noche, localidades numeradas. GAONA. — Gaona 3263. 59-2551. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; La bestia debe morir. PUEYREDON. — Rivadavia 6971. Super y pullman en continuado, 15.25, 18.10 y 22.55: LA ESPADA EN LA PIEDRA de W. Disney, en VistaV. Tecn., 14, 17.25 y 21.10: Aventura en Florencia, tecn., con T. Kirk y A. Funisli. R. INDARTE. R. Indarte 54. 36-7500 Hoy noche, numeradas, 14.30, 18.40 y 22.50: C. Heston y R. Harris en: Juramento de venganza; 17.10 y 21.10, P. Sellers en: Dr. Insólito. Adorado John; Rubor de alcobas (Proh/proh/menores 18 años). S. DE FLORES. J.B[18]alberdi 2941. Continuado. Niños \$ 50. El tren: Una luz en la noche.

**FLORESTA** FLORESTA. — Corro 331. 67-8689. El tren; Los reyes del Sol; Sangre en las calles. Calefacción. G. RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356 Cont. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; Variedades. Continuado.

**LINIERS** CANADIAN 22. Montiel 16. 64-2600 Tabú; Congreso de maridos. (Proh) proh/menores 18 años). \$ 80.

**MATADEROS** ALBERDI. J.B[18]alberdi 6169. 68-0496. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; El vampiro negro. Niños \$ 60. ASTRO. — Tellier 2361. 68-0682. El tren; Espada de conquistador; Orgullo y pasión; Llegaron Los Beatles. BUENOS AIRES. A[d]Trabajo 5427. Adorado John; Amar contigo eternamente. CALIFORNIA. A[d]Trabajo 3818. El caballito sin cabeza; Temerario rescate; Scotland Yard acepta el desafío. Menores \$ 50. EL PLATA. — 68-1118. Adorado John; Desayuno en cama doble; Cigüeña en primavera. Continuado. (Proh/m[18]a). LUGANO. Murguiondo 4062. 60-3457 Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; Luna Park. (Sin restricciones).

**NORTE** BLANC. — Santa Fe 3063. 83-1846. Adorado John; Amar (P[18]a). BLEV. — Santa Fe 2541. 82-5845. Los insaciables, color; La nave de los condenados, col. (P[18]a). Ct. ROXY. Las Heras 2160. 83-0158. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; Los acusados. Niños \$ 60.

**ONCE** ALBA. — Moreno 2967. 97-3760. Me compré un papá; Nuevas

atracciones del circo; Secreto de dos océanos. S[18]rest. Var. Calif. LORIA. — Rivadavia 3058. 87-1436. C. Balá en: Canuto Cañete, detective privado; El Cldb del Clan. MAJESTIC. Pueyrredón 230. 87-9638 Cont. Calif. Dib.; var.; Not.; Los paraguas de Cherbargo, tecnicol. Pr. la patria (p[18]a). En escena: La fiesta del tango, O. Serpa.

**PALERMO** C. PALERMO. Serrano 2437. 71-1724 Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete, conscripto del 7; El dinero de Dios. G. NORTE. Sta. Fe 3730. 72-8426. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. ODEON. Santa Fe 3368. 80-0687. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Niños \$ 50. PARK. — Santa Fe 4196. 71-3404. Adorado John; Los manifiestos; Variedades. (P[18]a). ROSEDALE. — Serrano 2454. 72-3101. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. TÚ, mi conejo y yo, J. Lewis; La furia de Maciste; Var. S[18]restic. PARQUE PATRICIOS P. PODESTA. Rioja 2153. 91-1355. Pacto de sangre; Kim de la India; El colmo de la caradura. RIVAS. — Rioja 2054. 91-1841. El festival de Balá; Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones. Niños \$ 50.

**PATERNAL** PARRAVICINI. Av. S. Martín 1851. Caballito sin cabeza; La leyenda del lobo; El tesoro del lago de plata. POMPEYA SAENZ. — Av. Sáenz 449. 91-8453. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; Ritmo de juventud. Niños \$ 50.

**R. DE ESCALADA** SELECT. Remedios de Escalada. Me compré un papá; Yo ando por Moscú; Muchachas. SAAVEDRA CUMBRE. C. del Río 4127. 70-5672. Calif. Canuto Cañete, detective privado; El club del clan; Procesado 1940.

**SAN MARTIN** ATENEO. San Martín 113. 756-0632. El reencuentro; Matrimonio a la italiana. Contin. GRAN PLAZA. Uruguay 7. 755-9510 Los implacables; El llanto del idolo. Continuado. MORENO. — Moreno 45. 755-2346. La leyenda del lobo; El caso del caballo sin cabeza. SUR BUEN ORDEN. B[18]deIrigoyen 1521. Califac. Canuto Cañete, detective privado; Canuto Cañete y los 40 ladrones; Variedades. CARLOS GARDEL. — Bolívar 1083. La caída del imperio romano; El placer de la venganza; Var. Sr. CONSTITUCION. B[18]deIrigoyen 1414. Calif. Niños \$ 60. Cont. Tú, mi conejo y yo; La furia de Maciste; GRAN SUD. — B[18]deIrigoyen 1652. LA ESPADA EN LA PIEDRA tecn., W. Disney; Aventura en Florencia, tec. W. Diney. Contin. N. PALACE. S[18]Juan 2461. 97-1723. B. Lancaster y J. Moreau; en El Tren; Escuadrón 633; Comanche. VILLA DEL PARQUE PARQUE. — Cuenca 3256. 50-4448. Me compré un papá; Una noche en la Opera; Gran circo soviét. N[5]50 SOL DE MAYO. — Narca 2333. Canuto Cañete, detective privado; Sabú y el anillo mágico; Cleopatra era cándida. Niños \$ 60.

**SOLUCION DEL NUMERO ANTERIOR**

C	A	D	A	A	P	I	S
C	A	S	O	A	A	R	O
T	E	L	A	S	F	A	J
L	S	A	N	O	E	J	E
U	R	R	I	M	E	R	O
N	E	M	S	A	O	S	L
A	M	I	R	S	L	O	O
I	A	I	I	I	I	I	I
U	S	O	S	S	R	S	I
R	A	S	C	O	I	R	A
A	S	T	O	P	I	C	O
L	L	U	P	A	A	S	I
V	E	L	A	A	N	E	A

### Detrás de la Lupa Está Balá

Nuevamente la gracia del flequillado Carlos Balá provoca hilarantes momentos en la pantalla mayor. Su último film, "Canuto Cañete, detective privado", es exhibido por numerosas salas cinematográficas, despertando el interés de grandes y chicos. Balá, metido a Sherlock Holmes, es motivación constante de enredos al por mayor. ¿Es que podía ser de otra manera?

crónica

EDICION DE LA MAÑANA. Dirección, Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: RIO BAMBA 280. T. E. 45-8608, 45-8926 - 5047 - 1072 - 1006 - 0058 y 0311. Director General: Oscar J. M. Ruiz. Director Edición Matutina: Américo Barrios

Registro de la Propiedad Intelectual N° 709.295

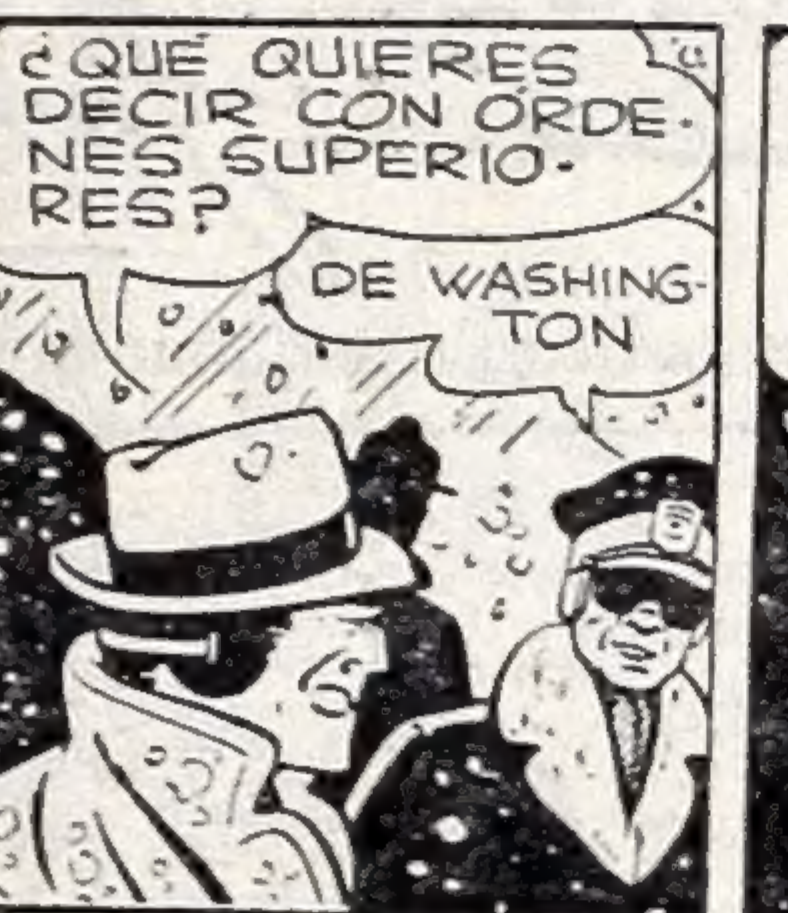


EL PIBE PIRANA



por Carl Anderson

DICK TRACY



por Chester Gould

BRICK BRADFORD, El Indomable



por Paul Norris

MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis



**HORIZON TAL**  
1) Cántico en alabanza a Dios. 5) Isla del Mediterráneo. 8) Plural de vocal. 10) Todavía. 12) Escrito en que no se nombra el nombre del autor. 17) Dios egipcio del sol. 19) Poema en honor a Apolo. 21) Perros. 24) Pasar de adentro afuera. 26) Ciudad de Inglaterra. 27) Tasca. 29) Lecho de las aves. 30) Hilo o seda poco torcidos. 31) Buscar o seguir animales para cogerlos y matarlos. 33) Per. 34) Dos vocales iguales. 35) Negro recién salido de su país. (Pl.) 37) Sudoeste (Abrev.) 38) Desafío. 39) Casualidad. 41) Tirar rayas. 42) Hacer o causar ruido.

mana. 3) Turcos. 4) Número considerable. 5) Extremo enflaquecimiento del cuerpo humano (Pl.) 6) Nómima. 7) Instrumento que se compone de un ástil de madera armado por uno de sus extremos con una punta de hierro. 9) Proposición. 11) Uno. 12) Fin de una oración religiosa. 13) Aumentativo. 14) Preposición inseparable. 15) Golfo. 16) Ojo simple de los insectos (Pl.) 17) Ana. 19) Compañero de Cortés en la conquista de México. 20) Grueso de un cuerpo. 22) Hereje. 23) Arma antigua de cabeza gruesa. 25) Distribución. 27) Mercado público, en Oriente. 28) Claras. 31) Cuota. 32) Oración. 35) Gobernador turco. 36) Devoto. 38) Divinidad egipcia. 40) Símbolo del radio.

VERTICAL

1) Brinco. 2) Día de la se-

SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO

¿LO SABIA USTED?



ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

Teatro Estatal Judío de Varsovia

17 hs. función de despedida. Los árboles mueren de pie. De Alejandro CASONA. Dirección: Ida KAMINSKA. Precios populares. A. Y CIENCIAS. Maipú 466. 11-1306. Hoy, 18.30 y 20.30: Historias para ser contadas, de O. Dragún. Dirección: D. Cherniavsky. ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5761. Hoy, 17.30 y 21.30: Gran espasmódico: MAGIA Y MISTERIO DEL FOLKLORE con Atahualpa Yupanqui. Los cantores de Quilla Huasi: S. Ayala, "El Chúcaro", N. Viola, y la part. especial de R. Galarza. ATENEU. Paraguay 918. 31-2488. Hoy, 18.20 y 22.20: Teatro Popular de Macrid, H. Donnay, D. Jaulret con J. Redondo, A. Boye. Extremo cómico: Hay alguien detrás de la puerta, de Alfonso Paso. AUDITORIO KRAFT. Florida 681. Hoy, 18.45, única función: UN MES EN EL CAMPO. Comedia dramática de I. Turguev. Dirección: M. Madanes. BUENOS AIRES. 46-5080. A las 18 y 22.15. Sigue el éxito cómico 1965. ¿QUE HAGO CON DOS MARIDOS? 25 semanas en cartel. Cía. A. Benice - R. Escalada - G. Breckston - O. Pacheco, con O. Canónico. Elenco estelar y Nelly Beltrán. Últimos días. BOULEVARD. - Rivadavia 6731. (2 c. Pza. Flores). La calcaleta rebebe, de M. Rosencof, con V. Lago. Dir.: H. Alvarez. 10.45 y 16. CANARO. Feo. (Ex Solis) Bernardino de Irigoyen 1433. - T.E. 26-1487. Hoy, 18 y 22: El peor de la escuela. Cía. Bauzá-Olmedo (Pilu-so), con M. Roig y A. Irizar. Mañana descanso. Martes a domingo: vacaciones escolares. Principios. CANDILEJAS. Rivadavia 640. 30-5846. Hoy, 17 y 19: María del P. Armesto y H. Méndez en: LAS MANTENIDAS de Mitrana.

CARPA POPULAR ARGENTINA

Medrano 530 (casi C'ntes). 35-5453. EL ESPECTACULO. SOY YO? con A. Locati. Un espectáculo, audiovisual. A las 18.15 y 22.15. COLISEO. Chacabuco 1119. 44-0242. y 41-1115. (Últimos días). 12ª SEMANA DE SENSACIONAL EXITO LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE Ver la cartelera de cines. COMEDIA. Corrientes 778. 46-4455. PAULINA SINGERMAN con R. Passano, T. Lago, F. Boni y gran elenco, éxito cómico, más de 200 representaciones: Cásese primero y pague después (o La Empanada Fatal). Hoy, 17, 19, 22.15. Martes 20.15 y 22.15 horas. COMICO. Corrientes 1230. 35-2108. Hoy, a las 18.15 y 22.15: LUIS SANDRINI presenta a la compañía de Los Ases: Francisco Petrone, Malvina Pastorino, Mecha Ortiz, Dullio Marzio, Diana Maggi, Enrique Fava, Dinda Bozán, con: H. Carpena, F. Delbene, N. Massi, N. Pinzon, E. Tallón, G. Ugarte, en el sensacional espec. (11m.14). El Proceso a Mary Dugan Dirección: Daniel Tinayre. Mañ. a las 22.15. Martes, descanso. DE ARTE. - Rodríguez Peña 344. MALISA ZINI en Algo para enloquecer. Glicécom. Hoy 19 y 21.15. DEL ATILLO. Florida 640. 31-5995. Estr. nac. Fin de diciembre, de R. Halac. Dir.: A. Fernández y R. López Perlierra. A las 18 y 22.30. DEL GLOBO. Chacabuco 968. 42-7870. Juan Basura, de T. Carella. Hoy a las 18.30. Última función. EL GORRO ESCARLATA. Rincón 374. Don Ruto de los milagros, de E. Montaine. Divertida comedia para todo público. Hoy, 18.30. DEL PUEBLO. D'Norte 943. 35-3666. 18.30 y 21.45: Tartufo, de Molière. Platea 44. EL NACIONAL. - Corrientes 990. Adolfo Stray - Nélide Roca

GOGO ANDREU, ALFREDO BARBIERI, ANCHART-BAL y CARLOS ACUNA y el QUINTETO REAL en:

MI BELLO DAMO Hoy, 18.21 y 23.00. EMPIRE. H. Yrigoyen 1944. 47-8770. Cía. M. de Sabatini-Ambar La Fox, y gran elenco, en el vodevil musical: LA SEXY Y EL INOCENTE Música de B. Lavachia. Hoy, 18.20 y 22.20. Mañ. a las 22.20 hs. FRAY MOCHO. Moreno 2180. 45-4019. Llegaron a una ciudad, de J. B. Priestley, 19 hs. en punto. Café. Fele. SANCHEZ. Loria 1194. 93-2275. De Luiz Ordaz: Historias de jubilados. 18.30 unic. Humano, 8.30. I.F.T. - E. Sur Mer 549. 36-9420. Hoy, a las 19 y 21 horas: REQUIEM PARA UN VIERNES A LA NOCHE de G. Rozenmacher. INST. A. MODERNO. Florida 638. 3er. mesa de éxito. Las brujas de Salem, de A. Miller. Dir.: M. Lavachia. (Pm.14a). A las 19.30 y 21.30. I. T. DE TELA. Florida 934. 31-1721. 21.45 hs.: LUTERO, de J. Osborne. \$ 120. Estudiantes \$ 80. IMPULSO. - Thames 661. 54-2216. 2º año de éxito: Pum... en el ojo de A. Ferretti Dir.: J. Fusaro. Hoy, a las 19 horas. LASALLE. Cangallo 2263. 47-9383. Cía. Rosa Rosen en el 2º año del éxito mundial: LA MUJER DEL DOMINGO (sic). 18.15, 20.45. Café. LA MASCARA (En el Teatro La Cueva). Callao 182 (Subsuelo). - Hoy: Recuerdo de dos Junes, de A. Miller. Dir.: E. Filippelli. A las 19 y 21 horas. LICEO. Rivadavia y Paraná. 34-4291. Espectáculos Gallo presenta a: Cía. Bisutti-Salerno-Vittori, 4 meses en cartel: PAULA Y LOS LEONES. Exclui. para reír. Direc.: N. Fortuna. 18 y 20.30 hs. (Pm.18.30). LOS ANDES Leiva 4249. (Corrientes y Dorrego). CIC, presenta: Deja que los perros ladren, de S. Vodanovic. Dir.: N. Briarte. Hoy, a las 20.30. LOS INDEPENDIENTES. San Mar-

RAÚL ROSSI

Hoy, 18.15 y 22. Gran elenco. Los Nietos de Papá de A. Santa Cruz: éxito cómico. Los Jueves 1 func.: 18.30. Locyvia. TAF. - Córdoba 916. T.E. 31-0098. El matrimonio del señor Massipipi, de F. Durrenmat. Actores invitados: María de la Paz y Redolfo Reiman. Dirección: J. Jaimes. Hoy, única función 19 horas. TEATRO 35. - Callao 433. 40-7654. Cía. ALBA MUJICA pres. el éxito 1965: AMARILLO (11m.14a), de Somigliana. Dir. A. Allende. Hoy: a las 18.15 horas. VARIEDADES ITAL-PARK Avenida LIBERTADOR Y CALLAO El Parque más Maravilloso del Mundo Ambiente familiar y de categoría. Play de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 10 horas. Continúan instalándose las modernísimas atracciones únicas en el mundo, que hacen la delicia de chicos y grandes. CIRCO CITY STAR. Rivadavia 6355. 15. 18 y 22: Malabaristas, trapeartistas, ilusionistas. El Globo de la muerte; Las estatuas de mármol. Leones africanos. Elefantes de la India. Mañana, descanso de Cía. CIRCO BISMARCK. Rivadavia 4357. (casi esq. Ayda. La Plata). 3er. p. programa con: Acrobatas aéreos, trapeartistas, caballos, perros. Loro que baila twist, cama elástica, tony's, payasos, etc. Hoy, 15, 18 y 22 hs. LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990. Sábado 17. la pelea del año: ISMAEL LAGUNA (campeón mundial) vs. NICOLINO LOCCHIE (campeón sudamericano). NOCTURNAS LA COPLA - Talcahuano 340. Todos los días: de 23 a 3 hs.: Los 3 Chispitas. Los de Bronce. Rafael de Alba. Julio Ibáñez. Humberto Gambino. Estrella de Gracia: Pedro Martínez. Anima: Angel Salas.





Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

# Marcianos y Venusinos

**"E** S fácil decir: es pueril. En cambio, pueril es creer que vendándose los ojos ante lo Desconocido, se suprime lo desconocido. Esta es una frase de Víctor Hugo. Mucho antes, Shakespeare había afirmado que existe algo, más allá de lo que captan nuestros sentidos. Y antes, todavía, en la noche de los tiempos, todo consistía en creer en lo Desconocido. Evolucionar, adquirir cultura, erudición, no significa, en manera alguna, que ya no exista nada por conocer, y que todo termina allá en donde termina el alcance de nuestra vista. El trozo de aerolito que Nagy y otros sabios analizaron en Nueva York, procedente del planeta Faetón, reveló que contenía restos fósiles de microorganismos. ¡Vida en otro planeta, ubicado a millones de años luz de distancia! Si existen organismos microscópicos, ¿por qué no ha de existir vida en seres de mayor volumen?

El general MacArthur, que pisaba con los pies en la Tierra, y que hizo la guerra con fusiles, tanques, ametralladoras y cuerpo a cuerpo, conocía toda la agria dimensión de la realidad. No era un hombre al cual se le podía suponer víctima de alucinaciones. La realidad fue la materia prima de su vida. Y tan realista era que fue el único que vio la realidad de la guerra en Corea, cuando dijo a su gobierno: "Es una guerra sin fin porque no tiene objetivo". Además, como un embudo, por la parte ancha, China podía volcar en el "recipiente" de Corea, diez millones de hombres, o cien millones. O más, si hubiera sido necesario. Pues bien: en

una entrega de diplomas a los cadetes que se graduaban de oficiales, dijo: "Llegará el día en que tendrán que estar ustedes preparados para combatir con una raza extraterrena, de una verdadera supercivilización y de terrorífico poder. MacArthur no era afecto a las bebidas fuertes, y mucho menos en ocasión de ceremonias tan solemnes.

Negar sistemáticamente por cobardía o por ignorancia (¿y no hay soberbia ni presuntuosidad más intolerables que las de los ignorantes!), es contribuir a levantar barreras de oscurantismos, como fueron las de pasados tiempos, en otro orden de cosas.

Es posible que las obras materiales que hemos levantado en la Tierra, y que son el orgullo del hombre, corran peligro de ser ridiculizadas por obras infinitamente más deslumbrantes, de seres de otros mundos. Y eso, ¿qué importancia tendría? Lo verdaderamente importante ha de ser que los marcianos, o los venusinos, sean inferiores ante nuestras obras de amor, de solidaridad, de honradez, de heroísmo y abnegación. Porque en ellas reside la superioridad humana, con la que podemos seguir siendo los dueños de este mundo y de otros. Y es así. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## "GOYO" PERALTA VENCIO POR PUNTOS A M. PAEZ

★ MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — El campeón argentino y sudamericano peso pesado, Gregorio "Goyo" Peralta (82,600 kg.), se impuso por puntos en fallo dividido al marplatense Miguel Ángel Páez (79,700). Las tarjetas de los jurados dieron estos guarismos (Peralta en primer término): 199-195; 197-197, y 198-193. El trámite del combate fue muy duro y el público, dejó en boletería la suma de 1.115.000 pesos, (record en el estadio Bristol).

La victoria de Goyo fue sin duda incontestable, aunque, eso sí, nada fácil. Páez volvió a erigirse en un bravo rival. De esta manera quedó develada la incógnita que había dejado la primera confrontación, en la que, como se recordará, el jurado falló empate.

En las primeras vueltas tomó la iniciativa el marplatense, quien en el tercer round colocó tres buenas derechas. Hasta entonces se advirtieron ligeras ventajas para Miguel Ángel Páez.

A partir del cuarto round Goyo pasó al ataque y emparejó las acciones. Algo parecido se advirtió en el round siguiente, aunque ya se vislumbraba que el campeón argentino y sudamericano peso pesado forzaría el trámite de la lucha.

En varias oportunidades el árbitro, Víctor Avendaño, llamó al orden a Peralta por no pegar con el puño bien cerrado.

En el sexto round Goyo pasó decididamente al ataque, sorprendiendo en velocidad al marplatense.

En la séptima vuelta —siempre en base a velocidad— Peralta comenzó a sumar puntos para la victoria. Con paso al costado y cruce de derecha o izquierda sorprendió en repetidas ocasiones a Páez.

Los tres últimos rounds se desarrollaron con Goyo en la iniciativa. Ambos pugiles evidenciaron cierto cansancio, pero el cam-

peón argentino y sudamericano se mostró más veloz. Peralta —boxeando mucho mejor en la media distancia— siguió sumando suficientes puntos como para acreditarse mercedemente la victoria.

### • Gutiérrez Venció a Rambaldi

Debut consagratorio del campeón salteño Carlos Gutiérrez (61,800 kg.) que anoche, en el Luna Park, en combate pactado a 10 vueltas, superó al rosarino Hugo Rambaldi (61,100) por fallo unánime de los jurados. En su afán de colocar sus poderosos envíos para buscar una definición por la vía rápida, Rambaldi descuidó su defensa lo que aprovechó Gutiérrez para colocar sus manos con harta asiduidad, pese a ofrecer el "handicap" de una hemorragia nasal que lo molestó durante todo el combate. El vencedor expuso notoria valentía y promisorias aptitudes que deberá completar con un mayor fortalecimiento de sus golpes. En el encuentro preliminar, Mario Pereira se impuso por k.o. en la segunda vuelta al cordobés Ramón Silva.

### • Victoria de Selpa

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Andrés Selpa, siempre espectáculo en cualquier ring donde se presente, venció por abandono en la quinta vuelta a Fernando Gregorutti, luego de acreditar incontestable superioridad.



## HOY LOS ASTROS MANDAN



**ARIES**  
(del 21 de marzo al 20 de abril)

**TAURO**  
(del 21 de abril al 22 de mayo)

**GEMINIS**  
(del 23 de mayo al 22 de junio)

**CANCER**  
(del 23 de junio al 22 de julio)

**LEO**  
(del 23 de julio al 22 de agosto)

**VIRGO**  
(del 23 de agosto al 22 de septiembre)

**LIBRA**  
(del 23 de septiembre al 22 de octubre)

**ESCORPIO**  
(del 23 de octubre al 21 de noviembre)

**SAGITARIO**  
(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)

**CAPRICORNIO**  
(del 23 de diciembre al 20 de enero)

**ACUARIO**  
(del 21 de enero al 20 de febrero)

**PISCIS**  
(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Ligera inquietud por retrasos en los asuntos de su hogar; obre con rapidez. En amor, gratos momentos. Ayude a amigos en apuros.

Es el momento de activar planes familiares; aproveche una oportunidad. Amor, no deje que los traicionen sus nervios. Paseo muy divertido.

No dé demasiada importancia a inconvenientes personales. Debe analizar sus actos y obrar con espíritu de justicia. Amor, amigos, feliz momento. desea, juegue.

Adelantará en asuntos de dinero e intereses. En amor, no se haga eco del comentario aclarado una situación difícil. Evite discutir en el hogar. Tenga fe.

Buena noticia sobre próximo viaje suyo o familia. Obre con decisión y no permita la solución de ex. traños. Amor, buenas noticias. Evite los gastos de más.

Son confirmados asuntos de familia. Obre con decisión y no permita la solución de ex. traños. Amor, buenas noticias. Evite los gastos de más.

Cuestiones de íntimo interés del hogar, se retrasan y pa afligen; no se desaliente: la solución traen un amigo. En amor, todo tiende a mejor.

Active asuntos del hogar, sepa aprovechar una oportunidad. En amor, una situación inesperada se abre bien zanja. Debe ayudar al amigo.

Ya es el momento de obrar en su hogar; debe ser práctico para decidir. En amor, aproveche las nuevas oportunidades. Colabore con amigos; usted puede ser útil.

Traslados habrán en su hogar; debe ser práctico para decidir. En amor, aproveche las nuevas oportunidades. Colabore con amigos; usted puede ser útil.

Prudencia en asuntos de dinero; evite los gastos innecesarios. Amor, todo tiende a feliz solución. Paseo o diversiones con los allegados, un corto viaje.

Ligera inquietud por retrasos en los asuntos de su hogar; obre con rapidez. En amor, gratos momentos. Ayude a amigos en apuros.

**SUPER CHALET**

**TARZAN**

\$ 3.980.- MENSUALES



UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

EXPOSICIONES Y VENTAS:

- LINIERS: Corhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)

- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 N° 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1103

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado

